



Réussir au féminin  
ou au masculin  
Profil de l'exigence

Satexil, un doyen canadien des tissus "Pure laine".

Qui n'admettra jamais être dans un 'secteur mou' alors qu'il s'agit d'un produit aussi fondamental.

3 usines, plus de 600 collaborateurs, des équipements de pointe, une qualité incontestable, une volonté de se dépasser par une action commerciale encore plus agressive: d'où la nécessité de combler les 2 postes suivants (à Montréal).

## REPRÉSENTANT D'AFFAIRES Clientèle habillement

Autonome et responsable, vous l'êtes, car vous décidez vous-même des clients à visiter, de l'organisation de vos démarches et du suivi de vos affaires.

Vous êtes le moteur de votre propre réussite, et servir une clientèle fière et très exigeante vous stimule encore davantage. À court terme, vous démontrerez votre aisance commerciale, votre rigueur dans la négociation et dans le suivi des commandes auprès des clients qui vous sont confiés. Très vite, vous découvrirez que la variété et la qualité de nos produits, vous ouvriront de nouveaux marchés dans le monde de la confection. Un minimum de 5 ans d'expérience dans un domaine manufacturier similaire si possible, ainsi qu'une excellente maîtrise de l'anglais, sont nécessaires. **Dossier 8372.**

## AGENT COMMERCIAL Nouveaux marchés et export

Le sens des affaires et des opportunités, associé à une bonne culture technique, et à une affinité avec le domaine textile, vous permettront de développer l'activité de cette société présentant à de nouveaux marchés des produits 'up to date' basés sur une recherche permanente d'innovation et de qualité. Naturellement, l'anglais 'fluent' et de la disponibilité pour les voyages, font partie de la fonction.

Ce poste d'ingénieur d'affaires s'adresse idéalement à une personnalité particulièrement ambitieuse et qui a déjà, sans être nécessairement un 'vieux routier' du commerce, de bonnes réalisations à son actif. **Dossier 5724.**

Dans les 2 postes, la rémunération est confortable. Elle doit logiquement devenir bien supérieure.

Merci d'adresser au préalable votre candidature en toute confidentialité à M. Peter David, accompagné d'une lettre écrite de votre main dans laquelle vous précisez vos réalisations et objectifs de carrière et votre intérêt pour l'un de ces postes au 406, rue St-François-Xavier, Montréal (Québec) H2Y 2S9.

## Matériaux de construction

### Vice-président marketing

Cette entreprise québécoise est associée au domaine de la construction et de la rénovation depuis plus de 25 ans. Elle exploite aujourd'hui un réseau de centres de distribution au détail dont les revenus dépassent 50 millions de dollars.

Sous l'autorité du vice-président exécutif, vous assumerez la direction de toutes les activités de vente et de marketing. De l'élaboration du plan de marketing à la coordination de tous les programmes de promotion, de publicité et de mise en marché, vos interventions vous permettront de jouer un rôle de premier plan dans l'atteinte des objectifs de croissance de l'entreprise.

Bilingue et possédant une formation universitaire en marketing, vous avez acquis au moins 10 ans d'expérience en gestion de marketing et des ventes de biens de consommation courante. Bien que non essentielle, une expérience au sein d'organisations à succursales multiples et la connaissance du domaine de la construction seront des atouts très intéressants. Vous êtes surtout reconnu pour votre vision stratégique, votre leadership et votre sens des affaires. Pour ce poste, la rémunération est très compétitive et elle s'accompagne d'une gamme intéressante d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à: Claude Rousseau, C.M.C., Dossier no. 27642194, 1, Place Ville-Marie Bureau 3210, Montréal, Québec, H3B 2W3

**Samson  
Bélair**

Conseils en gestion

Deloitte/Samson Membre de Deloitte Haskins & Sells International

Notre client, un fabricant de prestige international connu pour sa gamme de produits chimiques hautement spécialisés, vient de créer un poste de

## REPRÉSENTANT RÉGIONAL

Le titulaire, qui relèvera du directeur du bureau régional, s'occupera des activités techniques reliées aux ventes dans le secteur des produits chimiques, des plastiques, du papier, de la peinture et des vernis. En résidence à Montréal, il assumera l'entière responsabilité des comptes-clients existants pour certaines gammes de produits tout en explorant de nouveaux créneaux pour une foule d'autres produits.

Le candidat idéal possède au moins sept années d'expérience de la vente technique, de préférence dans une industrie semblable, ainsi qu'un baccalauréat en chimie ou dans une discipline connexe. Communicateur bilingue hors pair, il est innovateur, entreprenant, autonome, énergique et fait preuve de talents exceptionnels dans ses relations avec les gens. Ce poste dynamique offre une rémunération des plus intéressantes et comporte une gamme complète d'avantages dont une allocation d'automobile.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae détaillé à: Caron Bélanger Woods Gordon, Conseillers en gestion, 1, Place Ville Marie, bureau 2400, Montréal (Québec) H3B 3M9, en mentionnant le numéro de dossier 2427. Discrétion assurée.



**Caron Bélanger  
Woods Gordon**

Membres d'Arthur Young International



## Centre de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue

Voici un poste de professionnel qui vous conviendra parfaitement puisque vous manifestez de l'intérêt pour le travail avec les adultes et les personnes âgées en plus d'avoir l'esprit d'équipe:

### Conseiller, planification et programmation

Au bureau régional d'Amos, vous assumerez la coordination et le contrôle des activités sous-jacentes à l'expertise touchant la planification et la programmation des services sociaux pour une clientèle adulte et de personnes âgées. D'autres défis importants vous attendent: de concert avec des établissements du réseau, vous serez aussi responsable de certains dossiers et vous apporterez aide et soutien aux intervenants professionnels de votre secteur d'activité, notamment en milieu hospitalier. Au besoin, vous effectuerez toute tâche connexe que vous confierait votre supérieur immédiat, le directeur des services professionnels.

Pour postuler, vous devez détenir un baccalauréat en service social et posséder au moins trois ans d'expérience pertinente au poste; votre candidature sera également considérée si vous combinez une formation en sciences humaines et plusieurs années d'expérience. Enfin, vous devez pouvoir collaborer efficacement avec les divers établissements et associations du réseau.

Ce poste à temps complet s'accompagne d'une rémunération située entre 25 409 \$ et 46 993 \$ et de généreux avantages sociaux, dans un milieu propice à la croissance tant personnelle que professionnelle.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 9 décembre 1988, en mentionnant le concours C-7/88, au: Directeur des services administratifs, Centre de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, 341, rue Principale Nord, Amos (Québec) J9T 2L8.

Cette offre s'adresse également aux femmes et aux hommes.

## Directeur - immobilier ... Investissement immobilier

Notre client, membre d'une importante institution financière québécoise, agit entre autres à titre de promoteur de contrats d'investissement immobilier. Chef de file respecté, il met à la disposition de sa clientèle des projets résidentiels ou commerciaux d'envergure.

Vos responsabilités comprendront la recherche de divers projets immobiliers et leur analyse en terme de rentabilité et de potentiel; la négociation et la préparation des offres d'achat et des demandes de financement hypothécaire; finalement, la direction du comité de gestion des immeubles.

Vous possédez de six à dix années d'expérience à titre de spécialiste en acquisitions immobilières au sein de firmes de promotion ou de courtage immobilier, de sociétés d'assurances ou de fiducie, ou autres entreprises connexes. Vous êtes un excellent négociateur qui possédez un sens inné des affaires. Vos capacités d'analyse, votre jugement sûr et votre diplomatie vous ont permis de réussir auprès de vos relations d'affaires et dans vos acquisitions immobilières.

Vous êtes invité à faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance aux soins de Claude Daigneault, c.m.c., Édifice du Port de Montréal, Aile 3, Cité du Havre, Montréal (Québec) H3C 3R5. Tél.: (514) 861-4600. Dossier CD-88121.



**Claude  
Daigneault**  
cabinet conseil en ressources humaines inc.

Réussir au féminin  
ou au masculin  
Profil de l'exigence

## CONTRÔLEUR... Pour une PME en province

Pour des bilans qui disent la vérité... non seulement au fisc mais à tous les collaborateurs de l'entreprise. Ils sont plus de 300; ouvriers, contremaîtres et gestionnaires, qui veulent des outils fiables pour suivre l'évolution de leurs performances.

L'amélioration de la productivité, c'est nécessaire. Mais cela ne se calcule plus comme en 1870 par le ratio production/heure-homme. Les coûts des différentes fabrications à fortiori dans cette usine où les produits sont nombreux et variables, il faut les connaître avec exactitude au risque de 'manger sa chemise'!

Comme contrôleur dans cette usine, vous avez à prendre la relève quant à la préparation des comptes d'exploitation. Mais votre mandat pour les 3 prochaines années, c'est surtout de doter l'entreprise d'une comptabilité analytique moderne et rigoureuse, permettant de vendre la production à son juste prix. De plus, vous serez un pilier de l'informatisation de toutes les opérations comptable et de gestion.

Cette fonction mérite le profil d'une personnalité: imaginative, autonome, hautement compétente dont le sens critique, la capacité d'analyse et de synthèse sont une évidence de par sa formation supérieure. Bien sûr, la valeur n'attend pas le nombre des années et ce sont avant tout vos réalisations dans le domaine analytique qui sont essentielles.

Vous vous joindrez à une équipe de direction, jeune et dynamique que vous saurez renforcer par votre ascendant naturel et votre conviction de la nécessité de faire équipe. Flexible et sans contrainte, vous êtes prêt à faire vos valises pour vous installer dans un rayon de 175 Km de Montréal. Bonne rémunération et perspective d'avenir.

Merci d'adresser au préalable votre curriculum vitae, en toute confidentialité, à M. Serge Côté. Nécessairement une lettre écrite de votre main accompagnée votre demande, dans laquelle vous précisez la pertinence de votre expérience et vos ambitions professionnelles au 406, rue St-François-Xavier, Montréal (Québec) H2Y 2S9. Dossier n° 5634.



**argo**  
Sélection - Recrutement  
Groupe ARGOS  
Ingénierie économique, sociale, commerciale

Le Centre hospitalier thoracique de Montréal, un hôpital d'enseignement affilié à l'université McGill et spécialisé dans le traitement des maladies respiratoires, est à la recherche d'un(e)

## Chef radiologie diagnostique

Pour postuler à titre de chef du service, vous devez être bilingue et membre en règle de l'Ordre des techniciens en radiologie du Québec. Nous comptons que vous possédez une expérience technique d'au moins cinq années ainsi que de l'expérience en gestion.

Votre rémunération sera établie selon les normes du M.S.S.S.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 23 décembre prochain à: Robert Hidvegi, M.D., Chef du département clinique de radiologie diagnostique, Centre hospitalier thoracique de Montréal, 3650, rue Saint-Urbain, Montréal (Québec) H2X 2P4.

## Réglementation Produits pharmaceutiques

Notre client est la filiale canadienne d'une importante entreprise pharmaceutique internationale. Elle connaît actuellement une forte expansion due, entre autres, aux démarches précédant l'introduction de plusieurs nouveaux composés mis au point par son groupe de recherche. La personne que nous recherchons aura la responsabilité du service de réglementation et relèvera principalement du directeur général.

Le candidat choisi pour ce poste détiendra un diplôme en sciences biologiques et possèdera de nombreuses années d'expérience en supervision dans le secteur de la réglementation au sein d'une société pharmaceutique canadienne. Cette personne est familiarisée avec l'enregistrement de produits pharmaceutiques et de produits connexes et a déjà établi des relations de travail efficaces avec les sections de recherche clinique et de commercialisation. Elle est également douée pour la rédaction et capable de maintenir efficacement des contacts avec des personnes de tous les paliers.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae ou téléphoner à M. Rolf Voigt à notre bureau de Montréal.

MONTRÉAL: (514) 748-9373  
100, boul. Alexis-Nihon, bureau 408  
Montréal (Québec) H4M 2N9

TORONTO: (416) 283-2181  
595, Bay Street, bureau 1050  
Toronto (Ontario) M5G 2C2

LE  
GRADUÉ

## Directeur, recherche et développement Équipement de chauffage, d'air conditionné et de ventilation

Notre client, une entreprise de fabrication entièrement intégrée, vend une gamme complète d'équipement de chauffage, d'air conditionné et de ventilation aux secteurs industriel et commercial.

Afin d'exaucer le désir d'excellence de cette entreprise, nous sommes à la recherche d'un directeur de la recherche et du développement qui sera chargé de superviser un groupe de personnes affectées au développement de nouveaux produits, à l'amélioration des produits actuels et à leur uniformisation ainsi qu'à l'adaptation des produits aux besoins de la clientèle.

Le candidat choisi sera un ingénieur en mécanique ou en électricité comptant plusieurs années d'expérience pertinente au service d'une entreprise de fabrication ou de consultation en ingénierie. Également, nous recherchons une personne ayant des compétences supérieures en communication et la capacité de diriger des gens.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae ou téléphoner à M. Rolf Voigt à notre bureau de Montréal.

MONTRÉAL: (514) 748-9373  
100, boul. Alexis-Nihon, bureau 408  
Montréal (Québec) H4M 2N9  
TORONTO: (416) 283-2181  
595, Bay Street, bureau 1050  
Toronto (Ontario) M5G 2C2

LE  
GRADUÉ

Une idée précise  
de l'avenir

Voir détails  
en page L-16

BA

Bertikon  
Aerospace



## Une entreprise de services dynamique très près de ses clients

Cette société s'est taillée une réputation mondiale enviable dans un secteur de services en pleine expansion. C'est un leader mondial reconnu, prêt à tripler son chiffre d'affaires au Canada. Une occasion unique de travailler pour un nom aussi connu comme...

### Directeur de l'exploitation

Vous serez en charge de l'un des secteurs les plus importants au Canada. Votre mandat : la parfaite satisfaction de vos clients et l'efficacité de votre secteur.

Vous êtes un chef très énergique et très habile à mener le personnel. La planification, l'organisation et la communication sont pour vous une seconde nature. Vous êtes un gestionnaire dans l'exploitation, le service à la clientèle, l'administration ou le trafic. Parfaitement bilingue, vos cinq à huit ans d'expérience vous permettent de vous lancer dans cette carrière. Répondez rapidement au Projet 81121.

## LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE

Calgary 265-8780 Dusseldorf 329-391 London 834-7966 Montréal 935-6969 Ottawa 238-3256 Toronto 920-7702 Vancouver 669-3550 Zurich 211-2750



## Découvrez et développez de nouvelles technologies

D'où nous viendront les prochaines technologies de pointe ? Comment seront-elles développées pour que l'industrie en bénéficie ? Cette entreprise découvre, évalue et met en marché les technologies nouvelles. Devenez le bras droit du dynamique président de cette société déjà bien établie et tournée vers l'avenir en qualité de...

### Vice-président, développement et marketing des produits

Le monde vous est ouvert : avec lui tous les marchés et tous les secteurs où la technologie est un atout. Vous serez à la recherche des idées nouvelles et vous les analyserez jusqu'à leur mise en application. Vous créerez des co-entreprises, vous conclurez des ententes de financement et vous vendrez vos idées aux clients.

Toute la structure est déjà en place. Vous êtes un vendeur de technologie confirmé, bilingue, et vous saurez ouvrir de nouveaux horizons. Projet 81116.

## LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE

Calgary 265-8780 Dusseldorf 329-391 London 834-7966 Montréal 935-6969 Ottawa 238-3256 Toronto 920-7702 Vancouver 669-3550 Zurich 211-2750

## SECOND ANALYSTE FINANCIER

Notre service de recherche de Montréal offre un défi à relever à un analyste financier qui désire jouer un rôle de soutien dans l'analyse d'actions de sociétés ouvertes québécoises.

Le ou la candidat(e) vient d'obtenir un baccalauréat en commerce ou un M.B.A., avec une spécialisation en

comptabilité ou en finance ou les deux. De plus, la personne doit bien posséder le français et l'anglais et être très motivée à apprendre dans un milieu fort dynamique.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae en toute confiance à :

Jon Reider, vice-président  
Richardson Greenshields du Canada Limitée  
4, Place Ville Marie  
Montréal (Québec)  
H3B 2E8

## RICHARDSON GREENSHIELDS

Un partenaire dans l'essor économique des Québécois et du Québec depuis 1910



## Fabricant d'avant-garde — bilingue

Avec cette usine dernier cri, entièrement automatisée, l'entreprise n'a pas seulement conquis le secteur canadien de la transformation alimentaire, elle s'est aussi attaquée au marché mondial.

### Cadre supérieur en fabrication

L'usine est unique et toujours à l'avant-garde. Elle fonctionne sans arrêt avec plus de 400 employés.

Déjà cadre supérieur au niveau de la vice-présidence dans la fabrication ou la transformation alimentaire, le candidat sait voir loin et a des capacités techniques hors pair. Parfaitement bilingue, ce cadre supérieur en fabrication fera preuve d'un sens des affaires et d'une assurance qui lui permettront de siéger au comité de gestion et au conseil d'administration.

Ce poste relève au directeur général et vise des responsabilités plus larges. Rémunération dans les six chiffres et avantages sociaux supérieurs. Projet 80311.

## LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE

Calgary 265-8780 Dusseldorf 329-391 London 834-7966 Montréal 935-6969 Ottawa 238-3256 Toronto 920-7702 Vancouver 669-3550 Zurich 211-2750

## Service d'insolvabilité

Diplômé universitaire en comptabilité, associé de préférence à un titre comptable reconnu, et possédant 2 à 3 ans d'expérience dans le milieu des affaires, vous serez impliqué dans l'administration des dossiers de faillite et des mandats de séquestre. Bilingue, vous possédez, de préférence, des connaissances du programme Excel sur ordinateur Apple. Votre succès à ce jour est attribuable à votre dynamisme et à votre désir d'apprendre et de relever des défis.

L'environnement de travail vous donne l'opportunité de travailler avec une équipe de professionnels et vous offre des possibilités d'avancement et de développement de carrière dans un domaine stimulant.

Nous offrons un salaire et des avantages sociaux des plus concurrentiels.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, sous pli confidentiel à : **Monsieur Gilles Campeau, c.a. associé, Thibault Marchand Peat Marwick, 1155, boul. René-Lévesque ouest, Bureau 2220, Montréal (Québec) H3B 4T3**

### DES RÉSULTATS QUI FONT DU CHEMIN

**KPMG** Thibault Marchand Peat Marwick

### INGÉNIEUR ET TECHNICIEN EN GÉNIE CIVIL

Firme de consultants œuvrant dans les Basses Laurentides est à la recherche de personnel expérimenté pour participer à des projets de génie civil se rapportant principalement aux municipalités et aux centres de ski.

Les postes offerts sont permanents et s'adressent aux ingénieurs et techniciens possédant 5 à 10 années d'expérience acquise dans les travaux de routes, d'infrastructures d'eaux potables et eaux usées ou encore en gestion de projets.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 décembre 1988, à :

**ÉQUIPE LAURENCE**  
Experts-Consultants  
a/s : M. Marcel Laurence, ing.  
C.P. 2340  
Saint-Sauveur-des-Monts, Québec  
J0R 1R0

### INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE

Une compagnie internationale de quincaillerie et de contrôle d'accès mécaniques et électroniques ayant une croissance rapide et dynamique, située à Montréal, recherche un ingénieur en mécanique expérimenté pour prendre en charge la conception mécanique de notre section de haute technologie de Recherche et Développement.

La personne choisie possédera un minimum de dix (10) ans d'expérience dans l'interaction de très petites pièces mécaniques et il/elle devra être capable de modifier et d'améliorer nos produits actuels ainsi que d'initier le développement de nouveaux produits.

Un résumé doit être envoyé en toute confiance au :

Directeur des Ressources humaines  
Ilico Unican Inc.  
5795, de Gaspé  
Montréal, Québec  
H2S 2X3



CENTRE D'ACCUEIL CHEVALIER DE LÉVIS

### INFIRMIÈRE COORDONNATRICE (poste cadre)

**FONCTIONS :** Coordonne, contrôle et planifie les activités relatives à l'administration des soins dispensés aux bénéficiaires.

**EXIGENCES :** — Être membre de l'O.I.I.Q.  
— Expérience de gestion d'au moins un an  
— Connaissance pratique en gérontologie

**STATUT :** Temps partiel régulier de nuit

**SALAIRE :** Selon les normes du M.S.S., classe 12

Les personnes intéressées feront parvenir leur demande avant le 15 décembre 1988 au :

Centre d'Accueil Chevalier de Lévis  
a/s de Madame France Larin  
Directrice générale  
40, rue Lévis, Longueuil, Québec  
J4H 1S5

## CURRICULUM VITAE

Depuis 1981, REDAPRO vous offre un service professionnel et personnalisé de rédaction de curriculum vitae et de conseils en recherche d'emploi.

**REDAPRO-C.V.**  
Pour une entrevue  
(514) 382-3224

Via-Maxtor card-American Express



## UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

### Recteur

Le mandat du recteur actuel de l'Université de Sherbrooke se terminant le 31 mai 1989, le Comité de mise en candidature en vue de la nomination du recteur sollicite des candidats tant de la communauté universitaire que de l'extérieur, selon les modalités suivantes :

- chaque proposition de candidature doit être appuyée de la signature de trois proposeurs;
- elle comporte aussi l'occupation, l'adresse et le numéro de téléphone des proposeurs;
- elle doit enfin être accompagnée du curriculum vitae signé par la personne concernée et de l'acceptation, par cette dernière, de sa mise en candidature.

Les propositions, accompagnées des documents requis, doivent être reçues au Comité de mise en candidature avant 12 heures, le vendredi 16 décembre 1988, à l'adresse suivante :

Le Comité de mise en candidature  
en vue de la nomination du recteur  
Université de Sherbrooke  
Case postale 2245, succursale Jacques-Cartier  
Sherbrooke (Québec) J1J 3Y3

## METRO-RICHELIEU

Le plus important regroupement d'épiciers indépendants au Canada recherche, pour sa division Éconogros Montréal, des personnes aptes à œuvrer à titre de :

## REPRÉSENTANTS DES VENTES

(service alimentaire)  
Éconogros Montréal

Vous représenterez la division Éconogros Montréal dans tout son réseau de distribution. Désireux de participer à la croissance d'une entreprise en pleine expansion, votre mandat comprendra la sollicitation de nouveaux clients (hôtels, restaurants, institutions) ainsi que le suivi après-vente pour la gamme complète des produits alimentaires.

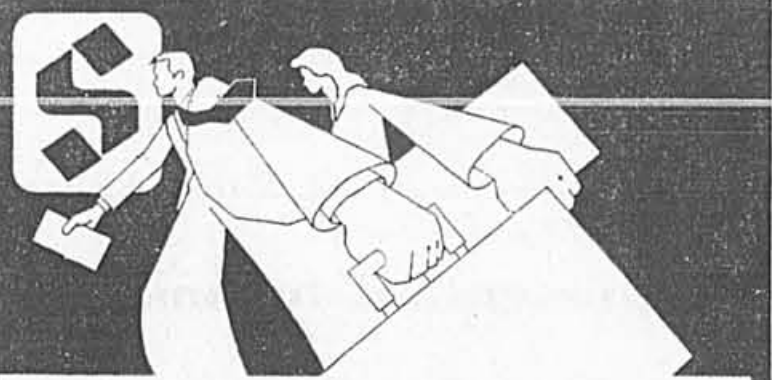
Dynamique et autonome, vous êtes déterminé à atteindre des objectifs stimulants. Titulaire d'un D.E.C. en marketing, vous occupez déjà un poste de représentant dans le service alimentaire chez un courtier ou un distributeur depuis trois à cinq ans. Les territoires sont situés dans la région de Montréal. Le bilinguisme constitue un atout.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature avant le 14 décembre 1988 à l'adresse suivante :

Métro-Richelieu Inc.  
Planification de main-d'œuvre et développement  
11011, boul. Maurice-Duplessis  
Montréal (Québec) H1C 1V6

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes.





**Le Service de publicité des supermarchés Steinberg recherche**

Un(e) rédacteur(trice)-concepteur(trice) efficace, organisé(e) et sachant communiquer facilement au sein d'une équipe de travail multidisciplinaire.

La personne devra pouvoir travailler rapidement, être stimulée par les échéances impératives et posséder une expérience d'au moins deux (2) ans en publicité de détail.

Elle devra également posséder une excellente connaissance du français et travailler en étroite collaboration avec un rédacteur-concepteur anglophone.

Si vous êtes ce type de personne, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 14 décembre au:

**Chef de service, Création Service de publicité**  
5400, rue Hochelaga  
Montréal, (Qc), H1N 1V9

Dynamisme et qualité caractérisent cette entreprise qui fabrique et distribue des aliments prêts à manger et dont les ventes dépassent 50 millions de dollars. Dans le cadre de son expansion, un nouveau poste a été créé à son usine de la région métropolitaine.

**Directeur de l'exploitation**

Sous l'autorité du président, vous serez responsable de l'ensemble des activités de production, ainsi que de la gestion du projet d'expansion de l'usine. Membre du comité de direction, vous participerez à la mise en oeuvre des stratégies permettant à l'entreprise d'atteindre ses objectifs. Vos priorités : établir les objectifs de production et de qualité, voir à l'optimisation du matériel et de l'équipement, et mettre en place des systèmes de contrôle de gestion.

Bilingue, vous possédez une formation d'ingénieur ou en gestion de production. Vous avez à votre actif un minimum de dix années d'expérience reliée à la fabrication et une expertise en gestion de projets, idéalement dans le secteur alimentaire. Axé sur l'efficacité et sur les résultats, vous êtes un leader possédant un sens des priorités ainsi qu'un esprit de décision qui vous permettront de jouer un rôle déterminant dans l'entreprise.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à Pauline P. Abécassis, dossier 1279, au 600, rue de La Gauchetière ouest, bureau 1900, Montréal (Québec) H3B 4L8.

**RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & CIE**

Conseillers en administration  
Membre de l'Association canadienne des conseillers en administration

Réputé pour la qualité de ses produits et de ses services, ce groupe de transformation alimentaire a connu au cours des dernières années une croissance rapide et désire se doter de systèmes d'information de gestion modernes, axés sur l'efficacité.

**Contrôleur**

Relevant du vice-président, finance et administration, vous aurez comme mandat de collaborer avec les consultants externes au développement et à l'implantation de systèmes comptables et administratifs. À court terme, vous modifierez le processus budgétaire et ferez participer les gestionnaires à la planification et au suivi des budgets. Vous piloterez l'établissement d'un système de prix de revient et mettrez en place des politiques et procédures favorisant un contrôle interne.

Bilingue, vous détenez un baccalauréat en administration ainsi qu'un titre comptable reconnu. Vous avez à votre actif de dix à quinze années d'expérience professionnelle dont au moins cinq dans l'industrie manufacturière où vous avez assumé un mandat similaire. Autonome et efficace, vous êtes reconnu pour votre loyauté, votre leadership et votre sens de l'organisation. Pour relever ce défi de taille, il est nécessaire que vous soyez déterminé à réussir, vif d'esprit et capable de résister à la pression.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à Pauline P. Abécassis, dossier 1285, au 600, rue de La Gauchetière ouest, bureau 1900, Montréal (Québec) H3B 4L8.

**RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & CIE**

Conseillers en administration  
Membre de l'Association canadienne des conseillers en administration



**METRO-RICHELIEU**  
Le plus important regroupement d'épiciers indépendants au Canada recherche une personne dynamique et apte à occuper le poste suivant:

**FISCALISTE**

Sous l'autorité du directeur de la planification financière, vous gèrerez l'ensemble des dossiers relatifs à l'impôt annuel des corporations existantes et collaborerez à la planification fiscale de l'entreprise. De plus, vous analyserez et recommanderez une marche à suivre concernant les dossiers de fiscalité générale lors de l'acquisition ou de la vente d'entreprises.

Vous détenez un baccalauréat en comptabilité et une formation complémentaire en fiscalité (cours de l'I.C.C.A. ou maîtrise en fiscalité). Vous possédez également deux années d'expérience pertinente et le désir de progresser dans une grande entreprise où les problèmes de fiscalité constituent un défi d'envergure.

Ce poste, offert également aux hommes et aux femmes, s'accompagne d'une rémunération concurrentielle.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

**Métro-Richelieu Inc.**  
Planification de main-d'oeuvre et développement  
11011, boul. Maurice-Duplessis  
Montréal (Québec) H1C 1V8



**Une société de comptables agréés de Laval**

est à la recherche d'un

**FISCALISTE**

**Le poste et ses priorités**

Le candidat choisi aura la responsabilité de diriger le département de la fiscalité. Il agit comme personne-ressource auprès des membres de la société et de ses clients. Il identifie les avenues de développement permettant d'accroître la part du marché de la fiscalité au sein de la société.

**Les exigences du poste**

La personne recherchée est préférablement titulaire d'une maîtrise en fiscalité ou l'équivalent. Elle possède une expérience de quelques années en fiscalité. Nous recherchons une personne axée sur les résultats, possédant un leadership de compétence et capable de créativité.

**La rémunération**

Le salaire et les avantages pourront facilement atteindre 100 000 \$ par année et une participation aux bénéfices du département pourra être accordée à court ou à moyen terme.

Votre curriculum vitae sera étudié en toute confidentialité. Veuillez l'adresser le plus tôt possible à l'adresse suivante:

**LANGLOIS & ASSOCIÉS**

CONSEILLERS EN GESTION

a / s Réjean Langlois  
1600, boul. St-Martin est  
bureau 630, Tour B  
Laval, Qué. H7G 4S7  
Tél.: (514) 667-4833

Chef de file dans la conception, la production et l'installation de radio et d'équipement de transmission par micro-ondes en Amérique et à l'échelon international, nous offrons actuellement le poste suivant:

**Ingénieur senior, ingénierie de détails**

À ce titre, vous serez responsable de faire l'ingénierie de détails pour les commandes et d'apporter des corrections aux dessins de nos clients clés. De plus, vous aurez à créer des tests de spécifications et des procédures. En plus, vous aurez à commander les équipements de nos fournisseurs.

Vous détenez un baccalauréat en génie électrique, et vous êtes familiarisé avec les divers équipements de transmission. Vous avez à votre actif un minimum de dix ans d'expérience dans ce domaine; de plus, vous êtes bilingue, motivé et prêt à relever un défi.

Outre un milieu hautement dynamique et très intéressant, nous offrons une rémunération en fonction de l'expérience. Tous nos employés bénéficient d'un programme complet d'avantages sociaux entièrement défrayés par l'employeur.

Nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le numéro de dossier **CG-003**, avant le 10 décembre 1988, au: **Service des ressources humaines, Harris Farinon Canada, Inc., 657, avenue Orly, Dorval (Québec) H9P 1G1.**

Harris Farinon pratique une politique d'égalité en matière d'emploi.

Seules les personnes répondant à nos critères recevront un accusé de réception.

Prière de ne pas téléphoner.



*Nous communiquons*

**CURRICULUM**

- Rédaction professionnelle
- Présentation efficace
- Contenu convaincant

- Conseils en recherche d'emploi
- Service de placement

**Conseilpro**

522-8086

**Les Pros de la Photo, compagnie photographique, RECHERCHE**

**TECHNICIEN**

électronique, mécanique, expérimenté (3 ans minimum) sur matériel d'impression Kodak 2610, 3510, ainsi que tous les autres équipements de production de laboratoire. Bon salaire, avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir C.V. au 90, rue Beaubien ouest, bureau 201, Montréal (Qc) H2S 1V6, à l'attention de M. Jacques Benoit.

**BBL** Beauchemin - Beaton - Lapointe Inc. CONSULTANTS

firme de génie-conseil recherche:

**INGÉNIEURS**

**A YEZ DU GÉNIE**

Si vous êtes ingénieur et que vous possédez entre deux (2) et dix (10) ans d'expérience en voirie, circulation, réfection des chaussées, assainissement des eaux, génie municipal et/ou structure. Si vous êtes apte à diriger des équipes et à vous occuper de la mise en marché, nous voulons vous rencontrer.

**TECHNICIENS**

**SOYEZ GÉNIAL**

Si vous êtes technicien, que votre spécialité est le génie civil et le système AUTOCAD, une seconde nature, nous avons des postes qui peuvent utiliser votre génie.

Faites parvenir votre curriculum vitae en précisant votre spécialité à l'adresse suivante:

**BBL** Beauchemin - Beaton - Lapointe Inc. CONSULTANTS  
Directeur des services administratifs  
1134, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal, Québec H3B 1H4

## COMPTABILITÉ

### Chef-comptable et contrôle 40-45K

Cette dynamique entreprise canadienne, dont le siège social est à Montréal, est reconnue comme un des principaux distributeurs de produits aux consommateurs en Amérique du Nord. Suite à une promotion, nous recherchons un jeune comptable agréé pour assumer le poste de chef-comptable et contrôle d'une filiale ayant des ventes de plus de 225 millions \$ au Québec. Les candidats intéressés sont bilingues et ont démontré leur leadership en tant que gestionnaire comptable dans un milieu industriel. Ils sont de calibre à assumer le poste de contrôleur d'ici 2 ans.

### Comptabilité de projets 35-40K

Voici l'opportunité de vous joindre à une entreprise manufacturière d'envergure. Vous n'aimez pas la routine et vous avez cette autonomie et cette créativité qui font de vous un candidat de calibre afin d'accéder à un poste de direction d'ici 2 ans. Alors si vous êtes C.A., bilingue et que vous avez 2 à 3 ans d'expérience dans une firme comptable, ce poste est pour vous.

### Chef-comptable 32-36K

Cette entreprise renommée dans son secteur, vous offre une occasion de joindre l'équipe dynamique de son siège social. Vous relèverez du directeur financier et vous aurez 5 personnes à superviser. Si vous avez une expérience de 3 à 5 ans dans un poste similaire, que vous êtes bilingue et que vous détenez un diplôme comptable ou que vous êtes en voie de l'obtenir, alors vous êtes un bon candidat.

Pour de plus amples renseignements, contactez Diane Ghirello au (514) 843-8349 ou faites parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à CYBERNA & ASSOCIÉS, 500, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1650, Montréal (Québec) H3A 3G6. Télécopieur (514) 845-8812.

**CYBERNA & ASSOCIÉS**  
• SPÉCIALISTES EN RECRUTEMENT  
• SÉLECTION DE CADRES

# SPORTS EXPERTS

Distributeur d'articles et de vêtements de sports et de loisirs depuis plus de 20 ans, notre feuille de route témoigne de notre dynamisme et de notre constante croissance.

Nous recherchons actuellement un(e) gestionnaire de qualité pour agir à titre de

### Coordonnateur(trice) du crédit

À ce titre, vous serez responsable d'assurer le recouvrement et le suivi de l'encaissement des chèques, et assisterez le superviseur dans les dossiers de financement en agissant comme intermédiaire entre la banque et le membre franchisé.

Vous avez une formation collégiale ou universitaire en finance, possédez entre trois et cinq années d'expérience dans le recouvrement de comptes et êtes membre de l'I.C.C. Vous vous distinguez par votre dynamisme, votre capacité à développer d'excellentes relations interpersonnelles et votre bilinguisme.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Les personnes correspondant à ce profil sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 12 décembre 1988, à l'attention de Marie-Josée Guilbault, Service des ressources humaines.

**sports experts**

Une compagnie du groupe provigo

4141, Autoroute 440, Laval Ouest (Québec), Canada H7P 4W6

## Ventes en micro-informatique

Commodore est le premier constructeur mondial de micro-ordinateurs. Fournisseur traditionnel du marché de l'informatique familiale et éducative, nous nous affirmons désormais comme un concurrent sérieux dans le secteur de l'informatique d'entreprise. Nous procédons actuellement à une expansion majeure de notre gamme de produits qui, à terme, nous permettra d'offrir le plus large éventail de matériels hautement évolués de toute l'industrie.

L'équipe commerciale Commodore Canada, formée de professionnels de premier ordre, a pour mission d'assurer notre prédominance dans tous les secteurs de l'industrie micro-informatique. Nous cherchons un spécialiste commercial exceptionnel qui s'intégrera à l'équipe pour faire de cette mission une réalité.

### Directeur commercial régional Québec / les provinces Maritimes

Travaillant au bureau régional, Est du Canada, sous la responsabilité du directeur commercial national, le directeur commercial régional est chargé de tous les aspects relatifs à l'encadrement des activités commerciales professionnelles; relations avec les clients, expansion des distributeurs, programmes promotionnels et ventes aux entreprises et dans l'enseignement. Le candidat retenu devra avoir à son palmarès d'importantes réalisations commerciales, de préférence dans l'industrie informatique.

Nous entrons actuellement dans la deuxième phase d'une expansion spectaculaire. Pour les membres de l'équipe Commodore, cette expansion créera des possibilités quasiment illimitées de progression personnelle et professionnelle. Nous offrons une rémunération compétitive essentiellement proportionnelle aux performances. Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

COMMODORE BUSINESS MACHINES LIMITED  
Service des ressources humaines  
3470, avenue Pharmacy  
Agincourt (Ontario) M1W 3G3

**commodore**

### ASSISTANT(E) EXÉCUTIF(VE)

Assistant(e) exécutif(ve) pour entreprise familiale œuvrant dans le secteur des communications.

Personne désireuse de participer à la gestion et à la révision des structures. Mise en place d'un cahier des procédures et des contrôles de production.

Évaluation et consultation.

Bilingue.

Familier avec le système IBM — réseau et WordPerfect.

Disponible pour voyager dans les autres provinces.

Adresser curriculum vitae, salaire demandé et une courte lettre expliquant pourquoi ce travail représente un défi qui vous intéresse.

Expédiez à C.P. 912, Station A, Montréal, Québec H3C 3V6.

## GÉNIE / TECHNIQUE

### Ingénieur d'usine

Responsable des projets et de l'entretien pour une petite usine d'un important groupe très solidement établi en Amérique du Nord. Préférez-vous, vous connaissez la production des fils d'acier et/ou les produits dérivés. Référence 14.

### Directeur / Agro-alimentaire

Promouvoir l'utilisation des technologies gazières auprès de l'équipe de vente dans le domaine de la réfrigération et de la surgélation, support technique. Identifier et quantifier les marchés; développer et implanter les plans promotionnels. Prérequis: diplôme universitaire en agro-alimentaire ou en génie chimique, 5 ans en alimentation dont au moins 2 en vente-marketing. Référence 15.

### Ingénieur d'entretien

Industrie lourde. Entretien de l'équipement de production, mise en place, projets de modifications. Diplômé en génie mécanique; 2 à 3 ans d'expérience. Référence 16.

### Ingénieur technico-commercial

En poste à Montréal, vous serez responsable du développement technique, principalement chez la clientèle établie du Nord-Est des États-Unis, dans le domaine du blanchiment de la pâte à papier par les gaz industriels. Prérequis: 4 à 5 ans dans l'industrie des pâtes et papiers et/ou l'industrie chimique; une maîtrise en génie chimique serait un atout. Référence 17.

### Directeur du génie

Industrie lourde primaire. Lieu: Gaspésie. Référence 12.

### Directeur de la recherche et du développement

Industrie alimentaire. Lieu: Rive-Sud. Référence 02.

### Ingénieur en instrumentation et contrôle

5 à 8 ans d'expérience en pâtes et papiers et en conception/installation de contrôle de procédés par réseau de micro-ordinateurs distribués. Référence 18.

### Recherche et développement

Gestionnaire chevronné en R & D, dans le domaine du textile ou du papier. Référence 01.

### Dessinateur en mécanique

DEC en conception mécanique; au moins 3 ans d'expérience reliée à des lignes de production. Référence 11.

Pour de plus amples renseignements, contactez Jacques Kirsch au (514) 843-8349 ou faites parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à CYBERNA & ASSOCIÉS, 500, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1650, Montréal (Québec) H3A 3G6. Télécopieur (514) 845-8812.

**CYBERNA & ASSOCIÉS**  
• SPÉCIALISTES EN RECRUTEMENT  
• SÉLECTION DE CADRES

## Temboard

Temboard Inc., qui construit actuellement une cartonnerie unique en son genre destinée à la production de carton pour boîtes pliantes et de carton graphique, à Témiscaming au Québec, cherche à combler les postes suivants:

### Superviseur électricien/instrumentation

### Superviseur de mécanique

### Surintendant de quart

### Surintendant technique

### Spécialiste du couchage

### Spécialiste du contrôle

### du procédé statistique

### Spécialiste de machine

### à carton

### Ingénieur mécanique

### (entretien)

### Ingénieur en électricité

Vous êtes une personne expérimentée, enthousiaste et engagée qui possède de trois à dix ans d'expérience dans l'industrie des pâtes et papiers, de préférence avec une petite compagnie. Un diplôme d'ingénieur ou de technicien dans la discipline appropriée est essentiel pour chacun de ces postes. Le bilinguisme sera un atout certain.

Si vous êtes intéressé à joindre l'équipe et à nous aider à bâtir l'avenir, veuillez envoyer votre curriculum vitae, en prenant soin d'indiquer le titre du poste désiré, à: **M. Yves Ouellet, Directeur du personnel, Tembec Inc., C.P. 3000, Témiscaming (Québec) J0Z 3R0.**

Des gens qui construisent eux-mêmes leur avenir!

Valmet-Dominion Inc., filiale canadienne d'un groupe international qui est chef de file dans la technologie de conception et de fabrication de machines à papier, cherche actuellement un

## Évaluateur

Votre mandat consistera à fournir des évaluations pour les projets de vente de machines à papier et les composants cylindrés.

Ingénieur bilingue des plus motivés, vous comptez trois années d'expérience dans le secteur des machines à papier ou en ingénierie mécanique. Nous vous accorderons la préférence si vous avez une connaissance pratique du logiciel de calcul Lotus-Symphony et avez des cours sur MS-DOS.

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux et un salaire à la mesure de votre expérience.

Faites parvenir en toute confiance votre curriculum vitae à:

**VALMET**

Machines à papier

Service du personnel, C.P. 700, Lachine (Québec) H8S 4A9

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

**TRÉVI**

Piscines Trévi Inc. est en pleine expansion et doit compléter son équipe de

## PROFESSIONNELS DANS LA VENTE

pour les succursales de Laval, Rive-Sud, Montréal et Châteauguay

### NOS EXIGENCES:

- une expérience d'au moins trois (3) ans dans la vente (la connaissance du domaine de la piscine n'est pas essentielle);
- bilinguisme obligatoire;
- belle personnalité et apparence soignée;
- vous devez aimer les responsabilités et les défis.

### NOUS VOUS OFFRONS:

- un emploi stable et permanent;
- une rémunération et des avantages sociaux des plus intéressants;
- une équipe dynamique et une bonne ambiance de travail.

Nous vous offrons également un programme complet de formation.

Pour une entrevue, veuillez contacter

Diane Kuchta, au (514) 622-6300 ou (514) 255-1008

JOSLYN Corporation, une entreprise de très grande envergure, a acquis une renommée mondiale depuis sa fondation, en 1902. Sa filiale canadienne, JOSLYN Canada Inc. fabrique de l'appareillage électrique à moyenne et haute tension et perpétue la tradition de qualité et de fiabilité établie dans tous les autres secteurs d'activité de la compagnie. La demande croissante du marché pour ses produits justifie l'embauche d'un:

## Représentant technique

Vos connaissances en électricité et votre bonne réputation vous permettront d'assurer le développement des affaires et l'identification de nouveaux créneaux de marché. Vous savez écouter. C'est ainsi que vous arriverez à guider votre clientèle dans ses choix de produits et à vous imposer auprès d'elle comme une personne ressource fiable et responsable.

Intègre, dynamique, tenace et déterminé, vous exprimez vos idées avec clarté et conviction, dans les deux langues officielles. Autonome, vous appréciez cependant le travail d'équipe. Vous êtes prêt à voyager très fréquemment dans le cadre de vos fonctions.

JOSLYN Canada Inc. propose un salaire concurrentiel, des avantages sociaux supérieurs, et la possibilité de vous tailler une carrière des plus intéressantes. Une voiture fait partie de la rémunération.

Vous recherchez un défi stimulant? Faites parvenir votre curriculum vitae au:

Service du personnel

Joslyn Canada Inc.

1560, 55e Avenue

Lachine (Québec) H8T 3J5

**JOSLYN**  
CANADA INC.

**Q**

### Hydro-Québec

Région Manicouagan  
Service Ressources humaines  
& Approvisionnement  
135, boul. Comeau  
Baie Comeau (Québec)  
G4Z 2H8

## CONSEILLER EN GESTION

(2 postes)

CONCOURS: RN-8-213

### Fonctions:

- Aider les gestionnaires de la région à réaliser un développement intégré de leurs systèmes de gestion et de leurs ressources humaines.
- Donner des conseils et des avis aux gestionnaires dans l'élaboration et la gestion d'encadrements, de stratégies, de programmes et de mécanismes de gestion, visant à améliorer l'efficacité de leur unité administrative.
- Élaborer et proposer des orientations, des encadrements et des pratiques administratives dans les domaines de conseil en gestion, de l'organisation et de la formation.
- Concevoir et coordonner l'implantation de programmes de formation à la gestion destinés aux cadres ainsi que des sessions de consolidation d'équipe.

### Exigences:

- Détenir une formation universitaire en sciences humaines ou administratives;
- Posséder une expérience significative en gestion et/ou en consultation;
- Avoir réalisé des projets importants visant l'amélioration des techniques de gestion ou de développement de l'organisation;
- Être capable d'établir des relations de confiance dans un contexte de relation d'aide avec ses clients et/ou avec les participants à une activité de formation;
- Avoir coordonné des activités de développement en utilisant les ressources internes et externes;
- Avoir de la langue française une connaissance appropriée à cette fonction;
- Détenir ou être apte à obtenir un permis de conduire du Québec et d'Hydro-Québec de classe appropriée.

Lieu de travail: Baie Comeau

N.B.: Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à Mme Jasmine Monzerolle-Roy à l'adresse ci-dessus, au plus tard le 9 décembre 1988. Prendre soin d'inscrire le numéro du concours.

Le Conseil régional de la santé et des services sociaux de l'Outaouais, organisme de gestion, de planification et de coordination pour une population de 257 000 habitants et 38 établissements, est à la recherche d'une personne dynamique pour combler le poste de:

## CONSEILLER EN PLANIFICATION

— 2e concours —

### Sommaire de la fonction:

La personne recherchée est responsable de l'ensemble des activités de planification régionale de services et de ressources reliées à la santé physique (les services médico-hospitaliers, les services de santé courants, la planification des effectifs médicaux).

Elle doit assurer l'élaboration des diverses étapes de planification:

- Description de la problématique;
- Évaluation des besoins;
- Préparation d'un cadre de référence;
- Organisation et analyse des données qualitatives et quantitatives;
- Description de l'organisation de services et de ressources désirées.

Elle doit également coordonner les travaux et assurer le suivi des activités des comités de planification. Elle coordonne le processus de consultation et les activités des comités étudiant les avis de consultation. Elle conçoit, propose et voit à l'application des méthodes ou procédures de consultation et assure l'expertise-conseil auprès des établissements et organismes en matière de planification de services et de ressources.

### Exigences:

- Diplôme d'études universitaires, de préférence de deuxième cycle en sciences de la santé, santé communautaire, gestion des services de santé ou toute autre discipline connexe;
- Au moins trois (3) ans d'expérience pertinente.

### Rémunération:

Selon la classe 15 du ministère de la Santé et des Services sociaux, soit entre 42 078 \$ et 54 702 \$.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 23 décembre 1988 à:

Kathleen K. Lessard  
Conseillère à la Direction générale  
Conseil régional de la santé et  
des services sociaux de l'Outaouais  
1040, boulevard Saint-Joseph  
Hull (Québec)  
J8Z 1X9

**CS**

Conseil régional  
de la santé et  
des services sociaux  
de l'Outaouais

## CONTRÔLEUR

Une compagnie de Montréal œuvrant dans le domaine de l'immobilier et connaissant une croissance rapide, est à la recherche d'un contrôleur.

Le candidat idéal a une certaine expérience dans le domaine susmentionné, possède un titre comptable, doit être dynamique, sait faire preuve d'initiative, a de bonnes aptitudes à la communication et est bilingue. Une connaissance pratique de l'informatique est souhaitée. La rémunération sera en fonction de l'expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

LA PRESSE, référence 17424  
Case postale 6041, succursale A  
Montréal, Québec  
H3C 3E3

## INGÉNIEUR VISIONNAIRE

### SPÉCIALISTE EN MANUTENTION-AMÉNAGEMENT

Située à Montréal, une grande entreprise de fabrication de biens de consommation durables destinés aux consommateurs canadiens et internationaux, crée ce poste au sein du groupe de Technologie Futuriste.

Vous participerez à la réalisation de projets d'envergure, complexes et diversifiés pour moderniser et créer des lignes d'assemblages et l'aménagement global d'usines visant à poursuivre l'accroissement de la productivité et de la qualité, la réduction des inventaires et des coûts, l'agencement physique et la qualité de vie au travail. Vous utiliserez le concept Just in Time dans tous les aspects de la fabrication/assemblage, de la manutention et de l'entreposage de ces biens durables.

Diplômés en Génie industriel ou mécanique, parfaitement bilingues, les candidats ont réalisé des projets qualifiés d'innovateurs et avant-gardistes en aménagement-manutention et conception de lignes d'assemblages de produits unitaires en grands volumes. Ils s'intègrent avec aisance dans des équipes multidisciplinaires où leur créativité et leur imagination seront mises à profit. Ce poste exige un minimum de 5 années de pratique professionnelle dans ce domaine.

**Gilles Hébert**  
Ressources Humaines Inc.  
6, avenue Gènes  
Candiac (Québec) J5R 3X1  
(514) 861-2042

## DIRECTEUR SERVICE TECHNIQUE PEINTURE

60 000 \$ et plus

Un important producteur de matières premières spécialement destinées à l'industrie des revêtements, recherche actuellement un diplômé en chimie ou en génie chimique.

Cette personne doit avoir accumulé plusieurs années d'expérience dans un poste de responsabilité au sein de l'industrie de la peinture ainsi qu'avoir acquis de solides connaissances des formules, de la production et des tests de tous les types de produits connexes.

Le candidat choisi se verra confier la responsabilité d'une importante équipe de chimistes et de techniciens spécialistes de la peinture et qui oeuvrent dans un laboratoire ultra-moderne situé dans un grand centre urbain de l'est du Canada.

Le directeur devra préparer et animer des séminaires techniques, ainsi que visiter les clients, partout en Amérique. Outre des compétences techniques et de grandes capacités d'organisation, une personnalité agréable et un talent de communicateur sont essentiels au succès du candidat, puisque répondre aux besoins de la clientèle est la mission première de ce secteur d'activités.

Si vous occupez déjà un poste cadre supérieur ou si vous vous sentez prêt à relever le défi, cette entreprise vous propose des perspectives de croissance personnelle et financière exceptionnelles. N'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae à: John Williams, TECHNICAL SERVICE COUNCIL, one St-Clair Avenue East, 10th Floor, Toronto, Ontario M4T 2V7, (416) 966-5030 ou à Richard Desrosiers, LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL, 555, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 1620, Montréal (Québec) H2Z 1B1, (514) 866-2807. Dossier 2495LPS.



**LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL**

Le premier geste à poser.  
Montréal • Toronto • Winnipeg  
Edmonton • Calgary • Vancouver

## ÉCOLE POLYTECHNIQUE

### ADJOINT AU DIRECTEUR SERVICE DE L'ÉQUIPEMENT

Sous l'autorité du directeur du service de l'équipement, l'adjoint est responsable du bon fonctionnement de tous les appareils de chauffage et de plomberie, de ventilation et de climatisation. Son expertise technique sera requise pour assurer une saine gestion de l'énergie. A cette fin, il sera responsable de l'application du programme énergétique de l'École.

Enfin, il devra produire les rapports annuels concernant les inventaires et les utilisations des salles de cours et des laboratoires d'enseignement.

#### Qualifications requises:

- Détenir un diplôme d'ingénieur en mécanique (mécanique du bâtiment)
- Posséder un minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente, de préférence en mécanique du bâtiment.

#### Rémunération:

Selon la politique salariale en vigueur s'appliquant au personnel d'encadrement.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 14 décembre 1988 à:

L'École Polytechnique  
a/s Service des ressources humaines — dotation  
C.P. 6079, succ. A  
Montréal (Québec)  
H3C 3A7

Nous offrons des chances égales d'emploi à tous.

## VENTES INDUSTRIELLES

### Directeur général des ventes

Un manufacturier canadien, chef de file dans l'emballage pour le secteur alimentaire, recherche une personne pour diriger une équipe de vente au Canada et gérer des budgets de 50 millions de dollars. Vous devez posséder une formation universitaire en administration, être bon communicateur et disposé à voyager, en plus d'avoir une expérience de trois à cinq ans en gestion des ventes dans un environnement très technique.

### Ingénieurs, ventes industrielles

Une entreprise manufacturière, chef de file dans le domaine des équipements de haute technologie pour les systèmes de procédés (manutention et traitement de l'air, séchoirs de pâtes et dépollueurs), recherche des ingénieurs en pâtes et papiers pour les régions de Montréal, du nord-est des États-Unis et des Maritimes. Votre profil comprend une formation en génie doublée d'une expérience de la vente de trois à cinq ans dans le milieu des pâtes et papiers.

### Gérant de territoire

Une entreprise canadienne, chef de file en produits d'éclairage pour les distributeurs industriels, commerciaux et de détail, recherche un représentant des ventes pour la région de Montréal et la Rivière-Sud. Vous possédez une formation de base en électricité ainsi qu'une expérience de deux à cinq ans en vente dans les milieux commercial, industriel et de détail.

### Carrière exceptionnelle en ventes techniques

Une multinationale spécialisée en systèmes de manutention informatisés recherche un diplômé universitaire possédant deux ou trois ans d'expérience en vente dans un environnement technique industriel. Le bilinguisme et des aptitudes pour les relations interpersonnelles sont requis.

Pour une entrevue confidentielle, veuillez envoyer votre curriculum vitae ou téléphoner à:

Sylvia Tarini: tél.: (514) 393-1255  
fax: (514) 393-9711

les conseillers

BOULANGER, LACHANCE, LÉBOEUF & associés.

spécialistes en recrutement de personnel

1255, rue University, bureau 500, Montréal (Québec) H3B 3V8

## GÉRANT DE DISTRICT VENTES

Notre client est une société de renommée internationale. Cette compagnie vous offre une occasion de participer et de contribuer à sa croissance et à son désir de poursuivre son essor.

Sous l'autorité du Directeur national, vous relèverez le défi d'assurer le développement et l'augmentation des ventes de votre secteur. Vous serez responsable des distributeurs, des coûts d'opération, du budget ainsi que de la mise en marché des produits pour tout l'est du Canada.

Doté d'un minimum de 3 ans d'expérience de vente informatique en gros et au détail, vous possédez en outre la connaissance des ordinateurs personnels.

## Jacques van der Heyden

conseils en recherche de cadres

1253, avenue McGill College  
Bureau 490  
Montréal, Québec H3B 2Y5  
(514) 871-9757

La Société québécoise d'information juridique (SOQUIJ) est un organisme para-gouvernemental oeuvrant dans le domaine des publications juridiques. Nous recherchons un(e) candidat(e) pour les postes de:

## AVOCAT(E) EN DROIT DU TRAVAIL

#### Description sommaire:

— Le conseiller juridique assure la production des publications spécialisées dans le domaine du travail.

#### Tâches et responsabilités:

- Analyser, sélectionner et traiter la jurisprudence en matière d'arbitrage de grief, de contrôle judiciaire et de recours découlant du contrat individuel de travail;
- Administrer la production de publications (concept, budget, coordination de l'équipe);
- Rédiger des commentaires de jurisprudence.

#### Conditions et qualifications:

- Être membre du Barreau.
- Posséder une expérience pertinente de 3 à 5 ans en recherche ou en plaidoirie dans les domaines concernés;
- Avoir un bon esprit de synthèse, un sens de l'organisation et une facilité d'expression verbale et écrite;
- Aimer travailler dans une équipe multidisciplinaire et être capable de superviser une équipe et d'administrer un budget;
- Fournir un texte (opinion, mémoire, publication, etc.) à l'appui de ses qualifications;
- Passer un test de rédaction préalable à l'entrevue.

#### Rémunération:

26 031 \$ à 47 264 \$, selon l'expérience.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae et le texte exigé avant le 19 décembre 1988.

## AGENT(E) DE PUBLICATIONS - TECHNICIEN(NE)

#### Fonctions:

- 1) Évaluer la qualité linguistique des manuscrits.
- 2) Préparer et corriger les manuscrits pour la composition: révision, calibrage et codage de textes. (A l'occasion, ce travail sera effectué directement sur un écran d'ordinateur.)
- 3) Corriger les épreuves fournies par les compositeurs.
- 4) Rassembler et préparer le matériel graphique (maquettes, devis, éléments visuels, etc.) et les P.A.P. requis par les imprimeurs et contrôler la qualité de leurs travaux.

#### Exigences:

Diplôme d'études collégiales dans une spécialisation pertinente aux fonctions. Quatre années d'expérience, de préférence dans une maison d'édition à titre de correcteur ou de réviseur. Connaissance des techniques de codage des textes par ordinateur. Connaissance des nouvelles techniques d'impression. Grande maîtrise de la langue française.

#### Echelle salariale:

De 21 267 \$ à 31 970 \$ selon l'expérience - statut d'employé contractuel.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse mentionnée avant le 12 décembre 1988.



SOQUIJ  
Service du personnel  
276, rue St-Jacques  
bureau 310  
Montréal (Québec)  
H2Y 1N3

## SECRÉTAIRE À L'ADMINISTRATION

Le domaine de la communication vous intéresse? Notre groupe de communication-marketing est multidisciplinaire et nous sommes présentement à la recherche d'un(e) candidat(e) dynamique et chevronné(e) pour un poste de secrétaire à l'administration à nos bureaux de Montréal.

La personne recherchée possède une expérience pertinente en tant que secrétaire de direction et plus spécifiquement dans le secteur administratif des communications et/ou du marketing. Elle maîtrise parfaitement le français et l'anglais (parlé et écrit). Elle s'adapte aisément aux changements technologiques et le traitement de texte n'a pas de secret pour elle. Elle aura à travailler, entre autres, sur le logiciel WordPerfect.

Nous offrons un salaire à la mesure de vos compétences en plus d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le mercredi 14 décembre 1988 à:

GRUPE EVEREST Inc.  
81, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec)  
H2X 1X2

## PRODUCTION

### Directeur, matériel et approvisionnement - Haute technologie

Une entreprise de réputation internationale recherche un directeur de fort calibre, prêt à affronter des défis de taille. A vos connaissances des systèmes MRP II et - JIT -, vous ajoutez de l'expérience acquise dans l'industrie de la haute technologie. Le bilinguisme est essentiel; votre rémunération sera à la mesure de votre talent.

### Gérant de production - Alimentation

Vous êtes un ingénieur mécanique ou industriel, à qui sera confiée la supervision de 70 employés. Vos connaissances de la machinerie d'emballage et votre habileté en relations interpersonnelles font de vous le candidat idéal. Vous devez posséder de trois à six ans d'expérience en ingénierie ainsi qu'en supervision de personnel, de préférence dans une entreprise alimentaire.

### Directeur, contrôle de la qualité - Alimentation

Vous aurez à implanter un système de contrôle de la qualité axé sur une gestion globale. Ingénieur chimique, mécanique ou industriel, vous dirigerez un groupe de six à dix inspecteurs et techniciens. Une expérience de trois à cinq ans dans un service de la qualité est souhaitable.

### Superviseur de production - Secteur pharmaceutique

Vous aurez à planifier, organiser, contrôler et diriger un groupe de 15 employés dans un département de conditionnement. Vous détenez un diplôme universitaire et possédez de deux à quatre ans d'expérience en supervision. Un avenir intéressant vous attend.

Pour une entrevue confidentielle, veuillez envoyer votre curriculum vitae ou téléphoner à:

Pierre Bernier, tél.: (514) 393-1255  
fax: (514) 393-9711

les conseillers

BOULANGER, LACHANCE, LÉBOEUF & associés.

spécialistes en recrutement de personnel

1255, rue University, bureau 500, Montréal (Québec) H3B 3V8

## DYNAM

Les Ressources Humaines DYNAM inc., une agence privée de placement en personnel, recherche dès maintenant pour des clients de la région de Montréal:

### Acheteur

(65,000 à 75,000)

- Responsabilités:
- achat de matières premières en électronique dans le domaine de la communication
  - administration d'un département des achats, (MRP) (JIT)
  - gestion des inventaires

- Exigences:
- B.A. en administration ou ingénierie
  - doit voyager à l'extérieur (parfois)
  - connaissance technique des modalités des achats entre pays
  - bilingue
  - 8 à 10 ans d'expérience en gestion des achats

René Houle  
Directeur

### Ingénieur mécanique

(44,000 à 51,000)

- Responsabilités:
- travaillant au département de la production, le candidat devra superviser une équipe de 20 employés et sera responsable de l'établissement et du contrôle des normes de qualité

- Exigences:
- détenir un BAC en ingénierie et posséder 5 à 7 ans d'expérience en production. Le bilinguisme serait un atout

Mario Gagné  
Conseiller

### Contrôleur

(35,000 à 48,000)

- Responsabilités:
- responsable de la comptabilité financière et de la supervision du personnel comptable au sein d'une importante société de transport

- Exigences:
- être membre de la corporation des comptables agréés, posséder un minimum de 5 ans d'expérience pertinente et être familier avec les équipements informatisés. Bilinguisme essentiel

Leila Rainville  
Conseillère

### Programmeur analyste

(25,000 à 35,000)

- Responsabilités:
- responsable de l'analyse et de la programmation au sein d'un bureau de professionnel implanté à l'échelle nationale

- Exigences:
- détenir un DEC ou un BAC en informatique et posséder un minimum de 3 ans d'expérience pertinente en langage R P G III sur le système 38 d'IBM

Luc Guertin  
Conseiller

### Expert en sinistre

(25,000 à 32,000)

- Responsabilités:
- enquêter et régler sur des dossiers importants de sinistre

- Exigences:
- détenir un titre d'associé de l'IAQ et un minimum de 3 ans d'expérience

Marie-Josée Boulben  
Conseillère

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur c.v. ou prendre rendez-vous avec les conseillers(ères) responsables.

Les Ressources Humaines DYNAM inc.

500 PLACE D'ARMES, BUREAU 2810  
MONTREAL, QUEBEC H2Y 2W2  
(514) 848-0440

## PROFIL C.V.

### AVEZ-VOUS LES OUTILS NÉCESSAIRES POUR VOTRE RECHERCHE D'EMPLOI?

Profil, premier spécialiste dans la rédaction de curriculum vitae professionnels et dans l'apprentissage des techniques d'entrevues, vous offre ce qui est primordial pour une recherche d'emploi structurée et dynamique.

Profil vous guide dans la gestion de votre carrière et vous informe des moyens très efficaces pour devenir un candidat bien préparé et gagnant.

Pour une consultation sans frais:

METRO GUY 933-8665

## FISCALISTE

Nous sommes à la recherche d'un(e) fiscaliste, afin de compléter une équipe hautement professionnelle oeuvrant à la rédaction de publications fiscales d'envergure nationale. La personne recherchée aura une formation juridique, ainsi qu'une expérience pertinente de deux à cinq ans.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Me Lucille Guibord  
LES PUBLICATIONS DACFO INC.  
1000, rue Saint-Antoine ouest  
Bureau 325  
Montréal, Qc  
H3C 3R7

Le Groupe Desjardins, Assurances générales, l'une des plus grandes compagnies d'assurances I.A.R.D. au Québec, vous invite à vous joindre à son équipe de Montréal. Nous sommes actuellement à la recherche d'une personne de haut calibre pour combler le poste suivant:

## Expert en sinistres (de niveau intermédiaire)

Relevant de l'adjointe au directeur, service des Sinistres, vos principales fonctions consisteront à procéder à l'enquête de dossiers de sinistres qui vous seront confiés, à voir à leur règlement et à produire un rapport qui contient les démarches à suivre pour la fermeture du dossier.

Vous devez posséder un D.E.C. en techniques administratives, option assurance, complété par une expérience minimale de deux ans comme expert en sinistres junior. De plus, ce poste nécessite un sens poussé de l'organisation, une grande autonomie et beaucoup d'entregent.

Une voiture de fonction est fournie.

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme intéressante d'avantages sociaux.

Si ce défi vous intéresse et si vous êtes pleinement qualifié, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 décembre 1988, à l'adresse indiquée ci-dessous.

La nature confidentielle de votre envoi sera respectée.



**LE GROUPE DESJARDINS  
ASSURANCES GÉNÉRALES**

Service administratif  
1, Complexe Desjardins, bureau 1722  
Montréal (Québec) H5B 1B1

## Analyste des placements actions

Ce poste offre de bonnes possibilités d'avancement auprès d'une caisse de retraite florissante et reconnue située à Montréal. Sous l'autorité d'une gérante de portefeuille, le titulaire se joindra à une équipe de spécialistes qui travaille en relation directe avec des courtiers et exécute les projets spéciaux qui leur sont confiés.

Le candidat recherché doit posséder un diplôme universitaire pertinent, au moins deux années d'expérience connexe dans le domaine de l'analyse des placements et être en voie d'obtenir le titre de CFA. Le bilinguisme constituerait un atout. Des antécédents dans le secteur des mines ou du pétrole ou du gaz naturel seraient souhaitables.

Notre client offre une rémunération concurrentielle dans un milieu de travail enrichissant et stimulant.

Pour tout renseignement confidentiel concernant cette offre d'emploi, faites référence à 86V1 lorsque vous appellerez au (514) 878-1310 ou si vous écrivez à Simons Quirk & Décarie, 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Suite 1112, Montréal (Québec) H3B 3S3

Recherche de cadres  
Montréal/Toronto

**Simons  
Quirk &  
Décarie**

## COMMISSION SCOLAIRE DE MANICOUAGAN ANALYSTE EN INFORMATIQUE (2e concours)

771, boulevard Joliet, Baire-Combeau, Gc  
G5C 1P3

CONCOURS NO 21-88-09-31

### ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

Sous la responsabilité du coordonnateur en informatique, l'emploi d'analyste en informatique comporte plus spécifiquement l'analyse, le développement, la coordination et le contrôle de systèmes, de méthodes, de procédés et de programmes ayant trait entre autres à l'organisation et au fonctionnement administratif, aux structures de communication, au traitement de l'information par ordinateur ou autrement et à l'utilisation rationnelle des ressources matérielles et humaines de la commission.

L'analyste recueille, met en ordre, évalue, analyse et synthétise les données d'un problème; il propose une solution et détermine un plan de traitement par ordinateur compte tenu des besoins et des objectifs exprimés, des contraintes budgétaires ou structurelles et de l'équipement disponible. Dans certains cas, il peut effectuer la programmation des systèmes, en vérifier les résultats et préparer la documentation appropriée. Il participe et procède également à la mise en place des logiciels d'application et des équipements.

### QUALIFICATIONS REQUISES

Formation: Diplôme universitaire terminal de premier cycle en informatique.

### Exigences particulières:

- Connaissance et maîtrise de la technologie des ordinateurs UNISYS (B-1000 — Série A);
- Connaissance et maîtrise de la technologie IBM et Réseau local NOVELL;
- Connaissance et maîtrise des langages de programmation COBOL et PASCAL;
- Aptitude à solutionner des problèmes techniques;
- Facilité à communiquer avec les différents utilisateurs de l'organisme;
- Une expérience pertinente et la connaissance du secteur de l'éducation serait un atout.

### LIEU DE TRAVAIL

Service informatique (les écoles du territoire de la Commission scolaire de Manicouagan et de la Commission scolaire de Bessimis). Le(a) candidat(e) choisi(e) devra posséder son propre moyen de déplacement.

### DURÉE DE L'EMPLOI:

Poste régulier à temps complet. Entrée en fonctions vers le mois de décembre 1988.

TRAITEMENT: Entre 25 860 et 46 943 \$, selon l'expérience pertinente.

LES PERSONNES INTÉRESSÉES DEVRONT, AVANT 16 H 30 LE 9 DÉCEMBRE 1988, FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE ACCOMPAGNÉ DE LEUR DIPLÔME ET DU BULLETIN CUMULATIF DE LEURS COURS DE NIVEAU UNIVERSITAIRE AUX:

### SERVICES DU PERSONNEL

À l'attention de M. Yvon Asselin

Note: Ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes ainsi qu'aux personnes handicapées possédant les qualifications requises.

Télé-Métropole Inc., le plus grand producteur privé d'émissions francophones en Amérique, est à la recherche d'une personne dynamique pour occuper le poste de

## ANALYSTE EN ORGANISATION ET MÉTHODES

Relevant du directeur de la production, vous serez responsable de la réaction et de la mise en place de politiques et procédures administratives. Vous assurerez la révision et le maintien du système de gestion des documents et participerez à différentes études et analyses des méthodes de gestion en place et proposerez des solutions aux problèmes identifiés.

Titulaire d'un baccalauréat en administration, vous évoluez dans un emploi similaire depuis au moins cinq (5) ans. En plus de posséder un très fort sens de l'analyse, vous faites preuve d'un bon esprit de synthèse et vos qualités de communicateur ont été démontrées. La connaissance des systèmes informatiques de gestion est essentielle.

Le salaire offert est associé à une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

**TÉLÉ-MÉTROPOLE INC.**  
Service des ressources humaines  
1600, boul. de Maisonneuve est  
Montréal (Québec), H2L 4P2

L'entreprise souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi.



Le Groupe TECSULT, société d'experts-conseils multidisciplinaire, est constitué de divisions spécialisées dans la plupart des disciplines du génie. La gamme des services offerts, allant d'études d'avant-projets à la gérance de projets, se retrouve tant à l'échelle nationale qu'internationale.

Dans le cadre de la conception et la construction de grands projets routiers en divers pays d'Afrique, nous sommes actuellement à la recherche de:

- Ingénieur senior — Chef de mission
- Ingénieurs routiers
- Techniciens en route

### Exigences:

— diplôme en génie civil dans la discipline demandée, avec plusieurs années d'expérience dans la construction de route en Afrique.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au Service du personnel avant le 9 décembre 1988.

Tecsult Inc.

85, rue Ste-Catherine ouest, Montréal  
Québec, Canada H2X 3P4

ICN Canada Limitée se centre sur l'avenir. Déjà

reconnu comme force dans la recherche et la

mise au point de médicaments antitumoraux,

ICN se consacre sans

relâche à la création de

produits innovateurs pour

le bien-être de l'humanité.

Nos projets d'expansion

nous amènent à rechercher

des personnes pour combler le poste suivant:

## Directeur des finances

Sous l'autorité du président directeur général d'ICN Canada, vous dirigerez le service des finances et de l'informatique. Vos principales responsabilités engloberont la gestion des actifs et des capitaux, le contrôle des dépenses, des investissements et des inventaires, la planification stratégique, le suivi des assurances, des taxes et des impôts de même que la préparation de tous les rapports financiers. De plus, vous serez la personne ressource auprès des chefs de division afin qu'ils atteignent leurs objectifs financiers. Enfin, vous agirez à titre de secrétaire corporatif.

Vous détenez un diplôme universitaire dans un domaine relié à la finance et vous êtes membre d'une association comptable reconnue. Toute autre formation équivalente traduisant cette rigueur méthodologique sera prise en considération. Une expérience professionnelle pertinente d'au moins cinq années dans une entreprise manufacturière est essentielle de même qu'une parfaite maîtrise du français et l'anglais.

Nous offrons un salaire en fonction de vos compétences et de votre expérience ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux et un programme d'incitation financière au rendement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, à:

**Manon Louise Gamache, Ressources humaines**  
ICN CANADA LIMITÉE  
1956, rue Bourbon  
Ville Salat-Laurent (Québec) H4M 1V1

L'innovation au service de la santé

## RENTES

La Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, institution financière d'envergure internationale, recherche un(e) chef de service pour son Service clientèle, Rentes, situé à Montréal.

Pour assurer un excellent service en matière de régimes d'épargne et de retraite à des groupes importants, la personne retenue effectuera les tâches suivantes:

- Mise en place de nouveaux régimes.
- Rencontres avec les clients ou leurs conseillers pour discuter des conditions des contrats et de la marche à suivre.
- Participation à l'établissement des tarifications et à la présentation des projets aux clients.
- Analyse des nouvelles exigences légales en matière d'impôts et de régimes de retraite.
- Adaptation des systèmes et méthodes de la Sun Life aux lois en cours.
- Supervision d'un petit groupe d'employés.

### Exigences:

- Diplôme universitaire en administration et deux à cinq ans d'expérience de la gestion des régimes de retraite.
- Connaissance de l'informatique.
- Aptitudes pour la présentation d'exposés.
- Maîtrise du français et de l'anglais, parlés et écrits.

La Sun Life pratique l'objectivité en matière d'emploi.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum vitae avant le 13 décembre 1988, à l'adresse suivante:

**SUN LIFE DU CANADA**  
Dossier # 1021  
C.P. 6075, Succursale A, Montréal (Québec) H3C 3G5  
Discrétion assurée

**SunLife  
du Canada**

## Carrières informatiques Programmeurs-analystes \* Chargés de projets \*

La Division des systèmes de gestion de Measurx Inc., chef de file reconnu pour la conception de systèmes clé en main de gestion de production dans l'industrie des pâtes et papiers, recherche des programmeurs-analystes ainsi que des chargés de projets.

Si vous êtes motivé, ambitieux et avez au moins deux années d'expérience en informatique en application industrielles, nous vous donnons l'occasion de travailler sur des systèmes à la fine pointe de la technologie, utilisant des outils de quatrième génération.

La préférence sera donnée aux personnes possédant un ou plusieurs des atouts suivants:

- la connaissance d'Unix
- la connaissance des bases de données relationnelles en particulier du langage SQL
- bilinguisme (français/anglais)

Vous pourrez participer au développement de systèmes ainsi qu'à leur installation au pays ou à l'étranger.

Prière d'envoyer son curriculum vitae (discrétion assurée), avec l'historique salarial, au:

**measurx inc.**  
Management Systems Division  
Division des Systèmes de Gestion

Coordinateur des ressources humaines  
Measurx Inc.  
Division des systèmes de gestion  
75, boul. Hymus  
Pointe-Claire (Québec)  
H9R 1E2

\* Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

## TOUT REPRÉSENTANT SE DOIT D'ÉVALUER SON REVENU RÉEL!

Chez Investors, nous savons que des revenus substantiels et une croissance rapide sont des facteurs motivants pour les excellents producteurs.

Nous vous invitons à comparer:

### Nos services de planification financière:

Éventail complet de produits, logiciels, aide au marketing, publicité.

### Notre programme de formation:

Nous offrons les meilleurs programmes de l'industrie (nous avons mis sur pied le cours de planificateur financier agréé).

### Le système de rémunération:

Parmi les plus compétitifs. Commissions, bonis, prime au rendement, participation aux profits, etc. Vous êtes la raison de notre succès et nous sommes engagés à vous faire gagner plus que vous ne croyez possible. Joignez l'équipe qui a de l'avenir. Appelez-nous dès maintenant pour plus de renseignements au (514) 935-0668.

**IG Le Groupe  
Investors**

Notre expérience à votre profit  
Membre de la Corporation Financière POWER

## CARRIÈRE DANS LA VENTE PRODUITS ET SERVICES FINANCIERS

Nous sommes une des plus importantes institutions financières au monde, avec plus de 19 000 hommes et femmes au service de nos quelques trois millions de clients. Nous sommes à la recherche de représentant(e)s de vente et nous avons une opportunité exceptionnelle qui s'offre à la personne qualifiée:

- Excellent revenu (commissions, allocations d'entraînement, bonus)
- Gamme complète d'avantages sociaux
- Une pension viagère après seulement 20 ans de service
- Un programme de formation intensif pendant trois ans
- Une opportunité dans la direction des ventes

### La personne idéale est:

- Titulaire d'un diplôme universitaire
- Ambitieux et dynamique
- Préférablement bilingue

Pour entrevue confidentielle, envoyez votre résumé à:

**NEW YORK LIFE**  
M. KADDIS R. SIDAROS, B. COMM., AVA  
DIRECTEUR D'AGENCE  
COMPAGNIE D'ASSURANCES NEW YORK LIFE  
6555 MÉTROPOLITAIN EST, SUITE 201  
ST-LÉONARD, QUÉBEC, H1P 3H3

## L'ASSOCIATION CANADIENNE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT

en collaboration avec LE FOND DU TOUR DU MONDE DE RICK HANSEN et le gouvernement fédéral via CONDITION PHYSIQUE ET SPORT AMATEUR, invite les applications pour un poste en administration du sport avec une expérience préalable de 5 ans et une connaissance du sport en fauteuil roulant. Les candidats doivent être bilingues et auront à travailler dans un milieu principalement anglophone.

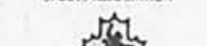
## DIRECTEUR(RICE) DES PROGRAMMES D'ATHLÉTISME

Lieu: OTTAWA 30 000 \$ — 35 000 \$

Sera la personne ressource pour le secteur Athlétisme, en charge du développement et de la mise sur pied du plan de planification quadriennale englobant les activités sportives du programme junior jusqu'au programme de l'équipe nationale.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avec références au:

CANADIAN WHEELCHAIR  
SPORTS ASSOCIATION



ASSOCIATION CANADIENNE  
DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT

Directeur Administratif  
Association Canadienne des Sports  
en Fauteuil Roulant  
1600 James Naismith Drive  
Gloucester, Ontario  
K1B 5N4

Date de fermeture: 16 décembre 1988

Lightolier Canada Inc., un chef de file dans la fabrication de produits d'éclairage commercial et résidentiel de haute qualité, désire combler le poste suivant:

## Analyste-programmeur intermédiaire Hewlett Packard 3000

Vous détenez un baccalauréat et possédez une expérience d'au moins deux années en analyse et en programmation, dont une sur un système Hewlett Packard 3000 dans un environnement manufacturier. Vous faites preuve d'initiative et d'autonomie.

Nous offrons un salaire des plus concurrentiels ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes qualifiées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae en toute confiance au: **Superviseur, Ressources humaines, Lightolier Canada Inc., 3015, rue Louis-Amos, Lachine (Québec) H8T 1C4.**

**LIGHTOLIER**  
A QUALITY COMPANY

**La Commission scolaire crie - EYYOU CHISKOTA-MACHAOUN** recherche deux personnes combinant un baccalauréat en administration et une bonne compréhension des besoins socio-économiques ainsi que des aspirations du peuple cri :

## Agents d'administration

En poste à Mistissini à partir du 1<sup>er</sup> avril 1989, vous fournirez un soutien administratif technique soit au directeur général soit au président de la Commission scolaire. En plus de préparer et d'assister à diverses réunions, vous vous occuperez de la correspondance en termes de réception, révision, contrôle, envoi, etc. Vous serez aussi responsable de l'organisation et de la coordination de différentes activités auxquelles vos superviseurs respectifs (le directeur général ou le président de la Commission, selon le poste que vous occuperez), doivent participer. Enfin, vous exécuterez toute tâche connexe que l'un ou l'autre pourrait vous confier.

Vous devez bien connaître autant les objectifs et les politiques de la Commission scolaire que la vie quotidienne des Crie, leurs moyens de communication et leurs problèmes. Vous devez être capable d'exercer un bon jugement, de vous adapter et de maintenir une crédibilité certaine en ce qui a trait à la présence de la Commission dans la communauté crie. Enfin, vous devez savoir établir d'excellentes relations de travail et démontrer des aptitudes à communiquer avec les personnes d'origine crie.

Pour ce poste régulier à temps plein (35 heures/semaine), nous offrons une rémunération située entre 24 982 \$ et 43 464 \$, une prime de vie nordique allant de 4 986 \$ à 7 976 \$ ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Faites parvenir votre curriculum vitae dans les plus brefs délais, par télécopieur au (819) 824-9326 ou par courrier recommandé à l'adresse ci-dessous, en mentionnant le numéro de dossier MIS-R-246 : Service du personnel, COMMISSION SCOLAIRE CRIE, 1185, rue Germain, C.P. 1210, Val-d'Or (Québec) J9P 4P8.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



COMMISSION SCOLAIRE CRIE

## noranda

Le Centre de technologie Noranda de Pointe-Claire, Québec, vient de mettre sur pied un Laboratoire de technologies forestières dont les travaux de R & D sont destinés au secteur d'exploitation de Forêt Noranda Inc. Nous sommes à la recherche de professionnels d'expérience pour compléter cette jeune équipe.

### Spécialiste, Contrôle des procédés

Vos responsabilités consisteront à fournir l'assistance technique nécessaire à la solution de problèmes de contrôle des procédés et d'automatismes dans les usines de pâtes et papiers, à identifier les possibilités d'augmentation de la productivité et de réduction des coûts, à assurer le transfert technologique et à implanter de nouveaux systèmes de contrôle des procédés.

En plus d'un diplôme de second cycle en science ou en ingénierie, option contrôle des procédés, ou d'un diplôme en technologie des pâtes et papiers, option contrôle des procédés, vous avez de trois à dix années d'expérience, de préférence dans l'industrie des pâtes et papiers. Il est essentiel que vous soyez en mesure de démontrer vos réalisations en matière d'implantation de contrôles nouveaux ou améliorés et d'automatismes, de même que votre initiative et vos qualités de communicateur.

Le Centre de technologie Noranda est également à la recherche de spécialistes en contrôle des procédés pour ses programmes de traitement des minéraux et de technologie manufacturière.

### Spécialiste des scieries

Dans le cadre de notre programme de technologie des scieries, vous fournirez une assistance technique, vous évaluerez, mettez au point et transférerez une technologie nouvelle ou perfectionnée, en vue d'améliorer la productivité, la récupération et l'indice d'extraction.

Vous êtes ingénieur en mécanique, en foresterie ou domaine connexe, et vous avez de trois à dix ans d'expérience, de préférence dans une scierie. Vous devez aussi démontrer vos réalisations en matière d'implantation de technologie nouvelle ou perfectionnée ainsi que votre initiative et d'excellentes qualités de communicateur.

Notre régime de rémunération et d'avantages sociaux est intéressant et nous assumons les frais de logement.

Les personnes ayant la compétence pour occuper l'un ou l'autre de ces postes sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae, avec mention du Dossier CTN-88-05, à La Coordonnatrice des ressources humaines, Centre de technologie Noranda, 240, boulevard Hymus, Pointe-Claire (Québec) H9R 1G5.

## REPRÉSENTANT

Une PME oeuvrant dans le domaine du design d'aménagement commercial dont le siège social est à Montréal recherche un représentant des ventes et relations publiques sous l'autorité du directeur du marketing.

Son rôle sera d'établir des relations avec les clients et de vendre les services de Camdi International en accord avec les objectifs du plan marketing.

La personne choisie aura les responsabilités suivantes :

- Développer de nouveaux clients / projets
- Établir des relations avec les consultants (Ex.: architectes, ingénieurs)
- Représenter la compagnie à différents événements dont les foires commerciales.

**Exigences :**

- Diplôme universitaire, en marketing de préférence
- Familiarité avec des plans
- 5 ans d'expérience dans un domaine connexe (architecture, développement immobilier)

**Qualités recherchées :**

- Bilingue
- Relations interpersonnelles
- Autonomie

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à :

Pierre Tremblay  
Camdi International, 4542, boul. Décarie  
Montréal, Québec H3X 2H5



Hydro-Québec

## INGÉNIEUR

**Titre de l'emploi: INGÉNIEUR CIVIL**  
**Statut: PERMANENT**  
**Lieu de travail: ROUYN-NORANDA**

### Nature de la fonction:

- Analyser les résultats des inspections et des relevés d'auscultations instrumentales et topographiques afin d'évaluer le comportement des ouvrages en sol;
- Réaliser les études et préparer les rapports statutaires de comportement, réaliser les inspections statutaires et spéciales et formuler les recommandations qui s'imposent;
- Élaborer des méthodes et guides techniques d'inspection;
- Participer à la formation technique.

### Exigences:

- Diplôme en génie civil ou génie géologique et être membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec;
- Études supérieures (maîtrise) en mécanique des sols ou forte expérience en études de comportement de barrages, de préférence;
- Être familier avec l'utilisation de systèmes informatiques ou l'analyse du comportement serait un atout;
- Accepter d'effectuer des voyages ou des stages sur le territoire de la Baie James;
- Détenir ou être apte à obtenir un permis de conduire d'Hydro-Québec;
- Être apte à utiliser les différents modes de transports aérien;
- Avoir de la langue française une connaissance appropriée à cette fonction.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae complet détaillant leur formation et leur expérience, au plus tard le 13 janvier 1989, à :

Andrée Boileau  
Division Personnel  
Hydro-Québec  
Région La Grande  
Case postale 3000  
Rouyn-Noranda (Québec)  
J9X 5B5  
RB/88-1-281-123A

Chartrand,  
Frigon,  
& Bourguignon  
& Associés Inc.

Conseillers  
en ressources humaines

1210, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 620, Montréal H3A 1H6  
Tél.: (514) 849-3501

Notre cliente, la Société des alcools du Québec, est en voie de refondre plusieurs systèmes informatiques majeurs du domaine corporatif comme du domaine de la distribution. Elle est à la recherche de candidat(e)s aux postes suivants :

### Directeur ou Directrice — Planification et intégration informatique

Relevant du Directeur principal — systèmes d'information, le titulaire de ce poste dirige une équipe de onze personnes et fournit l'assistance et l'expertise requises pour assurer une évolution cohérente des systèmes informatiques centraux au niveau de l'architecture des systèmes et de la conception des bases de données.

Il est responsable de la planification stratégique, comprenant les orientations technologiques et de suivi du plan directeur. De plus, il dirige les activités du service aux utilisateurs, de la sécurité informatique et du contrôle de la qualité des systèmes informatiques centraux.

Le titulaire possède un diplôme universitaire de 1<sup>er</sup> cycle en informatique avec sept (7) années d'expérience reliées au développement et à la gestion de projet.

Il a les connaissances de base des logiciels de banques de données, de micro-informatique et de systèmes en direct. Il est familier avec les méthodologies de développement structurées et l'architecture de systèmes.

Il possède des habiletés particulières de communication orale et écrite afin de bien guider son personnel, de transiger efficacement avec les services utilisateurs et communiquer les solutions au niveau supérieur de direction.

### Analyste technique — logiciels de télétraitement

Ouvrant au sein de l'unité exploitation informatique de l'entreprise, l'analyste technique assume l'entière responsabilité de la gestion des réseaux de télétraitement ainsi que des interfaces avec les bases de données et des logiciels qui s'y rapportent. Il s'assure de la performance de ces logiciels et en fournit l'expertise technique.

Le candidat idéal possède de solides antécédents de soutien technique d'un environnement en direct (DC) d'un milieu IBM d'envergure et a su développer une expertise reconnue avec les produits-programmes CICS/VS, et Mantis.

Ces postes s'adressent également aux hommes et aux femmes. Veuillez adresser votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, à l'attention de M. Bernard Frigon, à l'adresse ci-après indiquée, en indiquant le numéro de référence 631.

Chartrand, Frigon, Bourguignon & Associés Inc.  
1210, rue Sherbrooke ouest  
Bureau 620  
Montréal (Québec) H3A 1H6

## INGÉNIEUR GÉOTECHNICIEN

Notre firme est à la recherche d'un ingénieur avec expérience en géotechnique

**Exigences:**

- Maîtrise en géotechnique
- 5 à 10 années d'expérience

**Conditions:**

- Poste permanent
- Avantages sociaux supérieurs à la moyenne
- Endroit: Ville de Québec

Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.  
**Faire parvenir curriculum vitae à:**  
La Presse, réf.: 17426  
C.P. 6041, Succ. «A»  
Montréal, Qc H3C 3E3

## PARIS

Un cabinet-conseil en informatique recherche des **conseiller(ère)s** expérimenté(e)s pour remplir ses mandats à Paris dans les environnements suivants :

- IBM ou VAX
- SQL, DB2, IMS, IDMS
- COBOL, CICS, ORACLE

L'expérience du domaine bancaire ou des services financiers serait un atout. Faites parvenir votre curriculum vitae à :

AXIOME INFORMATIQUE Inc.  
C.P. 1382, succursale B  
Montréal (Québec)  
H3B 3L2

## VENTE ET MARKETING

### Gérant des comptes Niveau national 50 000\$ + boni + auto

Notre client, une entreprise réputée et très bien implantée dans le secteur du service alimentaire, est en pleine expansion.

Vous maîtrisez toutes les facettes des comptes et de la distribution du service alimentaire. Vous éprouverez donc une grande satisfaction à exploiter vos connaissances et à démontrer votre capacité de meneur au sein de cette entreprise bien établie mais en pleine ascension. Accroître sa part de marché vous stimulera car vos revenus sauront refléter votre réussite. Une formation universitaire ou un D.E.C. et le bilinguisme sont essentiels. Vous envisagez de vous déplacer fréquemment et de vous impliquer à fond pour réaliser vos objectifs. Une excellente opportunité de carrière s'offre à vous.

### Gérant de planification et administration 50 000\$

Notre client, un importateur de produits de fragrances, sels de bain, mousse de bain et plusieurs autres produits de cadeaux, est distributeur à travers les États-Unis et le Canada.

Le candidat recherché doit avoir une expérience de la vente, avoir supervisé du personnel, être impliqué et avoir déjà négocié auprès de distributeurs et agents pour des produits de biens de consommation (saisonniers).

Sous l'autorité du Vice-Président des ventes et du Vice-Président marketing, le titulaire aura la responsabilité de huit personnes, devra être précédé par ses réussites en administration, planification et communication. De plus, le poste nécessite de constants rapports avec le département des ventes tant au Canada qu'aux États-Unis de même qu'avec les distributeurs et agents. Le bilinguisme est essentiel et une formation universitaire en administration serait un atout.

Pour une entrevue confidentielle, appelez BERNARD RIOPEL.

St-Amour et associés  
Spécialistes en recrutement  
666, rue Sherbrooke ouest  
Bureau 2000  
Montréal (Québec) H3A 1E7  
Fax (514) 288-6745  
(514) 288-7400  
Ces postes sont également offerts aux hommes et aux femmes.

## VENTES TECHNIQUES

### Représentant technique / Dépoussiéreurs 30 000\$ + commissions + auto

Notre client, un fabricant de dépoussiéreurs reconnu, est à la recherche d'un représentant technique. Le candidat doit faire preuve d'autonomie, être débrouillard et avoir de l'initiative. Le titulaire oeuvrera à l'échelle nationale. Le bilinguisme est essentiel.

### Représentant Ventes/Marketing Réseau de distribution 30 - 35 000\$ + commissions + boni + allocation + dépenses

Notre client, un important manufacturier, est à la recherche d'un représentant des ventes/marketing. Le candidat aura pour objectif de monter un réseau de distribution et sera responsable de sa mise en application. Une expérience dans le domaine et le bilinguisme sont essentiels.

### Représentant technique Automates programmables 30 000\$ + boni + auto + dépenses

Un important distributeur est à la recherche d'un représentant technique pour la région de Québec. Le candidat doit avoir de trois à six ans d'expérience dans le domaine électrique de contrôle et le bilinguisme est essentiel.

### Représentant 'Construction' Planchers de béton préfabriqués 25 000\$ + commissions

Notre client, un important distributeur, est à la recherche d'un représentant. Le candidat traitera avec des ingénieurs et des architectes. Être ingénieur en génie civil ou architecte serait un atout. Le bilinguisme est essentiel.

### Gérant de succursale / Systèmes d'alarmes 30 - 40 000\$ + commissions + dépenses

Un important fabricant de systèmes d'alarmes est à la recherche d'un gérant de succursale pour son bureau de Montréal. Une expérience est nécessaire et le bilinguisme est essentiel.

Pour une entrevue confidentielle, appelez JEAN PERREAULT.

St-Amour et associés  
Spécialistes en recrutement  
666, rue Sherbrooke ouest  
Bureau 2000  
Montréal (Québec) H3A 1E7  
Fax (514) 288-6745  
(514) 288-7400  
Ces postes sont également offerts aux hommes et aux femmes.

## FINANCE ET ADMINISTRATION

### Gérant de projets spéciaux 42 000\$

Cette grande entreprise montréalaise en pleine expansion recherche un candidat qui participera à des projets spéciaux et devra, comme premier mandat, collaborer à l'implantation des systèmes informatiques. Vous avez un titre comptable et de l'expérience en vérification interne ou en comptabilité mais surtout en systèmes informatiques. Vous travaillerez de façon autonome et superviserez indirectement les usagers.

### Directeur de crédit \$\$\$

Notre client désire acquérir les services d'une personne possédant un excellent jugement, un bon leadership et un pouvoir de persuasion. Un diplôme d'études collégiales et deux ans d'expérience dans le domaine du crédit sont requis. Cette personne devra contrôler les activités du département de crédit dans un milieu informatisé: l'approbation, le suivi et le recouvrement des comptes. Lieu de travail: Granby.

Pour une entrevue confidentielle, appelez FRANÇOISE BÂBY.

### Analyste financier \$\$\$ à discuter

Notre client, une entreprise à l'échelle nationale est à la recherche d'un analyste financier. Les responsabilités premières seront d'élaborer des politiques et procédures budgétaires et de développer la stratégie financière. Un titre comptable, cinq années d'expérience dans un poste connexe et une connaissance enviable des systèmes informatisés ne sont que quelques caractéristiques que possède le candidat recherché.

### Préposé aux opérations 22 000\$

Un important distributeur de livres pour enfants doit combler sous peu un poste de préposé aux opérations. Le candidat sera jugé par ses connaissances approfondies de toutes les applications du logiciel Lotus 1-2-3, son bilinguisme et sa maturité. Une expérience du milieu import-export est avantageusement considérée.

Pour une entrevue confidentielle, appelez CARMEN CASTONGUAY.

St-Amour et associés  
Spécialistes en recrutement  
666, rue Sherbrooke ouest  
Bureau 2000  
Montréal (Québec) H3A 1E7  
Fax (514) 288-6745  
(514) 288-7400  
Ces postes sont également offerts aux hommes et aux femmes.



## COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL OFFRE D'EMPLOI

La Communauté urbaine de Montréal, organisme régional regroupant 29 municipalités, gère et développe des services favorisant l'amélioration de la qualité de vie en milieu urbain et le progrès économique.

### CHEF DE SECTION - MAGASINS

Concours no 88-1059

#### RESPONSABILITÉS:

Relevant du chef de division - approvisionnements et services, le titulaire de ce poste coordonne, dirige et contrôle le personnel et les activités de la section magasins.

Le titulaire assure plus spécifiquement la gestion des stocks aux différentes étapes de la réquisition en contrôlant la qualité, l'entreposage et la distribution des marchandises. Il voit au respect des délais de livraison et recommande les solutions appropriées lorsque requis. Enfin, le titulaire de ce poste élabore et applique les directives, méthodes et procédés pour son secteur d'activités.

#### QUALIFICATIONS REQUISES:

Le candidat recherché détient un diplôme d'études collégiales en techniques administratives et possède cinq (5) années d'expérience dans la gestion de matériel comportant la surveillance d'employés.

#### DIVERS:

Le candidat recherché possède une bonne connaissance de la gestion informatisée des stocks et a des aptitudes à diriger et à contrôler du personnel.

#### TRAITEMENT:

Le traitement, situé entre 38 614\$ et 45 173\$, tiendra compte des compétences et de l'expérience du candidat et sera enrichi d'avantages accessoires importants.

Les personnes intéressées sont invitées à nous transmettre leur curriculum vitae, accompagné du diplôme d'études collégiales requis ou du certificat officiel d'équivalence émis par le ministère de l'Éducation du Québec, en faisant référence au concours no. 88-1059. Seules les candidatures reçues le ou avant le 16 décembre 1988 à la Division des ressources humaines seront considérées.

COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL  
Division des ressources humaines  
Gestion des effectifs - Dotation  
2, Complexe Desjardins  
19e étage, bureau 1910  
Montréal H5B 1E5  
téléphone: 280-3700

La Communauté urbaine de Montréal souscrit au principe d'égalité des chances dans l'emploi



## CROWN DIAMOND

### Représentant des ventes

Crown Diamond Ltée, un chef de groupe dans le marché de la peinture invite les personnes dynamiques à poser leur candidature.

Sous l'autorité du Directeur des ventes de la division commerciale, le titulaire sera responsable de la représentation de nos produits auprès des détaillants. Cette personne devra également s'assurer de la diffusion de l'information technique auprès de la clientèle.

Les candidats devront être bilingues et témoigner d'une expérience de cinq ans dans la vente ainsi que d'une expérience pertinente de la mise en marché de produits de recouvrement ou de produits connexes.

Lieu de travail: région métropolitaine de Montréal.

Automobile fournie.

Nous offrons des chances égales d'emploi à tous.

Faites parvenir votre curriculum vitae complet à l'adresse suivante:

Crown Diamond Ltée  
Directeur des ressources humaines  
2505, de la Métropole  
Longueuil (Québec) J4G 1E5



Les croustilles Yum Yum Inc., spécialisée en fabrication ainsi qu'en distribution de croustilles et de grignotines, se démarque par son dynamisme et son expansion continue. Afin d'accroître sa compétitivité sur le marché de l'alimentation au détail, l'entreprise recherche une personne chevronnée pour combler le poste de

### Directeur du marketing

Relevant du vice-président - ventes et marketing, vous aurez à élaborer et à mettre en application le plan annuel de mise en marché. Ces fonctions vous amèneront à analyser le marché actuel et futur en vue d'établir un programme de promotions nationales et régionales. De plus, vous serez responsable de la conception des nouveaux produits.

Votre principale place d'affaires sera à notre bureau de Montréal mais vous aurez à effectuer de fréquents déplacements en province.

À vos cinq ou six années d'expérience dans le domaine de l'alimentation au détail s'ajoute un baccalauréat en administration, option marketing. Bilingue, vous êtes innovateur et démontrez des habiletés évidentes en communication.

La rémunération, en fonction de vos compétences, sera assortie d'avantages sociaux intéressants. Si vous désirez vous tailler une carrière prometteuse au sein d'une équipe jeune et dynamique, nous vous invitons à soumettre votre candidature avant le 16 décembre 1988 à la:

Direction des ressources humaines  
Les Croustilles Yum Yum Inc.  
40, rue du Moulin  
Warwick (Québec) J0A 1M0

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

LE CENTRE HOSPITALIER ANNA-LABERGE, centre de soins généraux et spécialisés de 250 lits, situé à 15 km de Montréal et présentement en construction, sollicite les candidatures au poste suivant:

### INFIRMIÈRE (T.P.O.) Temps partiel occasionnel (1988-52)

#### QUALIFICATIONS

- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
- D.E.C. en technique infirmière ou l'équivalent.
- Le bilinguisme est un atout
- Vouloir apprendre et faire preuve d'autonomie.

#### RÉNUMÉRATION

Selon les normes du Ministère de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae, avant 16 heures, le 16 décembre 1988, en mentionnant le numéro de concours à l'adresse suivante:



CENTRE HOSPITALIER ANNA-LABERGE

Centre de la Main d'Oeuvre du Canada  
Concours 1988-52  
105, rue Lauzon  
Châteauguay, Qc  
J6K 4R8

P.S. Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s pour entrevue recevront une réponse écrite.

GE CANADA, recherche pour son usine de Lachine, spécialisée dans la conception et la fabrication de turbines hydrauliques, d'alternateurs et de matériel minier, un

### Programmeur-analyste

À ce titre, vous travaillerez à l'élaboration et à l'entretien de logiciels destinés à des applications de fabrication fonctionnant en direct avec l'ordinateur.

Vous détenez un diplôme universitaire en informatique ou dans une discipline connexe et avez une expérience de trois à cinq ans de la programmation en langage COBOL. Vous êtes une personne autonome, organisée et méthodique. Le bilinguisme est une exigence essentielle pour ce poste.

En retour, nous vous offrons un salaire à la mesure de vos compétences et une excellente gamme d'avantages sociaux.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à:

Michelle Pagé  
Ateliers d'ingénierie Dominion  
795, 1<sup>re</sup> Avenue  
Lachine (Québec)  
H8S 2S8

GE Canada

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

### Gérant, commercialisation

#### L'entreprise

Notre client, une entreprise dynamique œuvrant depuis plusieurs années dans le secteur de la fabrication et la distribution de produits alimentaires périssables, est à la recherche d'un gérant pour la commercialisation des produits. Ce poste fut créé à la suite du développement de la structure organisationnelle et selon les besoins de l'entreprise. L'entreprise est située sur l'île de Montréal et est reconnue pour la qualité de ses produits et pour son service à la clientèle.

#### Les responsabilités

Relevant du directeur général, vous devrez développer les marchés potentiels, reviser les différents territoires, sélectionner des distributeurs efficaces, trouver des approches spécifiques pour développer de nouveaux clients, établir de bonnes communications avec les gérants de magasins, superviser l'équipe de représentants et développer le service à la clientèle. De plus vous devrez prendre les moyens pour rencontrer les objectifs de vente formulés par la direction de l'entreprise. Aussi, chaque point de vente des chaînes alimentaires devrait être contrôlé hebdomadairement.

#### Le candidat

Vous devez posséder des qualités de développeur de marché, un esprit entrepreneur, des connaissances dans le développement d'un réseau de distribution, être agressif et un bon motivateur, très efficace, beaucoup de leadership, inspirer confiance, forte personnalité et axé sur l'exploit d'équipe. De plus, la connaissance du secteur alimentaire demeure un atout. Une expérience d'une dizaine d'années est requise dans un secteur connexe ou dans les produits périssables.

La rémunération offerte pour ce poste reflètera parfaitement votre apport au sein de l'entreprise.

Il est à noter que seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

Faites parvenir votre curriculum vitae à Pierre Yves Vigneron, en mentionnant le numéro de référence C-914, à l'adresse ci-dessous.



Yvon Plante  
et associés Inc.  
cabinet de gestion-conseil

8300, rue Alphonse Desjardins  
Bureau 101  
Saint-Léonard, Montréal (Québec) H1P 2V3

### cégep de saint-hyacinthe

Réouverture de poste  
Le Cégep de Saint-Hyacinthe  
est à la recherche d'un(e)

### DIRECTEUR(TRICE) DES SERVICES PÉDAGOGIQUES (# concours C-5221.12)

Le CÉGEP de Saint-Hyacinthe dispense des services de formation à quelque 7000 étudiants (2000 à l'enseignement régulier et 5000 à l'éducation des adultes). Bien intégré dans son milieu, il offre de multiples services à la population environnante. Depuis 1984, par son Centre spécialisé, il joue un rôle de premier plan auprès de l'industrie textile.

L'emploi de directeur(trice) des services pédagogiques comporte la responsabilité de la gestion (planification, organisation, direction, contrôle, évaluation) de l'ensemble des programmes et des ressources reliés au régime pédagogique de l'institution.

L'exercice de cet emploi comprend les programmes d'études, le secrétariat pédagogique, l'aide pédagogique individuelle, les moyens d'enseignement (centres de documentation, techniques audiovisuelles, application pédagogique de l'ordinateur), la mesure et l'évaluation de l'apprentissage, la recherche et l'expérimentation.

#### QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES:

Diplôme universitaire terminal de premier cycle, mais de préférence de deuxième cycle dans un champ de spécialisation approprié ET huit (8) années d'expérience pertinente dont au moins trois (3) dans un emploi de cadre.

#### TRAITEMENT:

Selon la politique salariale des cadres.

#### ENTRÉE EN FONCTION:

Dès que possible.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae complet, en mentionnant le # du concours sur l'enveloppe, avant le mardi 20 décembre 1988, 16 h au:

Directeur du personnel  
CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE  
3000, rue Boullé  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H9



### Représentant des ventes

SICO INC., le plus important fabricant de peinture à capitaux canadiens, invite les personnes dynamiques à poser leur candidature.

Sous l'autorité du Directeur des ventes de la division commerciale, le titulaire sera responsable de la représentation de nos produits auprès des détaillants. Cette personne devra également s'assurer de la diffusion de l'information technique auprès de la clientèle.

Parfaitement bilingue, le candidat devra témoigner d'une expérience significative de la vente. La connaissance du produit est un atout.

Lieu de travail: Abitibi.

Automobile fournie.

Nous offrons des chances égales d'emploi à tous.

Faites parvenir votre curriculum vitae complet à l'adresse suivante:

SICO INC.  
Directeur des ressources humaines  
2505, de la Métropole  
Longueuil (Québec) J4G 1E5

Les Aliments Valin Inc., une entreprise connue dans le milieu de l'alimentation, est à la recherche d'un

### Représentant en produits alimentaires

Relevant du directeur, vous ferez la promotion de nos produits auprès des distributeurs en services alimentaires sur un territoire comprenant Montréal et ses environs. Vous sollicitez de nouveaux clients et informerez votre superviseur tant des problèmes que des résultats de vos démarches.

Vous possédez une formation de niveau collégial, une bonne connaissance de l'anglais ainsi qu'une expérience éprouvée dans la représentation en alimentation institutionnelle.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 10 décembre 1988, en indiquant le titre du poste, à la: Division des ressources humaines, Coopérative fédérée de Québec, C.P. 500, station Youville, Montréal (Québec) H2P 2W2.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



COOPÉRATIVE  
FÉDÉRÉE  
DE QUÉBEC

### CARRIÈRE DANS LA VENTE POUR UNE PERSONNE GAGNANT DE 30 À 40,000\$ PAR ANNÉE ET INTÉRESSÉE PAR UN REVENU DE 40 À 50,000\$ PAR ANNÉE

Territoire disponible: La ville de Montréal  
et sa banlieue.

Si vous vous reconnaissez dans ce titre... communiquez avec nous. Un poste doit être comblé chez un fabricant de produits industriels spécialisés vendus à tous les types de commerce et d'industrie... de sorte que les bons clients sont nombreux. Nos représentants ont la possibilité de gagner plus de 40,000\$ en commissions dès leur première année, augmentant ainsi leur revenu.

Cette offre comprend un revenu fixe hebdomadaire, de fortes possibilités d'accéder à un poste de direction, une gamme complète d'avantages sociaux et la sécurité d'emploi au sein d'une compagnie multinationale à croissance rapide.

Si vous avez une bonne expérience de la vente ou un potentiel exceptionnel, consacrez quelques minutes de votre temps à une conversation téléphonique. Si l'intérêt est mutuel, nous vous rencontrerons personnellement.

Pour obtenir une entrevue dans votre région, veuillez téléphoner à: Patrice Boulanger les lundi et mardi 5 et 6 décembre entre 9h00 et 17h00 au (514) 735-8420 ou sans frais au 1-800-361-1815.

Si vous ne pouvez téléphoner, veuillez écrire à: Patrice Boulanger, Produits de Laboratoires Certifiés, 1320 boul. Graham, bureau 131, Mont-Royal, Québec H3P 3C8

VOUS POUVEZ COMPTER SUR  
**CERTIFIÉ**

Le Centre hospitalier régional de Rimouski, centre de soins de courte durée, généraux et spécialisés, opérant un département de santé communautaire et comptant 344 lits, recherche un(e):

### Agent(e) de recherche

Statut: Temps complet temporaire d'une durée de deux ans.

#### Sommaire de la fonction:

Sous l'autorité du Directeur du département de santé communautaire, l'agent(e) de recherche effectue ou participe à la conception et à l'évaluation des interventions liées aux problèmes prioritaires. Il(elle) initie, réalise et participe à des projets de recherche épidémiologique et évaluative propres à la réalisation des objectifs du D.S.C. Agit comme personne-ressource en planification, en évaluation et en recherche auprès des autres établissements et organismes du territoire.

#### Exigences:

- Diplôme universitaire de 2<sup>e</sup> cycle en épidémiologie ou en sciences humaines avec une formation de base en statistique.
- Expérience d'au moins deux ans en recherche dans le domaine de la santé.
- Expérience de recherche appliquée au niveau de l'organisation des services de santé serait un atout, de même que la capacité à utiliser et à diffuser les résultats de recherche.

#### Traitement et avantages sociaux:

En conformité avec ceux en vigueur pour les employés syndiqués non syndiqués du Réseau de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 16 décembre 1988 à 16h30, en ayant soin de mentionner le numéro du concours 88-120 au:

Directeur des ressources humaines  
Centre hospitalier régional de Rimouski  
150, avenue Rouleau, Rimouski (Québec) G5L 5T1  
N.B. Seules les personnes dont la candidature sera retenue, recevront un accusé de réception.



Centre hospitalier  
régional de Rimouski

Notre centre hospitalier offre des services généraux et spécialisés. Nous avons une capacité d'accueil de 590 lits et 70 berceaux. En plus du rôle dévolu à son département de santé communautaire, l'hôpital dispense des services médicaux très spécialisés sur l'ensemble du territoire de la Montérégie. Nous sommes actuellement à la recherche d'un(e)

### Chef de service Médecine

Sous l'autorité de la coordonnatrice de secteur, vous serez responsable des activités clinico-administratives d'une unité de 38 lits dont la moitié sont réservés à la neurologie.

Détenteur(trice) d'un diplôme universitaire de premier cycle en sciences infirmières ou l'équivalent, et membre en règle de l'Ordre des infirmiers et infirmières du Québec, vous devez posséder deux années d'expérience en médecine, de préférence en neurologie. Le poste demande du leadership, de l'initiative et des habiletés en gestion des ressources humaines.

La rémunération est conforme aux normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 17 décembre 1988 à la: Direction des ressources humaines, conseiller en dotation, Hôpital Charles LeMoigne



HÔPITAL  
CHARLES  
LEMOYNE

121, boul. Taschereau  
Greenfield Park (Québec)  
J4V 2H1

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



CENTRE HOSPITALIER FLEURY  
Le Centre hospitalier Fleury, centre de soins spécialisés de courte durée, comptant 227 lits de soins de courte durée et 25 lits de longue durée, est à la recherche d'un(e)

### COORDONNATEUR(TRICE) DES ACTIVITÉS DE NUIT Temps partiel régulier — 1 fin de semaine

#### Fonctions:

Collaborer avec les assistantes infirmières-chef au fonctionnement administratif des unités de soins en l'absence du chef d'unité de soins, de la directrice des soins infirmiers et du directeur général.

#### Exigences:

- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Certificat en nursing complet ou en voie de se faire
- Certificat en gestion souhaitable
- Expérience clinique et administrative pertinente
- Expérience de gestion dans une fonction comparable

#### Rémunération:

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux, classe 13.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 décembre 1988 au:

CENTRE HOSPITALIER FLEURY  
Direction des ressources humaines  
a / s Nicole Desjardins  
2180, rue Fleury est  
Montréal (Québec) H2B 1K3

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

**CENTRE HOSPITALIER DOUGLAS DOUGLAS HOSPITAL CENTRE**

Le Centre hospitalier Douglas est un centre psychiatrique qui offre des services spécialisés et ultra-spécialisés. Il est partie intégrante et essentielle du réseau de distribution de services en santé mentale. Affilié à l'Université McGill et l'Organisation Mondiale de la Santé, il est activement impliqué en enseignement et en recherche. Il sollicite présentement des candidatures afin de combler les postes suivants:

**Infirmière clinicienne enseignante en psychiatrie et en évaluation de la qualité des soins**

Poste permanent à temps complet partagé entre l'enseignement et l'évaluation de la qualité des soins.

Sous l'autorité de la coordonnatrice du Service d'enseignement des soins infirmiers, l'infirmière clinicienne enseignante doit promouvoir la qualité des soins et la compétence professionnelle par son rôle d'enseignante et de consultante. Elle doit contribuer à définir le programme global de qualité des soins infirmiers; déterminer des normes au niveau de programmes de soins et de techniques; définir les éléments d'un programme d'évaluation de la qualité des soins infirmiers, l'appliquer et l'évaluer; enseigner les connaissances reliées au programme de qualité des soins infirmiers.

**Infirmière clinicienne enseignante en psychiatrie 2<sup>e</sup> concours**

Poste permanent à temps complet.

Sous l'autorité de la coordonnatrice du Service d'enseignement des soins infirmiers, l'infirmière clinicienne enseignante doit promouvoir la qualité des soins et la compétence professionnelle par son rôle d'enseignante et de consultante. Elle joue un rôle conseil auprès des directrices-adjointes des soins infirmiers, des infirmières-chef et du personnel infirmier.

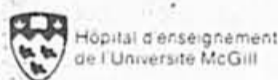
**Exigences:** Pour ces deux postes vous devez être membre en règle de l'O.I.I.Q., vous possédez un diplôme de deuxième cycle en sciences infirmières, option psychiatrie ou vous êtes en voie de l'obtenir. Vous avez acquis deux années d'expérience en psychiatrie. Le poste d'infirmière clinicienne enseignante en psychiatrie et en évaluation de la qualité des soins nécessite que vous possédiez deux années en psychiatrie ou en psychogériatrie et ayez des connaissances en évaluation de la qualité des soins. Vous pouvez aisément oeuvrer auprès de clientèles francophone et anglophone.

Si vous croyez correspondre à ce profil, achéminez votre curriculum vitae avant le 19 décembre 1988, en prenant soin d'indiquer le numéro de dossier P-1988-25, au:

Service du personnel  
Centre hospitalier Douglas  
6875, boul. LaSalle, Verdun (Québec) H4H 1R3

La terminologie utilisée désigne également le masculin.

Nous participons au plan d'embauche à l'intention des personnes handicapées



Centre de collaboration de l'OMS de Montréal pour la recherche et la formation en santé mentale

Membre de la Fédération mondiale pour la santé mentale



Membre de la Fédération mondiale pour la santé mentale

VIA Rail Canada Inc. cherche constamment à innover et à améliorer la gestion de ses services ferroviaires voyageurs au Canada, qu'il s'agisse de parcours intervilles ou de liaisons transcontinentales. Nous sommes à la recherche, pour notre siège social à Montréal, d'un

**Estimateur, coûts**

Vous dresserez un budget de base pour que le suivi des coûts puisse être effectué par le service du contrôle des coûts, et aiderez le groupe des projets à établir et réviser les estimations théoriques et définitives des projets de développement. De plus, vous collaborerez à l'évaluation des contrats et des réclamations des entrepreneurs.

Vous possédez un baccalauréat en génie ou un diplôme technique ainsi que de cinq à dix ans d'expérience dans l'exécution de tâches similaires dans le cadre de projets d'ingénierie. Une connaissance de la comptabilité serait un atout. Vous avez, idéalement, travaillé dans l'industrie lourde (de préférence le transport) et participé à l'établissement du coût de travaux de réparation et de révision, ainsi qu'à celui du nouveau matériel.

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

VIA Rail offre à tous des chances égales en matière d'emploi, y compris aux femmes, aux autochtones, aux personnes handicapées et aux membres des minorités visibles. Si vous faites partie de l'un ou de l'autre de ces groupes désignés, nous vous invitons à l'indiquer sur votre demande. Ceci est conforme à la loi fédérale sur l'équité en matière d'emploi.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae en toute confiance, en mentionnant le numéro de référence D1214, avant le 14 décembre 1988, à:

VIA Rail Canada Inc.  
Service des ressources humaines  
C.P. 8116, succursale A  
Montréal (Québec)  
H3C 3N3



Le réseau canadien de trains voyageurs

**HÔPITAL SAINT-LAMBERT**

Centre hospitalier de soins de longue durée de 122 lits, doté d'un hôpital de jour et d'un service externe dispensant des soins et des services à une clientèle de personnes âgées et d'adultes handicapés.

**MÉDECIN-OMNIPRATICIEN**  
Hôpital de jour et service externe

**FONCTION:**

En collaboration avec l'équipe multidisciplinaire de l'hôpital de jour et du service externe, il aura à dispenser des soins directs aux bénéficiaires, notamment les examens, les évaluations et les actes nécessaires à l'élaboration d'un diagnostic, d'un plan d'intervention et des traitements requis par l'état de santé des bénéficiaires.

**EXIGENCES:**

- Membre en règle de la Corporation professionnelle des médecins du Québec;
- Expérience de traitement des personnes âgées et/ou malades à long terme;
- Approche de traitement axée sur les nouveaux principes en gériatrie;
- Expérience en santé communautaire serait un atout.

STATUT: Demi-temps.

RÉMUNÉRATION: Vacation (5 par semaine)

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 14 décembre 1988 à:

Directeur général  
Hôpital Saint-Lambert  
831, rue Notre-Dame  
Saint-Lambert (Québec)  
J4R 1S1

**INGÉNIEUR (GÉNIE CIVIL)**

Module voirie et circulation (entretien routier)  
Service des travaux publics  
38307 \$ - 57058 \$  
Concours No: 88-746

**NATURE DE L'EMPLOI:** Sous la direction générale, la personne titulaire du poste voit à la gestion et à la mise à jour de l'inventaire des rues, trottoirs et ruelles. Elle définit, en collaboration, les critères de vieillissement et d'entretien des chaussées, trottoirs et ruelles en vue d'établir des stratégies d'intervention. Elle établit et fait le suivi des programmes d'essais, prépare et normalise des procédures d'exécution pour certains types de travaux routiers et autres travaux connexes. Elle établit des programmes de suivi pour différentes techniques d'entretien et recommande, en consultation avec d'autres professionnels et para-professionnels, les techniques les plus adéquates à être appliquées dans les domaines de l'entretien routier. Enfin, elle doit effectuer des études en vue de faire des recommandations en matière de nettoyage, des voies publiques et de réviser régulièrement les règlements relatifs.

**CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ:** Le candidat recherché est titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle (Bacc.) en génie civil et membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec et possède au moins quatre (4) années d'expérience reliées aux techniques de gestion d'entretien routier. De plus, les candidats doivent également posséder de l'expérience acquise dans l'utilisation de systèmes informatiques orientés vers la gestion de l'entretien routier et des connaissances des méthodes d'analyse modernes des données; facilité d'écouction et de rédaction en français.

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION:** Le 23 décembre 1988.

**INGÉNIEUR**

Division laboratoire  
Service des travaux publics  
38307 \$ - 57058 \$  
Concours No: 88-748

**NATURE DE L'EMPLOI:** La responsabilité principale de la personne titulaire du poste consiste à diriger les études et recherches dans le domaine des bétons et matériaux routiers. À ce titre, elle conçoit et élabore des programmes d'étude ou de recherche dans le domaine du contrôle de la qualité des bétons, matériaux routiers et autres produits connexes; conçoit, élabore et/ou propose des programmes de mise à l'essai des nouvelles techniques de construction de béton et d'infrastructures routières; recommande des normes de référence, en rédige au besoin et participe à des comités de normalisation; agit en qualité d'expert-conseil auprès des autres divisions.

**CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ:** Le candidat recherché est titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle (Bacc.) en génie civil et membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec avec de préférence, un diplôme d'études de deuxième cycle (maîtrise). Il possède plus de quatre (4) années d'expérience acquise en qualité d'ingénieur dans les activités suivantes: le contrôle de la qualité de la signalisation de chaussées, les produits de béton, la résistance des matériaux, la normalisation.

**Autres exigences:** Facilité d'écouction et de rédaction en français; habiletés à diriger du personnel et à concevoir des programmes d'essais et des échéanciers.

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION:** Le 23 décembre 1988

**ARCHITECTE PAYSAGISTE**

Module des parcs, de l'horticulture et des sciences  
Service des loisirs et du développement communautaire  
33921 \$ - 57058 \$  
Concours No: 88-745

**NATURE DE L'EMPLOI:** Le travail consiste à concevoir et contrôler la réalisation des projets d'architecture de paysage incluant entre autres, l'aménagement de parcs, terrains de jeux, places publiques et autres espaces, en tenant compte des facteurs humains, esthétiques, économiques et fonctionnels. Il comporte aussi certaines études et la préparation de rapports relatifs à ce domaine.

**CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ:** Le candidat recherché est titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle (Bacc.) en architecture de paysage et de préférence être membre de l'Association des Architectes Paysagistes du Québec et possède au moins deux (2) années d'expérience acquise en qualité d'architecte paysagiste.

**Autres exigences:** parler et écrire le français; permis de conduire.

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION:** Le 23 décembre 1988.

**CHEF DE DIVISION ARCHIVES**

Bureau du greffier  
41530 \$ - 48530 \$  
Concours No: 88-2125C

**NATURE DE L'EMPLOI:** Sous la direction générale du directeur, la personne titulaire administre la division des archives et en dirige le personnel. Elle planifie, organise, contrôle et dirige les méthodes d'analyse, de classement et de conservation des documents officiels de la Ville confiés au greffier.

**CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ:** Le candidat recherché détient un diplôme universitaire de premier cycle (Bacc.) en archivistique ou autre discipline appropriée et possède au moins six (6) années d'expérience dans le domaine des archives. Une partie de l'expérience doit être acquise en supervision de personnel.

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION:** Le 23 décembre 1988.

**PRÉPOSÉ À LA PLANIFICATION**

(GESTION DU TERRITOIRE)  
Module gestion du développement  
Service de l'habitation et du développement urbain  
33921 \$ - 57058 \$  
Concours No: 88-747  
(4 postes disponibles)

**NATURE DE L'EMPLOI:** La personne titulaire du poste assure la cohérence du développement du territoire dont elle a la responsabilité. Elle oriente les interventions projetées par les secteurs privé et public dans le sens d'une vision intégrée, compatible avec les objectifs municipaux d'aménagement. Elle assure la communication avec les intervenants, tant externes qu'internes, en ce qui a trait aux orientations et aux tendances de développement du territoire dont elle a la responsabilité et représente la division lors de consultations ou d'audiences publiques. Elle reçoit les projets d'interventions, émet des commentaires et recommandations sur leur pertinence à l'égard du développement du territoire et coordonne le cheminement et le suivi des projets.

**CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ:** Le candidat recherché est de préférence membre de la Corporation professionnelle des urbanistes du Québec ou est admissible en tant que membre de la Corporation. Il possède un diplôme de premier cycle en urbanisme ou dans une discipline connexe conjuguée à une expérience de plus de cinq (5) années dans la gestion de règlements municipaux, de plans d'ensemble et de programmes d'interventions en milieux urbains.

**Autres exigences:** Pour les postes le requérant, la connaissance de la langue anglaise parlée sera jugée nécessaire; habiletés dans la communication verbale et écrite en français; aptitudes à la coordination de dossiers importants impliquant tant des intervenants internes qu'externes; connaissances du cadre réglementaire municipal montréalais et des mécanismes de révision et de modification de règlements ainsi que des programmes d'interventions existants dans le domaine.

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION:** Le 16 décembre 1988

**ANALYSTE EN MATÉRIEL ROULANT**

26958 \$ - 32048 \$  
Concours No: 88-060

**NATURE DE L'EMPLOI:** Le titulaire procède à l'analyse des dossiers de fabrication, de réparation et d'entretien des appareils afin d'identifier les défauts de fonctionnement et les corrections appropriées. Il complète et corrige au suivi des travaux de réparation, à l'inspection des appareils et à l'établissement de mécanismes de contrôle de la qualité et de la précision des informations. Il est également tenu de présenter des recommandations pour améliorer le matériel, le réparer ou le mettre hors service, tenir à jour l'inventaire des véhicules ainsi que le calendrier d'entretien préventif et effectuer, au besoin, des essais sur la route.

**CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ:** Le candidat recherché est titulaire d'un certificat de secondaire V et doit avoir cumulé obligatoirement trente crédits spécialisés en équipement motorisé et ce au niveau collégial (ex: thermodynamique, mécanique, sciences graphiques, etc.). De plus, il possède une année d'expérience dans un travail lui permettant de se familiariser avec le domaine de l'emploi.

**AUTRES EXIGENCES:** Parler et écrire le français; bonnes connaissances de la mécanique, de la thermodynamique, mécanique, sciences graphiques, etc.). De plus, il possède une année d'expérience dans un travail lui permettant de se familiariser avec le domaine de l'emploi.

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION:** Le 23 décembre 1988.

S'inscrire au moyen du questionnaire «demande d'emploi» qui s'obtient au Service des affaires corporatives — ressources humaines, 500, Place d'Armes, 13<sup>e</sup> étage, Montréal, Québec H2Y 3W5, ainsi que dans les bureaux Accès — Montréal, les bibliothèques et les maisons de la culture de la Ville de Montréal, et le retourner accompagné des documents requis. Le Service des affaires corporatives — ressources humaines se réserve le droit de refuser toute demande d'inscription à un concours ainsi que tout document soumis après la date de fermeture. Les candidats doivent posséder les qualités personnelles appropriées. Nous donnons des chances d'emploi égales à tous. Inscrire le numéro de concours sur la demande d'emploi.

Notre client, une importante société diversifiée qui est solidement établie au Québec, désire adjoindre une personne expérimentée à son service de relations industrielles:

**Négociateur, conventions collectives**

Relevant du directeur du service mais travaillant avec beaucoup de latitude, vous agirez comme porte-parole patronal dans des mandats de négociation diversifiés où vos interlocuteurs seront les diverses centrales et d'autres syndicats.

Outre un diplôme universitaire en relations industrielles ou l'équivalent, vous avez nécessairement acquis une expérience pratique et valable comme représentant officiel lors de la négociation de nombreuses conventions collectives. Idéalement, vous avez eu l'occasion de vivre des conflits de relations de travail qui ont enrichi votre expérience. Passionné par ce genre de travail et désireux de poursuivre une carrière dans un milieu stimulant et rempli de défis, vous êtes en outre disposé à voyager (surtout au Québec).

Les demandes devront nous parvenir avant le 10 décembre 1988, et nous les ferons suivre au client concerné. Veuillez inclure le nom des sociétés auxquelles nous ne devrions pas faire parvenir votre curriculum vitae. Prière d'indiquer clairement le numéro de référence P-5838 sur votre envoi.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception du client.

Notre client offre des chances d'emploi égales à tous.



CALA H.R.C. Ltée  
Publicité confidentielle, 688  
666, rue Sherbrooke Ouest  
19<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3A 1E7

Solicitor General Canada / Solliciteur général Canada

**PSYCHOLOGUE**

PORTÉE DE SALAIRE - JUSQU'À 43 790 \$

Une agence du gouvernement fédéral à Ottawa invite un psychologue d'expérience à joindre son équipe de professionnels très qualifiés. Le candidat heureux sera impliqué dans différentes évaluations psychologiques, la psychopédagogie, la consultation et du travail de recherches.

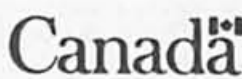
Les candidats devraient être parfaitement bilingues et posséder au minimum une «Maîtrise» ainsi que de l'expérience dans les domaines de la sélection du personnel, et de la psychologie expérimentale, industrielle/organisationnelle.

Le traitement salarial sera proportionnel aux qualifications et à l'expérience.

Le poste se trouve à Ottawa mais nécessite des voyages à travers le Canada.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 décembre à:

La Presse Ref.: 17427  
C.F.: 604 succ. A,  
Montréal, Québec  
H3C 3E3



**montréal**

Le service des Communications de la Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal est actuellement à la recherche de talents créateurs pour occuper des postes de:

**Concepteurs graphiques**

Sous la responsabilité du chef de section, production imprimée, vous agirez comme conseiller artistique. Vous participerez à l'élaboration et à la mise à jour des diverses normes graphiques de la S.T.C.U.M. en plus de concevoir, au moyen d'ébauches, d'esquisses ou de maquettes, des projets graphiques de nature technique, artistique, commerciale ou éducative. Vous serez aussi responsable de la conception et de la réalisation de kiosques d'information ou de promotion. Enfin, vous effectuerez le montage et la mise en page de divers travaux, jusqu'à l'étape du produit fini.

Titulaire d'un DEC ou d'un baccalauréat en graphisme, vous possédez un minimum de trois années d'expérience pertinente. Vous devez faire preuve de créativité et être un excellent communicateur. La connaissance du graphisme par ordinateur serait un atout.

Une vaste gamme d'avantages sociaux et un salaire se situent entre 28 000 \$ et 36 000 \$ se rattachent à ces postes syndiqués.

Si ce poste vous intéresse, veuillez vous procurer un formulaire d'emploi entre 8h30 et 15h30 à l'adresse ci-dessous; le formulaire dûment rempli devra être retourné avant le 16 décembre 1988.

S.T.C.U.M.  
Division Dotation et  
Planification de la main-d'œuvre  
Service des Ressources humaines  
(Concours 88-466-1)  
440, boul. René-Lévesque Ouest, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Z 1V7

Ces postes sont offerts à toutes les personnes quels que soient leur sexe, leur handicap, leur origine ethnique ou raciale.



Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal

**ALCATEL**

FRIDEN

**NOS VENDEUR(EUSE)S QUI ONT LE PLUS DE SUCCÈS N'ONT JAMAIS RIEN VENDUS...**

avant de joindre notre firme. Des gens vous ont peut-être dit: «Tu devrais être dans la vente.» Vous savez les vendeur(es) d'expérience font des revenus élevés, pouvez-vous débiter sans expérience?

Friden Alcatel est un manufacturier reconnu dans le monde entier dans l'équipement de courrier et de systèmes d'expédition, qui, sincèrement, laisse loin derrière une certaine compétition. Nous augmentons notre département de ventes alors nous recherchons des gens énergiques, ambitieux(es) et recherchant une carrière pour répondre notre message. Notre meilleur succès s'est bâti avec des gens que nous avons formés.

Nous offrons un excellent entraînement, un salaire compétitif, un programme alléchant de bonus, des bénéfices marginaux de première classe et une opportunité de carrière personnelle et financière.

Dans le but d'explorer nos chances de succès, appeler le Directeur des ventes au: 331-3470, le 5 décembre 1988.

Notre prochain programme d'entraînement débutera le 3 janvier 1989. Nous espérons vous rencontrer maintenant.



CASCADES INC., compagnie qui oeuvre principalement dans le secteur des Pâtes et Papier et dans le secteur des plastiques, est à la recherche d'un(e) :

## REPRÉSENTANT(E) JUNIOR

### FONCTIONS :

Sous la direction du directeur de vente, le ou la candidat(e) choisi(e) devra faire la promotion de produits plastiques sur les marchés américain, ontarien et québécois. La personne choisie devra également faire preuve d'initiative et de créativité afin de concevoir de nouveaux produits.

### EXIGENCES :

- D.E.C. en marketing ou expérience pertinente
- Parfaitement bilingue
- Une expérience de deux ans dans le domaine des plastiques serait un atout.

### LIEU DE TRAVAIL :

Montréal

### SALAIRE :

Selon l'expérience et les compétences.

Si un tel défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le samedi 17 décembre 1988 à : Charles-A. Coutu, Réf.: PLAS-001, CASCADES INC., 404 Marie-Victorin, C.P.30, Kingsey-Falls (Québec) J0A 1B0

## DIRECTEUR GÉNÉRAL

VAUDREUIL, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, dont le siège social est situé à Ville-Marie, offre une gamme complète de produits d'assurance générale. Grâce à sa présence dans la région, son volume de primes atteint 1 500 000 de dollars.

Sous l'autorité du conseil d'administration, le titulaire assure la saine gestion et est responsable de toutes les activités d'assurance de la société. De plus, ce poste offre une excellente opportunité aux candidats désirant développer de nouveaux marchés.

Vous possédez une formation universitaire de premier cycle en administration et une expérience pertinente de trois (3) années. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

La rémunération est basée sur les qualifications et est accompagnée d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Vaudreuil, Société mutuelle d'assurance générale offre des chances égales à tous.

Les personnes intéressées font parvenir leur curriculum vitae avant le 13 décembre 1988 à l'attention de M. Marcellin Mayer.

41, rue des Oblats Nord, C.P. 610  
Ville-Marie, Témiscamingue (Québec) J0Z 3W0



Société mutuelle  
d'assurance générale  
Rouyn - Noranda -  
Témiscamingue

PROMUTUEL



Collège de Rosemont  
Service du personnel

## Agente, agent d'information (deuxième concours)

### NATURE DU TRAVAIL :

- Concevoir et réaliser les politiques et les programmes de communication, de publicité et de promotion du Collège à l'endroit de la clientèle scolaire, des parents et de la population concernée par les activités de l'organisme en utilisant à cette fin les divers modes et médias d'information.
- Concevoir et coordonner les activités de relations publiques du Collège.
- Toutes autres tâches prévues au plan de classification du personnel professionnel des collèges.
- De façon particulière, cette personne sera chargée de la promotion, des communications avec l'extérieur et des relations publiques.

### QUALIFICATIONS REQUISES :

- Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié à l'emploi, notamment :
  - Communication, marketing, relations publiques.
  - Journalisme, sciences sociales.
  - Trois années d'expérience pertinente dans le domaine des communications et des relations publiques.

Priorité sera accordée aux personnes ayant une bonne connaissance du réseau de l'éducation.

SALAIRE : De 24 687 \$ à 42 330 \$.

Une demande écrite doit parvenir avant 17 h le 12 décembre 1988 au :

**COLLÈGE DE ROSEMONT**  
Service du Personnel  
Concours « Agente, agent d'information »  
6400, 16e Avenue  
Montréal (Québec)  
H1X 2S9

## offre d'emploi



Gouvernement  
du Québec

### MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE UN OU UNE ARCHITECTE

Cet offre d'emploi permettra de combler 2 postes actuellement disponibles à Sainte-Foy, et au besoin des emplois semblables ultérieurement.

**ATTRIBUTION** — Assumer la préparation d'études préliminaires, l'élaboration de normes et de programmes architecturaux d'immeubles et d'édifices publics en vue de leur construction et/ou de leur rénovation selon les facteurs esthétiques, fonctionnels et sécuritaires; gérer les projets et surveiller l'exécution des travaux.

**EXIGENCES** — Être membre de l'Ordre des architectes et avoir travaillé à ce titre depuis 3 ans; avoir son expérience de travail dans le domaine de la programmation architecturale, du suivi et de la surveillance des travaux. L'expérience dans la construction et/ou dans la rénovation d'établissements de détention serait un atout.

**TRAITEMENT** — 32 238 \$ à 41 099 \$

**DURÉE DE L'ENGAGEMENT** — 3 ans.

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION** — 9 décembre 1988.

**INSCRIPTION** — Compléter le formulaire « Offre de service occasionnel » en indiquant le numéro de concours YD-109-0782 à la rubrique « Emploi postulé » du formulaire.

Yvon Dumont  
Direction de l'organisation  
et des ressources humaines  
Ministère de la Sécurité publique  
1200, route de l'Église, 6e étage  
Sainte-Foy  
G1V 4T4

Québec



BEXEL, division de l'aviiculture de la Coopérative fédérée de Québec, est à la recherche pour compléter son équipe de ventes d'un

## Gérant des ventes service alimentaire

Sous l'autorité du gérant national des ventes, il voit à l'organisation, la direction et la surveillance du travail des représentants pour le territoire québécois et assure un lien entre les différents courtiers qui vendent nos produits dans les autres provinces.

Le candidat recherché possède dix années d'expérience dans la vente incluant trois années à un poste de supervision de préférence dans le domaine des services alimentaires. Il doit avoir une éducation de niveau universitaire ou l'équivalent, doit obligatoirement être bilingue, être un motivateur et démontrer un style de leadership qui stimule l'équipe de représentants à aider à atteindre les objectifs de ventes fixés.

Si vous désirez vous joindre au chef de file de l'aviiculture et aimez relever des défis intéressants, vous devez faire parvenir votre curriculum vitae à :

Service des ressources humaines  
BEXEL, division de C.F.Q.  
3380, rue Principale  
Saint-Jean-Baptiste (Québec)  
J0L 2B0

L'Institut Roland-Saucier, un centre régional de santé mentale situé à Chicoutimi, est à la recherche d'un(e)

## adjoint(e) à la direction des services professionnels

Vous verrez à ce que tous les programmes de cette direction soient actualisés et évalués, en plus d'assurer la liaison entre votre supérieur immédiat, la directrice des services professionnels, et le personnel clinique qui dispense les services. Il vous appartiendra aussi de maintenir un bon esprit de collaboration avec les psychiatres, les omnipraticiens ainsi que les divers organismes du réseau et de la communauté. Enfin, vous contrôlerez le budget de ces trois programmes: adultes, enfance et adolescence, ressources intermédiaires et communautaires.

Vous devez détenir un diplôme universitaire, de préférence un doctorat, en sciences de la santé ou en sciences humaines. S'y ajoutent une expérience clinique d'au moins cinq ans, idéalement en psychiatrie, ainsi qu'une expérience minimale de trois ans à titre de gestionnaire.

Votre rémunération sera conforme aux normes du M.S.S.S. pour un poste de classe 15.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 19 décembre prochain au :



Dr Nicole Wells  
Directrice des services professionnels  
Institut Roland-Saucier  
150, rue Pinel, C.P. 2250  
Chicoutimi (Québec) - G7G 3W4

Institut Roland-Saucier  
(Centre Régional de Santé Mentale)

Valmet-Dominion, filiale canadienne d'un groupe international qui est chef de file dans la technologie de conception et de fabrication de machines à papier, est à la recherche de deux

## Contremaîtres fabrication de rouleaux

À l'un de ces deux postes, vous travaillerez aux premier et deuxième quarts en rotation. Vos tâches comprendront l'usinage et l'assemblage ainsi que de la planification et de l'ordonnement. Vous serez également appelé à mettre au point des méthodes de travail et des outils.

À l'autre poste, vous remplirez vos fonctions à l'atelier d'usinage où vous recevrez une formation reliée aux nouvelles techniques (commande numérique par ordinateur, robot multifonctions)

Vous devez, pour ces deux postes, posséder de l'expérience en milieu de fabrication, de préférence en usinage, à laquelle vous joignez un diplôme universitaire en génie mécanique ou de fabrication. Vous êtes en outre doté de qualités de chef et bon communicateur, tant en anglais qu'en français.

Nous offrons un excellent salaire et une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance au :



Machines à papier

Service du personnel, C.P. 700, Lachine (Québec) H5S 4A9

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

L'Université de Moncton, la seule université française au Canada, hors Québec, recherche actuellement à combler deux postes temporaires d'une durée d'un an :

## Professeurs, psychologie éducationnelle

L'une des charges d'enseignement comportera des cours d'apprentissage appliqué à l'éducation, en plus de porter sur la déficience mentale ainsi que la programmation en éducation spécialisée. Participer à la supervision des étudiants en stage d'enseignement sera aussi de votre ressort.

À l'autre poste en psychologie éducationnelle, vous donnerez des cours en évaluation, mesure, statistiques, et vous vous occuperez de recherche en éducation aux niveaux du baccalauréat et de la maîtrise.

Titulaire, de préférence, d'un doctorat dans l'un des domaines mentionnés ci-dessus, vous êtes disposé à entrer en fonction le 1er juillet 1989.

Votre rémunération sera selon la convention collective en vigueur.

Faites parvenir votre curriculum vitae ainsi que trois lettres de référence, avant le 30 avril 1989 à : M. Aldéo Renaud, directeur, Département de psychologie éducationnelle, Faculté des sciences de l'éducation, Université de Moncton, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1A 3E9

Ces postes sont offerts également aux femmes et aux hommes qui sont citoyens canadiens ou immigrants reçus.

Université  
de Moncton



Municipalité Régionale de Comté  
de Francheville

La municipalité régionale de comté de Francheville est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste de directeur de son service d'évaluation.

## DIRECTEUR DU SERVICE D'ÉVALUATION

### DESCRIPTION DE L'EMPLOI :

Sous l'autorité du secrétaire-trésorier de la municipalité régionale de comté de Francheville, la personne choisie assumera les responsabilités suivantes :

- agir à titre d'évaluateur municipal pour les quelques 20 000 dossiers dont la M.R.C. a compétence;
- Superviser l'équipe de travail chargée de la réalisation des travaux requis;
- Voir au respect de la Loi sur la fiscalité fiscale et des règlements qui en découlent;
- Voir au respect des politiques émises par la M.R.C.;
- Conseiller la M.R.C. sur toutes questions relevant de son mandat;
- Exécuter toute autre tâche connexe au travail exigé par la M.R.C.;

### EXIGENCES ET QUALITÉS REQUISES :

Cette personne est membre de la Corporation professionnelle des évaluateurs agréés du Québec et possède cinq (5) années minimales d'expérience en évaluation municipale.

### SALAIRE :

Selon la compétence et l'expérience.

### AVANTAGES SOCIAUX :

Conformes à la politique administrative en vigueur.

### LIEU DE TRAVAIL :

Trois-Rivières

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 9 décembre 1988 à 16 h, à :

Municipalité Régionale de Comté de Francheville  
3275, rue Foucher  
C.P. 367  
Trois-Rivières, Québec  
G9A 5G4

## Port de Montréal Port of Montreal

Dans un souci de rendre plus efficace ses communications avec sa clientèle, le port de Montréal a créé un projet d'échanges d'informations électroniques qui mettraient en lien les banques d'informations de ses clients avec celles du port. Ce projet, dont la période initiale prévue est de six (6) mois à un (1) an, pourrait se poursuivre sur une base permanente.

Pour en assurer la réalisation, nous recherchons activement un

## PROGRAMMEUR-ANALYSTE

Cette personne participera à l'analyse fonctionnelle et organique et sera responsable de la mise en opération du projet auprès du port et de sa clientèle. En plus, elle développera et entretiendra des programmes de gestion et d'applications micro-informatiques et informatiques spécialisés.

Nous serons heureux de considérer votre candidature si vous possédez une formation collégiale et un minimum de cinq (5) ans d'expérience, des connaissances solides des micro-ordinateurs et leur environnement, et des connaissances générales des mini-ordinateurs et du protocole EDI (Electronic Data Interchange). En plus, ce poste requiert une personne capable de s'exprimer en français et en anglais et possédant des habiletés manifestes à communiquer avec les usagers.

Nous offrons un salaire et des avantages sociaux concurrentiels.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae au : Responsable du recrutement, Édifice du port de Montréal, Aile no 1, Cité du Havre, Montréal (Québec), H3C 3R5.

Nous appliquons un programme d'équité en matière d'emploi pour les personnes faisant partie des groupes cibles (femmes, autochtones, handicapés, minorités visibles).

Canada

## Le Centre hospitalier de Valleyfield

cherche pour son

## département de santé communautaire, un(e) Coordonnateur(trice) secteur recherche, développement, intervention

### FONCTIONS :

Sous l'autorité du directeur du d.s.c., le(la) titulaire de ce poste est principalement responsable de :

- l'élaboration, l'opérationnalisation et l'évaluation des projets de recherche et des projets de développement et d'interventions spécifiques au domaine de la santé communautaire;
- la coordination des équipes de travail et la gestion des ressources humaines, matérielles et financières affectées aux projets retenus en priorité dans ce secteur.

### EXIGENCES :

- diplôme de deuxième cycle dans une discipline compatible avec le domaine de la santé communautaire;
- cinq ans d'expérience dans le domaine, dont deux ans en gestion des ressources humaines;
- expérience pertinente en recherche, un atout;
- capacité de travailler en équipe multidisciplinaire.

### RÉMUNÉRATION ET AVANTAGES SOCIAUX :

Selon les normes du M.S.S.S.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avec les pièces justificatives à l'appui, avant le 16 décembre, à la :



Direction des ressources humaines  
CENTRE HOSPITALIER DE VALLEYFIELD  
150, rue Saint-Thomas  
Valleyfield (Québec) J6T 6C1  
Tél.: (514) 371-9920, poste 2006

Nous participons au plan d'embauche des personnes handicapées.

TIOXIDE CANADA INC., un manufacturier de pigments, recherche une personne démontrant autant de sens pratique que de facilité à travailler sur ordinateur, pour combler le poste suivant :

## Acheteur

Au sein de notre service des achats, vous assurerez l'approvisionnement de l'usine en fournitures, en pièces de rechange pour la réparation de la machinerie et en équipements pour l'émission informatisée des bons de commande. En respectant les règles établies, vous ferez le suivi des commandes, rencontrerez les fournisseurs et assurerez la liaison entre l'usine et ces mêmes fournisseurs.

Vous devez détenir un baccalauréat ou un D.E.C. soit en administration, soit en sciences et posséder une expérience de trois à cinq ans dans le domaine des achats. En plus d'avoir des connaissances en informatique, systèmes d'approvisionnement, comptes à payer et inventaire, vous faites preuve de tact et êtes en mesure de communiquer dans les deux langues officielles.

Nous offrons un excellent salaire et une gamme complète d'avantages sociaux particulièrement intéressants.

Faites parvenir votre curriculum vitae en indiquant le numéro de référence D107, au :

Service du personnel  
TIOXIDE CANADA INC.  
Case postale 580  
Sorel (Québec) J3P 5P8

Cette offre s'adresse également aux femmes et aux hommes.

TIOXIDE

Commission de la Fonction publique du Canada / Public Service Commission of Canada

## Experts maritimes (machines, électricité, coque et Services nautiques)

Transports Canada  
Garde côtière canadienne  
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)  
Postes à combler en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et à l'Île-du-Prince-Édouard

**Nous recherchons** des experts maritimes d'expérience pour effectuer des enquêtes et délivrer des certificats de sécurité reliés aux activités de navires canadiens ou étrangers en eaux canadiennes.

**Vous devez** avoir terminé vos études secondaires ou posséder une formation équivalente et, pour le secteur:

**Machines:** détenir un certificat valide de capacité de mécanicien de marine de 1<sup>re</sup> classe, navires vapeur ou vapeur et moteur combinés; posséder une vaste expérience comme mécanicien de marine à un niveau supérieur; avoir acquis de l'expérience dans l'inspection de systèmes de propulsion principaux, la préparation de spécifications pour la remise en état ou la réparation, le dessin mécanique ainsi que la rédaction de rapports techniques.

**Coque:** détenir un certificat en architecture navale; posséder une vaste expérience en construction de navires, y compris la vérification de plans de modification ou de conception approuvés, le calcul des limites de charge et la participation à des essais de navigabilité.

**Services nautiques:** détenir un certificat de capacité de capitaine au long cours et avoir acquis une longue expérience, à un poste de responsabilité, à bord de navires en voyage transocéanique.

**Électricité:** détenir un diplôme en génie électrique doublé d'une expérience substantielle dans l'installation, la construction, l'entretien et la réparation de systèmes de propulsion électriques et auxiliaires.

La connaissance de l'anglais est essentielle pour certains postes, alors que pour d'autres celle de l'anglais et du français s'avère nécessaire. De plus, il est indispensable de posséder un permis de conduire valide. Un examen médical et une vérification de la fiabilité seront effectués avant la nomination.

**Nous offrons** un salaire situé entre 41 349 \$ et 45 378 \$ (en révision) accompagné d'une gamme complète d'avantages sociaux.

**Acheminez votre demande d'emploi et/ou votre curriculum vitae**, en indiquant le numéro de référence 88-MOT-DART(R)-OC142(B02) et votre préférence pour un poste unilingue anglais, bilingue ou l'un ou l'autre, à: Evelyn Cruickshank (902) 426-5878  
Commission de la Fonction publique du Canada  
1888, rue Brunswick, 7<sup>e</sup> étage  
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 1M8

**Date limite:** le 17 décembre 1988

Les renseignements personnels que vous fournissez sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels. Ils seront conservés dans le fichier de renseignements personnels CFP/P-PU-040, Dossiers concernant la sélection du personnel.

*This information is available in English by contacting the person mentioned above.*

La Fonction publique du Canada  
offre des chances égales d'emploi à tous

**Canada**

## LE COLLÈGE DE BOIS-DE-BOULOGNE recherche les services d'un

### TECHNICIEN DE TRAVAUX PRATIQUES (informatique)

à temps partiel, 3 jours semaine  
(ENTRÉE EN FONCTIONS: 3 JANVIER 1989)

**Principales fonctions:**

Veiller au bon état des labos (fonctionnement des appareils et des imprimantes, approvisionnement de papier, rubans encres) copier et initialiser des disquettes, élaguer des disques durs, initier les professeurs à de nouveaux logiciels, etc....

**Exigences:**

- DEC en informatique
- Une formation supplémentaire en électronique sera considérée comme un atout.

**Horaires:**

les lundis, mercredis, et vendredis, de 7 h 45 à 15 h 45

**Salaire:**

11,32\$ à 16,98\$ / heure selon l'expérience et les qualifications académiques.

Les curriculum vitae devront être acheminés, avant le 9 décembre 1988, au:

**COLLÈGE BOIS-DE-BOULOGNE**  
Service du personnel  
10555, avenue de Bois-de-Boulogne  
Montréal, Québec  
H4N 1L4

Le collège offre l'égalité des chances dans l'emploi. Seuls les candidats retenus en entrevue recevront réponse écrite.

N.B.: ne pas oublier de mentionner le titre du concours.

## BFGoodrich

est à la recherche d'un

### INGÉNIEUR CHIMISTE DE PROCÉDÉS pour son usine de Shawinigan

Le titulaire sera responsable de l'amélioration de l'efficacité du procédé soit dans le département de la production des polymères de CPV soit dans le département de la production des composés. Il devra optimiser les procédures d'opération et suggérer des changements aux équipements.

Le candidat choisi devra être détenteur d'un baccalauréat en génie chimique, avoir une maîtrise du français et une bonne connaissance de l'anglais, parlé et écrit. Il serait avantageux d'avoir une ou deux années d'expérience dans l'industrie chimique du CPV.

Salaire selon expérience.

Nous offrons un programme excellent d'avantages sociaux sous forme de bénéfices flexibles ou personnalisés comprenant assurance-vie, régime de retraite, bénéfices médicaux et dentaires pour les employés et leur famille.

**Date limite pour candidature:** 12 juillet 1988.

M. Emilien Bibeau  
Directeur des Relations Industrielles  
B.F. Goodrich Canada Inc.  
C.P. 800, Shawinigan (Québec)  
G9N 7A2

Canadian Astronautics Limitée occupe une place prépondérante dans l'industrie de la défense et de l'aérospatiale canadienne en matière de découvertes et d'innovations. Chez CAL, les grands esprits se rencontrent pour mettre au point les technologies de demain. Faites partie de ceux qui créent l'avenir en entreprenant une carrière pleine de défis avec notre Division de défense électronique.



## Créez l'avenir dès aujourd'hui... avec CAL

### Ingénieurs intermédiaires, microprogrammation

Vous aurez la responsabilité de mettre en oeuvre la conception et d'effectuer la planification technique de composantes de microprogrammation. Vos fonctions toucheront la conception, le codage et la mise à l'essai de la microprogrammation. Vous créerez également des algorithmes visant à simuler les effets produits par les radars et ferez l'intégration de la microprogrammation dans les systèmes.

Vous détenez, de préférence, un baccalauréat spécialisé en génie électrique; cependant, un baccalauréat en informatique doublé d'une mineure en génie, ou une expérience de travail équivalente seront tout autant valides. Vous possédez au moins quatre années d'expérience pertinente dont deux à un poste de supervision technique auxquelles s'ajoutent des compétences en langages de programmation, idéalement avec des unités centrales 68000. De plus, vous bénéficierez d'un atout majeur si vous connaissez les concepts relatifs au radar et les normes militaires. Enfin, vous devez pouvoir vous exprimer en anglais, tant à l'oral qu'à l'écrit.

### Ingénieurs intermédiaires, matériel

C'est vous qui serez responsable de la conception et du développement des sous-ensembles et de la préparation de la documentation. Vous participerez à la définition des spécifications se rapportant à la conception et vous mettrez à l'essai et intégrerez les modèles de développement d'ingénierie. De plus, vous procéderez à l'analyse du travail, notamment la répartition des tâches et l'établissement d'un calendrier d'exécution.

À votre baccalauréat spécialisé en génie électrique, vous joignez au moins cinq années d'expérience pertinente. Vous aurez un atout en main si vous démontrez clairement vos compétences en conception logique numérique et de contrôle de même que dans les interfaces de communication en milieu d'unités centrales VME 68000. Vous devez également maîtriser l'anglais, tant à l'oral qu'à l'écrit.

Nous offrons un salaire attrayant accompagné d'excellents avantages sociaux incluant un programme d'achat d'actions, un programme différé de participation aux bénéfices et des bonis. Le tout dans une atmosphère de travail amicale et un environnement où les défis sont nombreux. Faites partie de ceux qui créent l'avenir... faites parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à: **Canadian Astronautics Limitée, Service des ressources humaines, 1050 Morrison Drive, Ottawa (Ontario) K2H 8K7.**

Notre client, un important fabricant de produits de consommation, cherche à combler un poste de

## Comptable, exploitation

La supervision du service de comptabilité générale, dont la responsabilité première est de s'occuper des comptes fournisseurs, des déboursements de fonds, des dépôts bancaires, de la facturation aux clients et des comptes d'intérêt, constituera votre principal mandat. Vos autres fonctions comprendront également l'administration des programmes d'assurance propriété et responsabilité et la préparation des états financiers mensuels. Vous relèverez du contrôleur adjoint.

Pour postuler, vous devez posséder un diplôme universitaire en commerce et pouvoir communiquer efficacement en français et en anglais.

Notre client offre un salaire et des avantages sociaux concurrentiels. Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à l'adresse ci-dessous.

Nous ferons suivre les demandes au client concerné. Veuillez inclure le nom des sociétés auxquelles nous ne devrions pas faire parvenir votre curriculum vitae. Prière d'indiquer clairement le numéro de référence MK5658-0 sur votre envoi.

**Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception du client.**

Notre client offre des chances d'emploi égales à tous.



**CALA H.R.C. Ltée**  
Publicité confidentielle, 687  
666, rue Sherbrooke Ouest  
19<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3A 1E7

Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc. est à la recherche de deux

## Programmeurs-analystes

Vous participerez à l'entretien de systèmes existants et/ou au développement, à la réalisation et à l'implantation de nouveaux systèmes. Vous serez appelé à travailler en étroite collaboration avec les usagers.

Pour poser votre candidature vous devez posséder:

- un diplôme collégial en informatique;
- trois années d'expérience, au minimum, en Cobol avec banque de données;
- d'excellentes aptitudes pour les communications;
- de l'initiative et de l'autonomie.

Ces postes vous offrent une possibilité de carrière intéressante à l'intérieur d'une compagnie en pleine expansion, une rémunération concurrentielle ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 16 décembre 1988, au: **Service des ressources humaines, Mme Danièle Montgrain, Groupe Jean Coutu (PJC) Inc., 530, rue Bériault, Longueuil (Québec) J4G 1S8.**



**Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.**

## CTCRO

CONCOURS NO 88-131

### ANALYSTE PROGRAMMEUR

LA C.T.C.R.O.

La Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais dispense le transport en commun dans six municipalités de l'Ouest Québécois soit: Aylmer, Buckingham, Gatineau, Hull, Hull Ouest et Masson. Elle compte plus de quatre cents employé(e)s qui sont, en partie, représenté(e)s par trois syndicats. La Commission de transport a un budget de vingt-cinq (25) millions de dollars et transporte près de treize (13) millions de passagers par année.

**LE POSTE:**

Sous l'autorité du chef de l'informatique, l'analyste programmeur participe à des études visant à établir s'il est possible, du point de vue économique et technique, d'appliquer les ordinateurs aux fins proposées. Il doit établir et rédiger des programmes d'ordinateurs, des directives d'utilisation, des méthodes d'essai pour les projets informatisés de la Commission de transport. Il doit également adapter ou réviser les programmes déjà établis sur divers ordinateurs.

**EXIGENCES:**

Le(la) candidat(e) recherché(e) doit posséder un baccalauréat en informatique ou l'équivalent. Il(elle) aura à son actif un (1) an d'expérience pertinente en analyse et programmation. Une bonne connaissance du langage FORTRAN et des micro-ordinateurs sont nécessaires. La connaissance de l'ordinateur PRIME serait un atout.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:**

L'échelle salariale est de 30 954 \$ à 38 358 \$. Nous offrons également un excellent programme d'avantages sociaux.

La C.T.C.R.O. offre des chances d'avancement égales pour tous.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une attestation officielle d'études avant le 13 décembre 1988 à:

**Monsieur Jean-Pierre Poirier**  
Conseiller en gestion des ressources humaines

N.B.: Prière d'inscrire sur l'enveloppe le numéro de concours.

Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais

111, rue Jean-Proulx  
Parc industriel Richelieu  
Hull, Qué. J8Z 1T4

(819) 770-7900

## Vérificateur interne

Relevant du président, en plus de la vérification interne, vous aurez comme principales responsabilités l'analyse et le développement des systèmes et des procédures comptables. Vous devrez aussi travailler à différents dossiers d'analyse financière pour des projets d'investissement et/ou de développement.

Membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec, vous possédez au moins trois années d'expérience en vérification financière et opérationnelle.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 décembre 1988, au:

**Vice-président**  
Ressources humaines et communications

## LE GROUPE RONADISMAT

1250, rue Nobel  
Boucherville (Québec)  
J4B 5K1  
Tél.: (514) 599-5100

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



LE COLLÈGE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU  
recherche les services d'un

## PROFESSIONNEL CHARGÉ DE PROJET

(1 an)

### Nature du travail

À titre de conseiller pédagogique il ou elle a la responsabilité de programmes de formation impliquant différentes opérations:

- études de pertinence et analyse des besoins;
- élaboration de cours et de programmes;
- planification, organisation et évaluation d'activités de formation.

### Qualifications requises

- diplôme universitaire en administration;
- connaissance en informatique souhaitée;
- expérience dans le milieu de l'éducation souhaitée.

Entrée en fonction: janvier 1989.

Traitement: entre 26 000 \$ et 46 000 \$ selon les qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 9 décembre 1988 à l'adresse suivante:

M. Jules Roy  
Directeur du Service des Ressources humaines  
Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu,  
30, boul. du Séminaire  
C.P. 1018  
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 7B1

Kenworth du Canada, une division de PACCAR du Canada Ltée, produit des camions lourds haut de gamme grâce à la qualité, l'esprit innovateur et l'efficacité de son personnel. Kenworth du Canada est actuellement en pleine croissance et recherche des candidatures pour son usine d'assemblage de Ste-Thérèse.

## Ingénieur en contrôle de la qualité

Membre d'une corporation professionnelle, ingénieur en mécanique, industriel ou métallurgique, ayant une solide expérience dans le domaine des transports et/ou du contrôle de la qualité, vous serez seul responsable pour développer et implanter des systèmes manuels et informatisés de contrôle de la qualité, notamment d'inspection du matériel à la réception, du contrôle des rejets et du réusinage des pièces et d'inspection de la fabrication. Vous serez également responsable de l'évaluation et de la certification des fournisseurs et de leurs produits. Vous aurez à superviser une équipe de techniciens en contrôle de la qualité.

- L'expertise des procédés de soudure et de la métallurgie serait un atout.
- Bonne connaissance de la langue française et anglaise, parlée et écrite.

Kenworth du Canada offre un salaire concurrentiel et d'excellents avantages sociaux. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse ci-dessous mentionnée avant le 14 décembre 1988.



KENWORTH DU CANADA A/S des Ressources humaines,  
10, rue Sicard, C.P. 600, Ste-Thérèse, P.O. J7E 4K9  
Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

## noranda

Le Centre de technologie Noranda, situé à Pointe-Claire, poursuit divers travaux de recherche et de développement au bénéfice des entreprises du groupe Noranda. Le Centre cherche actuellement à combler un poste de

## Physicien de Physique appliquée

Vous ferez partie du service de l'instrumentation constitué d'une équipe très professionnelle de spécialistes de haut calibre. Vous jouerez un rôle clé au sein de cette équipe en mettant au point des instruments, de la conception au produit industriel.

Vous devez être diplômé en physique expérimentale ou appliquée et avoir deux années d'expérience en conception d'instruments ou dans un secteur connexe de la recherche et développement. Le fait de pouvoir concevoir et installer des circuits analogiques et numériques avec un minimum de supervision constitue un atout. Les ingénieurs électroniciens ayant une expérience similaire sont invités à postuler.

En plus d'une rémunération intéressante... d'excellents avantages sociaux... et de frais de logement... vous trouverez des occasions uniques de croissance professionnelle dans une organisation bien établie qui est à l'avant-garde en matière de développement des ressources et de transformation.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avec la mention Dossier CTN-88-06, en toute confiance, à: La Coordinatrice des ressources humaines, Centre de technologie Noranda, 240, boulevard Hymus, Pointe-Claire (Québec) H9R 1G5

## THERMOPOMPES RÉSIDENNELLES REPRÉSENTANT

Bryant, division de United technologies, un des plus importants manufacturiers de thermopompes au monde, maintenant installé au Québec, est à la recherche d'un représentant pour son service de ventes d'équipement par l'entremise d'un réseau de concessionnaires.

### Responsabilité

La personne choisie aura la responsabilité de développer un réseau de concessionnaires dans la province de Québec en mettant à profit ses connaissances et expériences de la VENTE et du MARKETING.

### Fonctions

Outre sa fonction de vendeur, le candidat devra aider et supporter les concessionnaires dans la planification et l'organisation de leur entreprise, tant du point de vue des ventes que de la commercialisation de la thermopompe résidentielle. Il participera également à la préparation des prévisions relatives aux ventes ainsi qu'à l'établissement de promotions.

### Qualifications

Rompu aux techniques de marketing le candidat a travaillé à la promotion et vente de biens durables dans le domaine résidentiel (connaissance de la thermopompe, un prérequis essentiel) et dans le cadre d'un réseau de distribution. Il possède une expérience pertinente en communication / marketing et fait preuve d'un dynamisme communicatif. Il est essentiel qu'il soit doué pour la planification et l'organisation. En résumé, il est un représentant chevronné en marketing (Baccalauréat en marketing — un atout).

### Rémunération

Salaire de base très attrayant; commissions en fonction des résultats; allocation d'automobile et gamme d'avantages sociaux.

Tous les dossiers seront traités dans la confidentialité; les personnes qualifiées sont donc priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

AIRCO RÉFRIGÉRATION INC.  
5010, de Sorel  
Montréal, Qc  
H4P 1G5

À l'attention de M. Michel Généreux



Centre  
Hospitalier  
Régional  
De Lanaudière

LE CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE  
recherche:

## INFIRMIERS(ÈRES) INFIRMIERS(ÈRES)-AUXILIAIRES

### STATUT:

- Liste de rappel, remplacements à long terme disponibles
- Postes 7 jours/2 semaines à l'équipe volante (rotation) disponibles

### SECTEUR:

- Soins prolongés physiques
- Soins psychiatriques
- Soins physiques de courte durée

Si vous êtes intéressés(es), veuillez contacter la

Direction des ressources humaines  
Centre Hospitalier Régional De Lanaudière  
1000, boulevard Ste-Anne  
Joliette, Québec  
J6E 6J2

au numéro: (514) 759-8222 local 2450

Il nous fera plaisir de vous céder en entrevue à votre convenance.

P.S. Nous acceptons les frais interurbains.

## TRADUCTEUR/ TRADUCTRICE

### Venez Faire Carrière à Toronto

Canadian Tire, une des plus importantes sociétés de commerce de détail au Canada, recherche deux traducteurs d'expérience pour son service du marketing à Toronto.

Vous devrez traduire, surtout de l'anglais au français, des textes de nature générale et technique dans des domaines aussi variés que l'automobile, l'outillage et l'électronique.

Vous devez détenir un diplôme universitaire en traduction ou l'équivalent et posséder de deux à trois ans d'expérience pertinente. Il serait souhaitable d'être membre d'une association professionnelle reconnue (ATIO, STQ).

Nous offrons un salaire très concurrentiel ainsi qu'un éventail complet d'avantages sociaux. Si vous désirez poursuivre une carrière enrichissante dans une atmosphère de travail agréable, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Service des ressources humaines  
La Société Canadian Tire Limitée  
C.P. 770, Succursale K  
Toronto (Ontario)  
M4S 2B9



PLUS QUE JAMAIS, C'EST LE MEILLEUR CHOIX

## Adjoint(e) au régisseur des Services du Transport CO-1 Classe III Concours: C-03-88

Ce concours s'adresse aux femmes aussi bien qu'aux hommes, l'emploi du masculin ne visant qu'à simplifier la présentation et la lecture du texte.

La Commission scolaire recherche des candidats en vue de combler le poste d'adjoint au régisseur des Services du transport.

### Attributions:

L'emploi d'adjoint au régisseur des Services du transport comporte la coordination, la supervision et le contrôle des activités et de l'application des systèmes et procédures ayant trait à un aspect donné du transport notamment les circuits de transport, les contrats de transport.

Cet emploi comporte la direction et l'évaluation des employés de la commission affectés à ces activités.

### Qualifications minimales requises:

- Diplôme d'études collégiales avec option appropriée;
- Quatre années d'expérience pertinente;

OU

- Diplôme de secondaire V avec option appropriée;
- Huit années d'expérience pertinente.

### Autre exigence:

- La connaissance de l'opération d'un micro-ordinateur et l'utilisation d'un logiciel relatif au transport scolaire seraient des atouts majeurs.

Les personnes intéressées font parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 12 décembre 1988 à 16h à:

Monsieur René Simoneau  
Directeur des services du personnel  
Commission scolaire des Mille-Îles  
2275, rue Honoré-Mercier  
Laval (Québec) - H7L 2T1



N.B.: La Commission scolaire est dotée d'un plan d'embauche des personnes handicapées.



Hôpital St-Louis de Windsor inc.

Un établissement de 36 lits en soins prolongés dispensant des services d'urgence dite de première ligne, supporté par des services diagnostiques tels que laboratoire, radiologie, etc. recherche:

## Directeur(trice) des soins infirmiers et des services hospitaliers

### Fonctions:

Sous l'autorité du directeur général, le ou la titulaire exerce les fonctions et assume les responsabilités prévues au plan d'organisation. Il ou elle administre les activités relatives aux soins infirmiers et aux services hospitaliers dans le but de répondre adéquatement aux besoins des bénéficiaires.

### Exigences:

- Être membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Détenir un diplôme de premier cycle (Sciences de la Santé ou Administration).
- Posséder une expérience pertinente en gestion des soins infirmiers.
- Une bonne connaissance des problèmes du 3e âge serait un atout supplémentaire.

### Rémunération:

— Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 23 décembre 1988 à l'adresse suivante:

Concours « Poste, de Directeur(trice) des soins infirmiers et services hospitaliers »  
Directeur général  
Hôpital St-Louis de Windsor Inc.  
23, Ambrose-Dearden  
Windsor (Québec)  
J1S 1G8



## Hudon et Deaudelin Ltée

Hudon et Deaudelin Ltée est un grossiste en alimentation dont le centre de distribution est situé à Montréal-Nord et qui dessert les bannières IGA-Boniprix, Bonichois, Boni-Soir, Boniprix et Elite. Nous sommes présentement en quête d'une personne hautement motivée pour occuper le poste suivant:

## ANALYSTE COMPTABLE

Dans l'exercice de ces fonctions relevant du superviseur, comptabilité générale, vous préparerez les états financiers et les analyses de comptes, assurerez la production et l'analyse de rapports financiers, et exercerez un contrôle au niveau des opérations internes.

Pour ce faire, vous devez compter de deux à trois années d'expérience en comptabilité dans un milieu informatisé, de même que suivre des études universitaires en vue d'obtenir un titre comptable. De plus, le bilinguisme sera un atout.

Si vous vous reconnaissez dans cette description et êtes intéressé par nos salaires concurrentiels assortis d'une gamme complète d'avantages sociaux, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 12 décembre 1988 à l'adresse suivante:

Hudon et Deaudelin Ltée  
Service des ressources humaines  
11281, boul. Albert-Hudon  
Montréal-Nord (Québec) H1G 3J5



L'HÔPITAL SANTA CABRINI  
Un Centre hospitalier de soins de courte durée  
d'une capacité de 377 lits  
est présentement à la recherche pour son  
CENTRE D'ACCUEIL DANTE  
(100 lits d'hébergement)

d'un

## ADJOINT ADMINISTRATIF

### SOMMAIRE DE LA TÂCHE:

Sous l'autorité du directeur général de l'Hôpital Santa Cabrini, le titulaire est responsable de l'organisation, de la coordination et du contrôle des activités du Centre d'accueil dans le but d'assurer aux bénéficiaires les soins et services requis, tout en tenant compte des contraintes physiques, humaines et matérielles.

### EXIGENCES:

- Diplôme d'études universitaires en sciences de l'administration ou l'équivalent
- Minimum de deux (2) ans d'expérience de gestion
- Connaissance du Réseau de la santé et des services sociaux
- Connaissance de la langue italienne

SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX  
Selon les normes du M.S.S.S. pour les postes cadres (Classe 15).

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 décembre 1988 à:

HÔPITAL SANTA CABRINI OSPEDALE  
Direction des ressources humaines  
CONCOURS: ADJOINT ADMINISTRATIF  
5655 est, St-Zotique  
MONTREAL (Québec)  
H1T 1P7

L'hôpital assure l'égalité de traitement dans l'emploi.



## La Fédération des caisses d'économie Desjardins du Québec

Vous connaissez les valeurs dont le Mouvement Desjardins s'est fait le promoteur, son importance sur la scène économique et la diversité de ses opérations. Mais saviez-vous que cette institution se fait un point d'honneur de recruter des personnes polyvalentes et de faire avancer leur carrière?

À ce poste au sein de la Fédération, qui chapeaute 141 caisses d'économie et gère un actif dépassant 1,1 milliard de dollars, vous pourrez faire valoir tout l'éventail de vos compétences:

## Analyste, méthodes et procédés (contrat d'un an)

Il vous appartiendra d'évaluer les systèmes, méthodes et procédés actuels des caisses, après quoi vous verrez à proposer des plans correctifs appropriés. Ce mandat, dont l'objectif est de maximiser la productivité interne, vous amènera à mettre en place de nouveaux mécanismes ainsi qu'à en faire le suivi. Vous effectuerez également la mise en place du système S.I.C. dans certaines caisses désignées.

Bien connaître les caisses est essentiel: méthodes et procédés, principes d'organisation, descriptions de tâches, contrôle interne, rapports d'inspection, systèmes S.I.C. et S.I.M.I.C., guichets automatiques, etc. Vous devez en outre détenir un D.E.C. en techniques administratives et posséder deux ans d'expérience pertinente.

Ce poste, pour lequel nous considérerons toute candidature présentant une combinaison équivalente de scolarité et d'expérience, s'accompagne des avantages sociaux habituels et d'une rémunération conforme à nos échelles salariales.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 9 décembre 1988, en mentionnant le titre du poste ainsi que le n° 88-10-000-29, à la: Direction des ressources humaines, Fédération des caisses d'économie Desjardins du Québec, 7755, boul. Louis-H. Lafontaine, Anjou (Québec) H1K 4M6.

UQAM Le savoir universitaire,  
une valeur sûre!

Professeurs réguliers et substituts au  
département des sciences comptables

### Fonctions et exigences:

Professeurs réguliers

- Enseignement aux programmes de 1<sup>er</sup> et de 2<sup>e</sup> cycles incluant la direction de mémoires de maîtrise
- Recherche
- Service à la communauté
- Diplôme de 3<sup>e</sup> cycle en sciences comptables ou dans une discipline connexe ou études doctorales avancées

Professeurs substituts

Le candidat sera intégré dans un programme de formation spécifique au département et durant la première année de son contrat devra assumer une tâche d'enseignement au programme de premier cycle, suivre deux cours de maîtrise en sciences comptables et s'inscrire à un programme de doctorat en comptabilité.

- Diplôme de 1<sup>er</sup> cycle en sciences comptables et excellent dossier académique

Date d'entrée en fonction: Le 1<sup>er</sup> juillet 1989

Traitement: Selon la convention collective SPUQ-UQAM

Cette offre s'adresse également aux femmes et aux hommes et, conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, ces postes sont offerts aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.

Les candidats sont priés de faire parvenir un curriculum vitae daté et signé avant 17 h le 15 janvier 1989 à: M. Claude Logeais, directeur, département des sciences comptables, Université du Québec à Montréal, C.P. 8888, succursale A, Montréal (Québec) H3C 3P8.



Université du Québec à Montréal

## Savin, c'est l'avenir!

### Exécutif de comptes nationaux

Savin Canada Inc. introduira une nouvelle série de copieurs couleurs et duplicateurs qui couronnera sa gamme de copieurs pratiques et télécopieurs des plus complète existant sur le marché.

En affaires au Canada depuis huit ans seulement, Savin a connu un succès incomparable dans les milieux tels que l'éducation, le médical, les sociétés nationales et les différents niveaux des gouvernements. Savin se range au "premier rang" comme fournisseurs de copieurs pratiques au gouvernement fédéral.

Les vendeurs professionnels motivés et possédant un succès éprouvé sont invités à placer leur candidature.

Nous offrons un salaire et des bonis de motivation permettant un revenu exceptionnel, une allocation pour l'auto et de bons avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance au:

Directeur de succursale, 6615, rue Abrams, St-Laurent (Québec) H4S 9Z7  
tél.: (514) 333-0950.



## Analyste en Informatique/ Spécialiste en Mathématiques Appliquées

Le candidat retenu sera consultant en utilisation de codes machine pour modélisation de courants électromagnétiques et de Foucauld; il élaborera, saisira et mettra à jour les codes machine, sera responsable des relations avec les réalisateurs de codes et effectuera les analyses destinées au personnel de la Société de recherche et sa clientèle.

Les aspirants à ce poste devront détenir un diplôme du troisième cycle universitaire en physique, en mathématiques appliquées ou en sciences informatiques; les candidats licenciés possédant une expérience professionnelle pertinente peuvent également postuler. De solides connaissances en théorie électromagnétique associées à une expérience des (ou un intérêt pour les) méthodes informatiques nouvelles seront fortement appréciés. Dossier no PSSS-8863.

## Spécialistes en sécurité nucléaire

Nous avons besoin de spécialistes en sécurité nucléaire pour effectuer les analyses de sécurité et de dangers relatives aux installations nucléaires expérimentales gérées par la Division des Installations principales et la Division de Technologie de la gestion des déchets. Il est indispensable de maîtriser les méthodes d'analyse de dangers et sécurité, de posséder des connaissances en risques et fiabilité, ainsi qu'en exploitation ou conception de centrales. Chacun devra détenir un baccalauréat, une maîtrise ou un doctorat en génie nucléaire, mécanique, chimique ou autre domaine scientifique pertinent, avec une expérience dans le secteur nucléaire.

Il conviendrait d'avoir une bonne connaissance de l'anglais, des aptitudes pour communiquer aussi bien oralement que par écrit et une maîtrise de l'informatique.

Les candidats retenus devraient, après la formation pertinente ou période d'adaptation, prendre la responsabilité de tout détail inhérent à la sécurité et aux permis d'exploitation d'un projet spécifique, comme un petit réacteur, des installations nucléaires de recherche et de développement, d'irradiation nucléaire ou de production d'isotopes, en fonction de leur expérience et de leurs aptitudes. Dossier no PSSS-8814.

Les LNCR offrent une rémunération concurrentielle et l'occasion de travailler et de vivre dans une région de villégiature plaisante et attrayante de la vallée de l'Outaouais, à 190 kilomètres au nord-ouest d'Ottawa, sur la rivière Outaouais. La région est dotée de bonnes installations scolaires et elle a des activités culturelles et récréatives pendant toute l'année dans la région de Deep River/Pembroke. La langue du travail aux laboratoires est l'anglais.

Toutes les demandes doivent être envoyées sous pli confidentiel, à l'adresse ci-dessous en notant le numéro de dossier pertinent:

Agent du personnel	Personnel Officer
Énergie atomique du Canada limitée	Atomic Energy of Canada Limited
Société de Recherche	Research Company
Laboratoires Nucléaires de Chalk River	Chalk River Nuclear Laboratories
Chalk River (Ontario) K0J 1J0	CHALK RIVER, Ontario K0J 1J0

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Il est interdit de fumer à l'intérieur des bâtiments.

L'Énergie Atomique du Canada, Limitée Atomic Energy of Canada Limited

## PRÊTEURS INSTITUTIONNELS

**ANALYSTE-NÉGOCIATEUR PLACEMENTS COMMERCIAUX**  
Notre client, société d'envergure spécialisée dans le financement d'entreprise, souhaite s'adjoindre deux analystes de crédit. Bilingue, diplômé universitaire et/ou MBA avec 2-5 ans d'expérience en analyse et en négociation de projets de financement variés.

**ÉVALUATEUR-NÉGOCIATEUR PRÊTS HYPOTHÉCAIRES**  
Les services de placements immobiliers d'une importante compagnie d'Assurance-Vie demande un évaluateur formé dans la production et la négociation de prêts I.C.I. Bilingue, diplômé universitaire, cours en évaluation avec 2-4 ans d'expérience pertinente.

**DIRECTEUR PRÊTS HYPOTHÉCAIRES**  
Importante société financière en pleine expansion au Québec demande un directeur pour ses services de prêts hypothécaires résidentiels. Bilingue, études universitaires, avec 5-10 ans d'expérience dans l'administration, la souscription et l'approbation de tels prêts.

**DIRECTEUR ADJOINT PRÊTS PERSONNELS ET HYPOTHÉCAIRES**  
La succursale principale d'une fiducie bien connue à Montréal demande un officier de prêts aux consommateurs. Vous serez impliqués dans l'analyse des prêts et dans le développement des affaires. Bilingue avec au moins 5 ans d'expérience en crédit bancaire.

Prière d'appeler ou d'écrire en toute confiance Robert Bard 397-0300.

**BARCOURT INTERNATIONAL**  
Recrutement de Cadres  
606 Cathcart, Suite 530  
Montréal, Québec H3B 1K9

Psychologues-conseils au service du monde international des affaires



## SUPERVISEUR DE PRODUCTION

Recherché par entreprise manufacturière de haut niveau impliquée dans la transformation du métal. La personne choisie

### DIRIGERA UNE ÉQUIPE DE PRODUCTION

d'environ 25 personnes afin d'assurer la réalisation des objectifs dans un climat d'harmonie et d'enthousiasme: en se faisant le trait d'union entre son groupe et les autres services, ce gestionnaire jouera un rôle de premier plan qui lui permettra une croissance rapide.

Elle/il sera bilingue et détiendra un diplôme universitaire. En plus de compter 2-3 ans d'expérience dans un poste semblable et d'accepter un horaire de travail variable, elle/il aura le souci de l'excellence et offrira des qualités personnelles de leadership et d'énergie. Pour postuler cet emploi d'avenir, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae dès que possible. (Dossier No LP-11862).

666, Sherbrooke Ouest, bureau 1707, Montréal (Québec) Canada H3A 1E7  
Téléphone (514) 287-9933, Télécopieur 514-287-9940.  
Présent au Canada, en Europe et aux États-Unis.

## Comptable

Notre client, chef de file dans un secteur particulier de la construction, présente un environnement dynamique et rempli de défis.

En raison d'une croissance soutenue, la compagnie désire s'adjoindre un comptable ambiteux et compétent. Ce dernier, conjointement avec le président, verra à la conception et à l'amélioration des systèmes de contrôle et de prix de revient.

Le candidat devra posséder une solide connaissance de l'informatique ainsi que plusieurs années d'expérience en comptabilité, incluant la préparation des états financiers mensuels.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, en toute confiance, à:

M. Jack Altman, c.a.  
**ALTMAN, TRAN,  
VILLEMAIRE,  
ST-AUBIN**  
Comptables agréés  
1440, rue Sainte-Catherine Ouest  
Bureau 525  
Montréal (Québec) H3G 1R8

## VÉRIFICATION INTERNE Temps partiel

Notre cabinet est à la recherche d'une personne:

- ayant accompli un stage dans un bureau de comptabilité;
- détenant un titre C.G.A. ou C.A. (ou prévoit l'obtenir sous peu);

L'autonomie et la responsabilité sont des prérequis ainsi que la disponibilité à temps partiel.

Veillez acheminer votre C.V. en toute confidentialité, avant le 15 décembre 1988, à:  
**Thompson & Associée, c.g.a.**  
76, Gournay  
Repentigny, Québec  
J5Y 1W7



Philips, une entreprise multinationale engagée dans le domaine de l'électronique, désire s'adjoindre un

## Technicien de service, division scientifique et industrielle

Dans ce rôle, vous veillerez à l'installation, à la réparation et à l'entretien d'appareils scientifiques et électroniques complexes (microscopes électroniques, accessoires, etc.).

Pour postuler, vous devez être bilingue et diplômé d'une école technique reconnue, en plus de posséder deux ou trois ans d'expérience dans ce domaine.

Nous offrons un salaire concurrentiel, d'excellents avantages sociaux et une occasion unique de vous tailler une carrière solide et satisfaisante. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, discrétion assurée, à: **Josée Despatie, Service des ressources humaines, Philips Électronique Ltée, 600, boul. D'Frederik-Philips, Ville Saint-Laurent (Québec) H4M 2S9.**

**Philips Électronique Ltée**  
COMMANDITAIRE OFFICIEL DES JEUX OLYMPIQUES 1988

## Représentant des ventes

Acco Canadian Company Limited, chef de file dans le secteur des produits de bureau, propose un poste de représentant des ventes.

En poste à Montréal, vous servirez cependant tous vos clients québécois.

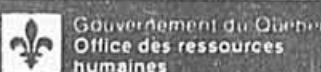
Vous possédez une formation postsecondaire que vous complétez par une expérience d'au moins trois ans. Vos compétences nécessairement poussées dans les deux langues officielles se combinent à votre capacité de travailler de façon autonome dans un milieu commandé par la notion de «service à la clientèle d'abord».

Nous offrons une rémunération composée d'un salaire de base et d'avantages sociaux complets, dont un régime de participation aux bénéfices, que nous assortissons aussi de bonis, d'une voiture de fonction et du remboursement des dépenses. Nous vous offrons surtout l'occasion de progresser véritablement dans une carrière enrichissante.

Vous êtes la personne capable de relever ce défi? Alors, faites parvenir votre curriculum vitae à:



Mme Evelyn Humphries  
Acco Canadian Company Limited  
501, avenue McNicoll  
Willowdale (Ontario) M2H 2E2  
Télécopieur: (416) 499-0757



## Fonction publique du Québec

### Agente ou agent de la gestion financière 30616\$ à 38519\$

**Concours numéro 103G-603002: OA À Québec**  
Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère de l'Énergie et des Ressources dans la région administrative de Québec.

**Attributions:** Menor des enquêtes chez les sociétés minières afin d'établir si ces dernières versent leurs redevances minières ou réclament leur crédit de droits suivant les exigences de la Loi concernant les droits sur les mines; compléter des rapports de vérification; étudier des dossiers majeurs pouvant faire l'objet d'enquête.

**Conditions d'admission:** Être membre d'une corporation comptable ou détenir un diplôme universitaire de premier cycle en administration avec concentration en sciences comptables; 3 années d'expérience en vérification comptable. Connaissance de la langue anglaise parlée et écrite.

**Remarque:** La personne choisie sera appelée à voyager au Québec et en Ontario, environ 6 à 8 fois par année.

**Période d'inscription:** 3 décembre au 16 décembre 1988

**Inscription:** Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrotière, Québec, QC G1R 5E9

**Information:** Mme Louise Lévassor, (418) 643-6477

### Ingénieure ou ingénieur en traitement des eaux usées 32238\$ à 41 099\$

**Concours numéro 118G-383010: OA À Sainte-Foy**  
Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère de l'Environnement dans la région administrative de Québec.

**Attributions:** Procéder à l'étude technique de projets de traitement et, occasionnellement, d'interception des eaux usées en vue de valider la conception des ouvrages proposés; être conseiller technique pour la solution de problèmes reliés au programme d'assainissement des eaux; participer à l'élaboration de guides techniques.

**Conditions d'admission:** Être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec; diplôme universitaire de premier cycle principalement en génie civil; 3 années d'expérience comme ingénieur, de préférence en assainissement des eaux, dont 2 années spécifiquement en traitement des eaux usées municipales.

**Période d'inscription:** 3 décembre au 16 décembre 1988

**Inscription:** Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrotière, Québec, QC G1R 5E9

**Information:** M. Pierre Lacouline, (418) 643-7350

### Une ou un responsable des services d'éducation catholique aux anglophones 41 099\$ à 46 594\$

**Concours numéro 123G-350089: OA À Montréal**  
Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère de l'Éducation dans les régions administratives de Québec et de Montréal-Centre.

**Attributions:** Assurer la coordination générale des services d'éducation catholique dispensés aux élèves anglo-catholiques dans les commissions scolaires; promouvoir et développer l'enseignement moral et religieux catholique, ainsi que l'animation pastorale au primaire et au secondaire; s'assurer de l'application des règlements du Comité catholique dans les écoles.

**Conditions d'admission:** Diplôme universitaire de premier cycle en théologie, en pastorale ou en cathécèse catholique; 8 années d'expérience pertinente dont au moins 3 années dans le domaine de l'animation pédagogique, en enseignement moral et religieux catholique ou en pastorale. La connaissance de la langue anglaise parlée et écrite est essentielle à l'exercice des attributions de l'emploi.

**Période d'inscription:** 3 décembre au 16 décembre 1988

**Inscription:** Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrotière, Québec, QC G1R 5E9

**Information:** M. Denis Laberge, (418) 643-8983

**NOTE:** Cet emploi fait également l'objet d'un concours réservé aux personnes mises en disponibilité dans le réseau de l'Éducation lequel sera traité de façon prioritaire. Dans l'éventualité où cet emploi puisse être comblé par le concours réservé aux personnes mises en disponibilité, le présent concours devra être annulé.

### Une ou un spécialiste en sciences physiques 32238\$ à 41 099\$

**Concours numéro 124G-603007: OA À Québec**  
Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère de l'Énergie et des Ressources dans la région administrative de Québec.

**Attributions:** Analyser, proposer, réaliser et évaluer des projets de recherche et de développement en chimie appliquée à l'hydrometallurgie des minerais et minéraux industriels et au traitement des effluents solides et liquides afin de contribuer au progrès technologique et de rencontrer les besoins de l'industrie minière.

**Conditions d'admission:** Diplôme de premier cycle en chimie minérale ou en génie métallurgique ou toute autre discipline pertinente; être membre de sa corporation professionnelle;

posséder 3 années d'expérience pertinentes aux attributions dont 2 années d'expérience industrielle.

**Période d'inscription:** 3 décembre au 16 décembre 1988

**Inscription:** Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrotière, Québec, QC G1R 5E9

**Information:** Mme Louise Lévassor, (418) 643-6477

### Technicienne ou technicien des travaux publics Technicien en géodésie 21386\$ à 24801\$

**Concours numéro 263G-853659: OA À Montréal**  
Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère des Transports et dans divers ministères ou organismes dans toutes les régions administratives du Québec.

**Attributions:** Recueillir les informations nécessaires à la préparation d'un plan d'arpentage; exécuter les relevés planimétriques; faire les recherches au bureau d'enregistrement. Compiler et produire les plans aidés d'une station graphique et d'un traceur numérique et traiter les carnets de notes électroniques.

**Conditions d'admission:** Diplôme d'études collégiales en techniques géodésiques ou génie civil ou cartographiques ET posséder une année d'expérience dans les systèmes graphiques (CAC) ou dans le domaine des bases de données à références spatiales.

**Période d'inscription:** 3 décembre au 16 décembre 1988

**Inscription:** Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrotière, Québec, QC G1R 5E9

**Information:** Mme Francine Lessard, (418) 644-9785 ou M. Jacques Renaud, (418) 644-9004

### Technicienne ou technicien en foresterie 20674\$ à 24601\$

**Concours numéro 269G-603021: OA**  
Ce concours vise à combler, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère des Ressources dans la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue.

**Attributions:** Effectuer des travaux techniques reliés à la croissance, à l'amélioration, à l'utilisation, à la transformation et à la conservation des ressources forestières à l'intérieur d'un cadre de travail généralement déterminé par des ingénieurs forestiers.

**Conditions d'admission:** Diplôme d'études collégiales avec spécialisation en techniques forestières.

**Période d'inscription:** 3 décembre au 20 décembre 1988

**Inscription:** Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrotière, Québec, QC G1R 5E9

**Information:** Mme Louise Lévassor, (418) 643-6477

### Réserve de candidatures au recrutement Technicienne ou technicien en micro-informatique

**Réserve numéro 272R-453001: OA**  
Le présent avis vise à constituer une réserve de candidatures en vue de combler des emplois de technicien en micro-informatique dans divers ministères et organismes dans les régions administratives de Québec et Québec-sud. Au fur et à mesure que des besoins nous seront signalés, les candidatures seront étudiées selon les exigences relatives à l'emploi. Les personnes retenues pourront alors être invitées à participer à un ou des concours. Cette réserve aura une durée minimale d'un an.

**Attributions:** Agir à titre de personne-ressource auprès des usagers au niveau de la formation, de l'installation, de la configuration, de l'entretien et de la mise à jour des équipements de micro-informatique; concevoir et réaliser des programmes et effectuer les essais et les mises au point.

**Conditions d'admission:** Diplôme d'études collégiales avec spécialisation en informatique.

Veillez indiquer de façon très précise, sur l'offre de service, toutes les données précises concernant votre expérience de travail, car certains concours pourront comporter diverses exigences particulières selon le secteur d'activité et le nombre d'années d'expérience pertinente.

**Inscription:** Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrotière, Québec, QC G1R 5E9

**Information:** Mme Doris Dorval, (418) 649-3308

### Renseignements importants

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsqu'une expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. Des renseignements supplémentaires sont disponibles auprès des personnes désignées sous la rubrique «information» et dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines.

L'inscription se fait à l'aide du formulaire «Offre de service» disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et dans les directions de personnel des ministères et organismes gouvernementaux. L'Offre de service doit être accompagnée d'une photocopie de l'original des attestations d'études et de tout autre document prouvant que les conditions d'admission sont remplies. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée ou dans un bureau régional de l'Office durant la période d'inscription.

La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec est l'organisme responsable de l'orientation, de la planification et de la coordination au sein du plus grand mouvement coopératif québécois: le Mouvement Desjardins

Pour la direction Développement des systèmes, à la division Évolution du système informatique des caisses, nous désirons nous adjoindre un

## Coordonnateur, développement des systèmes

À ce titre, vous aurez à planifier, organiser et coordonner le développement de plusieurs projets en parallèle. Vous élaborerez le programme de réalisation des projets en précisant les activités, les délais et les ressources impliquées. À cette fin, vous dirigerez et contrôlerez une équipe de 15 à 20 personnes. De plus, vous participerez à l'élaboration des objectifs de la division et à sa gestion. Pour occuper ce poste, vous devez détenir un baccalauréat en informatique ou l'équivalent jumelé à sept années d'expérience en développement informatique, dont trois à titre de gestionnaire de projets vous ayant permis de développer des habiletés d'organisateur, de planificateur et de motivateur.

Votre salaire, à la mesure de votre expérience et de vos compétences, s'accompagnera d'une gamme complète d'avantages sociaux. Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 17 décembre 1988, en mentionnant le titre du poste, à:

La direction du personnel  
**La Confédération  
des caisses populaires  
et d'économie Desjardins  
du Québec**  
1, Complexe Desjardins  
C.P. 7, succursale Desjardins  
Montréal (Québec) H5B 1B2

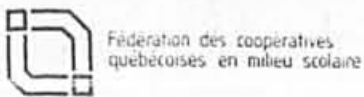
Le Mouvement Desjardins offre des chances d'emploi égales à tous.

## COMPTABLE AGRÉÉ

Notre cabinet situé à Laval recherche un chargé de dossiers possédant deux à trois années d'expérience dans un bureau de C.A. Nous offrons un salaire et une gamme d'avantages sociaux concurrentiels. Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Michel Plouffe  
Campeau, Paquin, Vachon, Richard  
500, boul. St-Martin ouest  
Bureau 330  
Laval (Québec)  
H7M 3Y2  
Tél.: (514) 629-0404





La Fédération des coopératives québécoises en milieu scolaire, organisme regroupant une quarantaine de coopératives en milieu collégial et universitaire œuvrant, entre autres, dans les domaines du livre, de la papeterie, de l'informatique et ayant un volume de ventes consolidées de trente millions de dollars, est à la recherche d'un(e):

## DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

### Nature du mandat:

Sous l'autorité du conseil d'administration, et en conformité avec les politiques en vigueur, le ou la directrice générale est appelée à planifier, coordonner et superviser les activités découlant du plan de développement de l'organisme. À ce titre, il ou elle est responsable de la gestion des ressources humaines et financières de la fédération, assume la représentation officielle auprès des organismes pertinents et élabore tout projet ou service susceptible de répondre aux besoins des coopératives membres.

### Qualifications requises:

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en administration ou dans un domaine connexe;
- Posséder un minimum de trois ans d'expérience pertinente dans un poste de gestion ou de direction dans un organisme à caractère socio-économique;
- Être en mesure d'assumer un leadership énergique, en collaboration avec le conseil d'administration;
- Être disposé à se déplacer sur le territoire du Québec;
- Connaître le milieu coopératif serait un atout.

Rémunération: 40 000 \$ et plus, selon les qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 16 décembre, à:

Comité de sélection - F.C.Q.M.S.  
180 est, boul. René-Lévesque, suite 410  
Montréal, Qué.  
H2X 1N4  
à l'att.: Yvan St-Pierre, président



Cabano-Expéditex, une des plus importantes entreprises dans le domaine du transport routier au Canada, désire actuellement combler le poste suivant:

## Auditeur / Tarificateur

Vous serez responsable de l'audit et de la bonne application des frais de transport pour chacune des régions géographiques. Vous assurerez également la liaison avec les autres services (vente, opération et crédit).

Vous devez posséder deux ans d'expérience pertinente, de bonnes aptitudes en informatique et connaître les bureaux de tarif du Québec (B.T.Q.) et du C.T.T.B.

Le bilinguisme, la motivation et la flexibilité vous avantageront.

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le titre du poste, à: Cabano-Expéditex Inc., Service des ressources humaines, 6600, chemin Saint-François, Ville Saint-Laurent (Québec) H4S 1B7.

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront avisées.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Cabano/Expéditex Inc.



## L'ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE DU QUÉBEC INC. DIRECTEUR(TRICE) DE CHAPITRE CHAPITRE DE MONTRÉAL

L'Association de paralysie cérébrale du Québec inc. organisme à but non lucratif voué à la promotion et à la défense des droits des personnes ayant la paralysie cérébrale, est à la recherche d'un directeur exécutif ou d'une directrice exécutive pour son chapitre de Montréal.

### Responsabilités

Sous l'autorité du directeur général: Planifier, organiser, diriger, contrôler les activités du chapitre incluant les activités de campagne de financement. Maintenir de bonnes communications et une étroite collaboration avec les organismes du milieu.

### Exigences

- Diplôme universitaire en sciences humaines ou sciences connexes avec compétence en administration ou l'équivalent.
- Minimum de trois (3) ans d'expérience dans les services sociaux.
- Capacités d'innovation, d'animation et de leadership.
- Très grande disponibilité.
- Aptitudes au travail d'équipe.

### Lieu de travail:

Couvrir la région administrative 06 avec bureau à Montréal.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 14 décembre 1988, 16 heures:

A.P.C.Q.I.  
Administration provinciale  
a/s du Comité de sélection  
525, boulevard Hamel Est  
Bureau A-50  
QUÉBEC  
G1M 2S8



## BOSCOVILLE

Centre de services de réadaptation pour adolescents en difficulté d'adaptation

Dans le cadre de sa réorganisation administrative, Boscoville est à la recherche d'un(e)

## DIRECTEUR(TRICE) DES SERVICES PROFESSIONNELS

### Nature de la fonction:

Sous l'autorité du directeur général, cette personne aura à planifier, diriger, coordonner et contrôler les activités professionnelles et scientifiques de Boscoville, dans le but d'assurer aux jeunes et au personnel un milieu et des conditions favorables à une démarche de réadaptation.

Elle devra notamment assumer la conception, le développement et l'intégration des différents programmes et moyens de réadaptation, en superviser l'application et en évaluer les résultats.

### Qualifications requises:

- Formation universitaire en sciences humaines;
- expérience pratique de réadaptation de jeunes en difficulté d'adaptation;
- expérience pertinente de gestion de services de réadaptation pour jeunes en difficulté d'adaptation;
- aptitudes pour la conceptualisation et le travail d'équipe dans un contexte de gestion décentralisée.

### Rémunération:

Classe 16 du système de rémunération des cadres du réseau de la Santé et des Services sociaux.

Les personnes intéressées soumettent leur candidature, accompagnée de leur curriculum vitae, au plus tard le 19 décembre 1988 à 17 h, à:

Monsieur Gilles Langelier  
Directeur général par intérim  
Boscoville  
10950, boul. Perras  
Montréal (Québec)  
H1C 1B3

## Contrôleur

Notre client est un important fabricant canadien de métal en feuilles possédant des installations au Québec et en Ontario.

En raison d'une acquisition majeure, nous recherchons, au nom de son siège social situé dans l'ouest de l'île de Montréal, un professionnel plein d'ambitions qui assumera l'entière responsabilité de toute la comptabilité générale, de la comptabilité du prix de revient et des budgets. En outre, le candidat choisi sera chargé d'unifier, de rationaliser et d'améliorer l'ensemble des systèmes, politiques et méthodes comptables.

Le candidat idéal détiendra un titre comptable et aura acquis de l'expérience au moyen de responsabilités progressives, dans un milieu de fabrication complètement informatisé utilisant le coût de revient standard et de projets.

Voici une occasion exceptionnelle pour une personne ambitieuse dotée d'aptitudes pour la supervision de participer activement à la réussite de cette entreprise.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae ou téléphoner à M. Rolf Voigt à notre bureau de Montréal.

MONTRÉAL: (514) 748-9373  
100, boul. Alexis Nihon, bureau 408  
Montréal (Québec) H4M 2N9  
TORONTO: (416) 283-2181  
595, Bay Street, bureau 1050  
Toronto (Ontario) M5G 2C2



## HENRY BIRKS & FILS

### Directeur, marketing Bijouterie fine

Responsable du marketing de nos gammes de produits en bijouterie fine, vous établirez des objectifs financiers à court et à long termes et élaborerez des programmes de promotion de ventes. De plus, vous vous occuperez du choix et de l'achat des bijoux destinés à notre éventail de bijoux fins. Enfin, la coordination des activités de commercialisation comme le matériel publicitaire et la présentation en magasin feront aussi partie de vos fonctions.

Votre D.E.C. en marketing s'accompagne d'une expérience pertinente d'au moins cinq années, de préférence dans le commerce au détail. Doué pour le domaine du marketing, vous possédez également de solides aptitudes pour les relations interpersonnelles.

Henry Birks & Fils Limitée offre un salaire concurrentiel, une gamme complète d'avantages sociaux et d'excellentes perspectives d'avancement.

Si vous répondez à nos exigences, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à: Mlle Louise Bouchard, Service des ressources humaines, Henry Birks & Fils Limitée, 1240, square Phillips, Montréal (Québec), H3B 3H4.

## Directeur(trice) des ressources matérielles

Relevant du directeur général, vous serez responsable des services de diététique, des biens meubles et immeubles, de la buanderie et de la salubrité.

Le budget d'opération est de 6 500 000 \$, et 185 personnes forment l'équipe de cette direction.

Dûment diplômé(e) universitaire en sciences administratives, vous êtes un gestionnaire chevronné. Une solide expérience professionnelle dans le domaine, jumelée à des acquis tangibles dans la gestion administrative, sont certes l'une ou l'autre des exigences premières pour cette fonction.

Votre personnalité reflète un sens du service éprouvé et un leadership pragmatique exercé de préférence dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Nous offrons pour ce poste une rémunération dont le maximum de la classe 16 en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux est de plus de 55 000 \$.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur offre de service accompagnée de leur curriculum vitae avant le 16 décembre 1988 sous pli confidentiel à l'intention de: Monsieur André Trottier, Directeur général, Centre hospitalier Jacques-Viger, 1051, rue Saint-Hubert, Montréal (Québec) H2L 3Y5.



## CENTRE HOSPITALIER FLEURY

Le centre hospitalier Fleury, centre de soins spécialisés de courte durée, comptant 227 lits de soins de courte durée et 25 lits de longue durée, est à la recherche d'une personne pouvant occuper le poste cadre de:

## CHEF DU SERVICE DE SANTÉ (poste à temps complet permanent)

### Fonction:

Planifier, coordonner et contrôler les activités relatives à la santé du personnel. Assumer divers mandats de prévention de la maladie et des accidents du travail.

### Exigences:

- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Certificat en santé et sécurité au travail
- Deux (2) années d'expérience au sein du réseau de la Santé et des services sociaux dans un poste comportant des responsabilités similaires
- Excellente connaissance des lois et règlements

### Salaire:

Selon les normes du ministère de la Santé et des services sociaux, classe 10, soit de 31 414 \$ à 40 838 \$.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant 16 h 30 vendredi le 16 décembre 1988 au:

CENTRE HOSPITALIER FLEURY  
a/s M. Yvan Dubé, directeur  
Direction des ressources humaines  
2180, rue Fleury est  
Montréal, (Québec) H2B 1K3

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

## Agent de bord Envolez-vous avec nous!

Si vous avez toujours rêvé d'explorer le monde, alors quoi de mieux que la carrière d'agent de bord à Air Canada?

Assurance, entregent et professionnalisme. Voici les qualités premières que nous recherchons. Vous devez également être disposé(e) à relever les défis de taille qui vous attendent: une formation intensive, de lourdes responsabilités et un travail exigeant un mode de vie souple.

Si vous croyez que cette occasion unique vous attire, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

AIR CANADA  
C.P. 13000  
Dorval - A.M.F.  
Dorval (Québec)  
H4Y 1B6

Prière de ne pas téléphoner.

Air Canada appuie la Loi sur l'équité en matière d'emploi et la Loi sur les langues officielles.



Air Canada

## ATTENTION INFIRMIER(ÈRE)S LICENCIÉ(E)S

Avez-vous l'intention de déménager dans le comté de Pontiac, province de Québec, une région de soleil, touristique, de chasse et de pêche, etc... Faites votre choix de travail — de 1 jour à 5 jours / semaine — des postes à temps partiel et à temps complet sont disponibles au Centre d'accueil Pontiac, un centre d'accueil d'hébergement de 50 lits, situé à Shawville, 45 milles de Hull et au Manoir St-Joseph, un centre d'accueil d'hébergement de 40 lits, situé à Campbell's Bay, 55 milles de Hull. Pour information, veuillez communiquer avec M. Joseph A. Larose, Directeur général, au (819) 647-5755.



Le Centre d'accueil Domrémy-Montréal, un établissement de réadaptation pour alcooliques et autres toxicomanes, désire s'adjoindre une personne détenant un diplôme terminal en service social ou en psychologie à titre de

## Coordonnateur

À ce poste cadre, vous assurerez la planification, l'organisation et la supervision d'un service externe de réadaptation. Ce rôle vous amènera à travailler en collaboration avec l'ensemble des services du Centre.

Vous êtes membre en règle de votre corporation professionnelle et possédez trois années d'expérience dans le réseau du M.S.S.S., dont une à un poste de gestion. Vous devez démontrer du leadership, faire preuve d'esprit d'équipe et savoir prendre rapidement des décisions en matière d'orientations cliniques. Une formation ou de l'expérience en toxicomanie serait un atout.

Votre rémunération sera conforme aux politiques salariales du M.S.S.S. pour un poste de classe 13.

Les personnes intéressées devront soumettre leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae avant le 19 décembre 1988 au: Centre d'accueil Domrémy-Montréal, Bureau du personnel, 15693, boul. Guoin Ouest, Sainte-Genève (Québec) H9H 1C3.

Cette offre s'adresse également aux femmes et aux hommes. Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

## Pour une carrière en pleine santé

Hypocrat est une jeune entreprise en pleine expansion dans le domaine du développement et de la production de logiciels ainsi que de la vente d'équipements informatiques destinés aux professionnels des secteurs hospitalier, médical, pharmaceutique et des affaires sociales. Nous sommes à la recherche de cinq

## Programmeurs-analystes

Si vous possédez déjà trois ans d'expérience, vous êtes tout désigné pour profiter de cette superbe occasion de carrière: vous taillerez une place de choix dans une entreprise qui reconnaît vos compétences avec MS-DOS et NETWARE sur micro-informatique de même que votre solide feuille de route de trois années en BASIC.

Nous saurons vous récompenser par une rémunération attrayante ainsi que des avantages sociaux intéressants et dignes de vos talents.

Alors, si vous êtes disposé à vous joindre à nous, faites parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le numéro de concours 261, au: Directeur du personnel, Les Ordinateurs Hypocrat Inc., 7005, boul. Taschereau, bureau 333, Brossard (Québec) J4Z 1A7.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



## Wellington

La Wellington, un chef de file en matière d'assurances des entreprises et des particuliers, désire combler les postes suivants:

## SOUSCRIPTEUR - Assurance des entreprises

### Le défi:

Sous la responsabilité du directeur de l'unité de Montréal, la personne recherchée aura à faire la sélection, tarification et souscription des risques commerciaux. De temps à autre, vous serez appelé à aller sur la route dans le but d'offrir le meilleur service à nos courtiers.

### Le profil:

Vous avez une connaissance des deux langues officielles, quelques années d'expérience en assurance des entreprises et une grande facilité à servir les courtiers d'assurance. Dynamique, autonome, vous favorisez le travail d'équipe.

## REPRÉSENTANTS - Rive-Sud, Estrie - région de Québec

### Le défi:

Sous la responsabilité du directeur d'unité, la personne recherchée coordonne la mise en marché et plan de développement de son territoire.

### Le profil:

Dynamique, autonome, vous avez un sens inné de l'organisation et plus de cinq (5) années d'expérience en assurance des entreprises. Vos aptitudes pour les relations inter-personnelles favorisent la formation de nos courtiers en égard à nos produits d'assurances.

NOUS OFFRONS UNE CARRIÈRE ENRICHISANTE, UNE EXCELLENTE RÉMUNÉRATION, UN PROGRAMME COMPLET D'AVANTAGES SOCIAUX ET UN PLAN DE BONI SUR LA PROFITABILITÉ.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité au service des Ressources humaines, 2001, rue University, suite 1000, Montréal (Québec), H3A 2A6.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

## TECNOLOGISTE EN INGÉNIERIE

demandé(e) pour seconder les ingénieurs de production pour l'acheminement des commandes des clients.

La personne choisie devra être un technologiste en ingénierie avec un minimum de 2 à 3 ans d'expérience en design et application d'entraînements CA / CC à vitesse variable.

La personne choisie sera parfaitement bilingue et familiarisée avec la terminologie technique utilisée dans les spécifications d'ingénierie et les plans touchant à la conversion d'électricité en ingénierie. La facilité de communication et la possibilité de communiquer tant avec les services d'ingénierie touchant la clientèle qu'avec le personnel technique.

Cette dynamique compagnie offre de généreux avantages sociaux payés. Excellentes conditions de travail.

Bureau de non-fumeurs.

La personne choisie devra être bilingue (français-anglais).

Veillez adresser votre curriculum vitae détaillé à:

Relson Inc.  
80 Walker Drive  
Brampton, Ontario L4T 4H6  
à l'attention d'Elmo Sheppard

## Compagnie pharmaceutique

recherche

## RESPONSABLE SERVICE DU CONDITIONNEMENT

FOCTION: En collaboration avec le service de la planification, dirige les activités du service en fonction des objectifs de la compagnie et dans le cadre des lois et règlements pertinents et des programmes qui en assurent le respect.

### FORMATION:

- degré universitaire en sciences;
- bonne connaissance des dossiers «Environnement-Écologie», dont santé et sécurité du travail, gestion des produits dangereux et bonnes pratiques de la fabrication;
- expérience en industrie pharmaceutique ou l'équivalent;
- facilité de communication orientée vers les résultats;
- connaissance du français et de l'anglais parlé et écrit.

Communiquer avec Mme L. Girard, au  
738-9483

## Ingénieur en Mécanique

Le département de mise au point de l'équipement mécanique des Laboratoires nucléaires de Chalk River (LNCR) est à la recherche d'un ingénieur en mécanique appelé à participer à la conception, à la mise en oeuvre et à la gestion de projets visant à produire des équipements mécaniques spécialisés pour le compte de la société et des clients extérieurs. La tâche de travail englobe en outre le développement de nouveaux produits et d'équipements destinés à des clients extérieurs ainsi que la réparation à distance et/ou automatisée des composants de réacteurs et des équipements utilisés dans le cadre de travaux de recherche avancée.

Les candidats doivent posséder une maîtrise ou un doctorat en génie mécanique; une expérience professionnelle dans le domaine de la gestion de projets d'ingénierie, de la conception et/ou du développement d'équipements mécaniques, des essais en laboratoire, du traitement des données et de la rédaction de rapports est souhaitable. La connaissance des systèmes et des composants CANDU constitue un atout certain.

Les LNCR offrent des emplois stimulants accompagnés d'un salaire intéressant et d'une gamme complète d'avantages sociaux. L'emplacement des LNCR vous permet en outre de bénéficier d'un cadre de vie agréable et pittoresque qui comble aussi bien les besoins des modes de vie rural, urbain ou banlieusard, qui offre des possibilités de logement abordable, de bonnes écoles, sans compter les événements culturels et les loisirs pour tous les âges, et en toutes saisons.

Pour présenter votre candidature à ce poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en indiquant le numéro de dossier P-8761, à:

Agent du personnel Énergie atomique du Canada limitée Société de Recherche Laboratoires Nucléaires de Chalk River Chalk River (Ontario) K0J 1J0	Personnel Officer Atomic Energy of Canada Limited Research Company Chalk River Nuclear Laboratories CHALK RIVER, Ontario K0J 1J0
---	--

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Il est interdit de fumer à l'intérieur des bâtiments.



L'Énergie Atomique du Canada, Limitée / Atomic Energy of Canada Limited

Notre client, une importante entreprise du secteur des pâtes et papiers, désire combler le poste suivant à ses installations de Québec:

## Acheteur Senior

Relevant du directeur des achats, vous aurez l'entière responsabilité du cycle de l'approvisionnement et jouerez donc un rôle majeur dans le choix des fournisseurs, l'étude des soumissions ainsi que le contrôle de la qualité et du service. Vous exercerez des activités très variées portant sur le matériel nécessaire aux nombreuses usines de cette grande entreprise.

Bilingue, vous détenez le titre d'acheteur professionnel jumelé à un D.E.C. ou à un diplôme universitaire en administration ou en génie. Reconnu pour vos excellentes habiletés de négociateur, vous possédez plusieurs années d'expérience pertinente dont la plupart ont été acquises au sein de la grande entreprise.

Notre client offre une rémunération des plus intéressantes et une gamme complète d'avantages sociaux.

Les demandes devront nous parvenir avant le 22 décembre 1988, et nous les ferons suivre au client concerné. Veuillez inclure le nom des sociétés auxquelles nous ne devrions pas faire parvenir votre curriculum vitae. Prière d'indiquer clairement le numéro de référence sur votre envoi.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception du client.

Notre client offre des chances d'emploi égales à tous.



CALA H.R.C. Ltée  
Publicité confidentielle, 685  
666, rue Sherbrooke Ouest  
19<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3A 1E7

## Ergothérapeute

(à temps complet ou à temps partiel)

Pour personnes âgées en soins de longue durée et en rééducation et réadaptation fonctionnelles.

Vous avez décidé de vous dévouer au service d'autrui. Alors pourquoi ne pas choisir maintenant le meilleur établissement pour démontrer vos compétences et votre dévouement.

Le Centre de santé Elisabeth-Bruyère est un établissement de santé progressiste de soins de longue durée (260 lits), affilié à l'Université d'Ottawa et réputé pour son modèle de prestation de soins progressifs. En effet, il offre une vaste gamme de soins et de services de santé aux aînés de la région d'Ottawa-Carleton dans un service de soins de longue durée, un hôpital de jour et un service de rééducation et de réadaptation fonctionnelles. Il offre aussi des services de soins palliatifs et de soins de relève. Ses programmes innovateurs et son atmosphère d'entraide entre coéquipiers en font l'endroit idéal pour se faire valoir ainsi que pour concevoir et apprendre de nouveaux rôles à titre d'ergothérapeute au service des aînés aux fonctions et facultés affaiblies.

Pour ce faire, vous devez détenir un diplôme universitaire reconnu en ergothérapie et être admissible à l'Association canadienne des ergothérapeutes et au Collège des ergothérapeutes de l'Ontario. De plus, vous devez parler couramment le français et l'anglais.

Si un salaire compétitif, une gamme complète d'avantages sociaux et l'occasion de vous parfaire sur le plan professionnel vous intéressent, alors communiquez avec: l'Agent de dotation, Centre de santé Elisabeth-Bruyère, 43, rue Bruyère, Ottawa (Ontario) K1N 508, ou appelez le (613) 560-0060, poste 199. (Nous acceptons les appels à frais virés.)



Centre de Santé  
ELISABETH-BRUYÈRE  
Health Centre

## Conseiller en placements hypothécaires

Le défi

Vous assurerez la promotion et le développement des affaires pour notre service des Prêts hypothécaires et immobiliers. Pour ce faire, vous établirez des contacts auprès de diverses sources et d'organismes susceptibles de fournir des possibilités de financement. Vous ferez l'analyse des demandes d'emprunt, l'évaluation et l'inspection pour tout genre de propriété.

Les exigences

Vous possédez un cours universitaire de premier cycle en administration avec une concentration en évaluation, et quelques années d'expérience pertinente. Vous détenez ou vous êtes en voie d'obtenir le titre d'évaluateur agréé.

Le poste

Pour ce poste situé au Complexe Desjardins à Montréal, vous recevrez une rémunération intéressante, bénéficierez d'une gamme complète d'avantages sociaux et d'une voiture de fonction.

Si vous croyez être la personne que nous recherchons, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 12 décembre 1988 au Service des ressources humaines, Assurance-vie Desjardins, 200, avenue des Commandeurs, Lévis (Québec) G6V 6R2.



Assurance-vie  
Desjardins

## CÉGEP DE SAINT-LAURENT

Le Cégep de Saint-Laurent requiert les services de

### PROFESSEURS REMPLAÇANTS en SOINS INFIRMIERS à la session Hiver 89 pour les cours suivants:

180-301 (obstétrique) 180-501 (psychiatrie)  
180-401 (pédiatrie) 180-501 (médecine-chirurgie)

QUALIFICATIONS REQUISES:

— Être membre en règle de l'O.I.I.Q.;  
— Détenir un diplôme universitaire de premier cycle dans la discipline appropriée.

Les candidatures des personnes intéressées doivent être reçues au plus tard, le vendredi 9 décembre 1988 à l'adresse suivante:

Cégep de Saint-Laurent  
a/s Ressources humaines  
625, boul. Ste-Croix  
Ville Saint-Laurent (Québec)  
H4L 3X7

625, boul. Sainte-Croix, Saint-Laurent, Qué. H4L 3X7 • Tél.: 747-6521

## Centre d'Accueil Senecal



Centre de réadaptation, avec des points de service principalement dans Montréal-Nord et Ville St-Laurent, dispensant des services aux personnes présentant une déficience intellectuelle avec ou sans handicaps associés, requiert du personnel pour effectuer des remplacements sur appel dans les titres d'emplois suivants:

ÉDUCATEURS:

50% DEC en éducation spécialisée et bilinguisme souhaitable.

INFIRMIER(ÈRE)S: Membre de l'O.I.I.Q.

INFIRMIER(ÈRE)S AUXILIAIRES:  
Membre de la C.P.I.I.A.Q.

PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES

et  
PRÉPOSÉ(E)S DE NUIT:

Secondaire V

Veuillez noter que tous nos remplacements sont offerts en bloc pour toute leur durée.

Rémunération:

Selon les conventions collectives en vigueur dans le réseau des Services de santé et Services sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 15 décembre 1988, à:

Hélène Roy  
Service des ressources humaines  
5925, boul. Gouin est  
Montréal-Nord, Qué.  
H1G 1A3

American National Can Canada Inc., appartenant à une industrie internationale générant des profits de cinq milliards de dollars, est un chef de file innovateur et à la fine pointe du progrès technique. Notre champ d'action s'étend à certains secteurs du marché de l'emballage canadien. Nous offrons aux entreprises commercialisant des produits de beauté et de santé et des produits industriels, des tubes de plastique à haute ou faible protection, ainsi que des contenants de plastique de même qualité aux compagnies de transformation alimentaire et au secteur industriel. Nous proposons actuellement à une personne dynamique et sérieuse un poste plein de défis.

## Représentant des ventes

Vous serez responsable de tout le territoire du Québec et travaillerez en étroite collaboration avec le directeur, ventes et commercialisation, et un représentant du service à la clientèle qui vous sera désigné. Votre mandat consistera à encourager nos clients actuels à continuer d'utiliser nos techniques d'emballage de plastique et d'en élargir l'usage. Vous verrez à ce que la documentation soit précise et à jour et vous assurerez le traitement des commandes. Enfin, c'est vous qui préparerez les prévisions de vente aux fins de la planification des ventes par division.

Vous possédez plusieurs années d'expérience dans la vente, de préférence dans un milieu semblable, et y avez connu du succès grâce à votre professionnalisme, votre belle présentation et votre volonté d'obtenir de bons résultats. Communicateur-né capable de faire de solides démonstrations, vous savez résoudre efficacement les problèmes et établir des suivis.

Si vous voulez vous joindre à une entreprise progressive qui saura reconnaître et récompenser vos efforts et vos réalisations et dans laquelle vous voulez mettre toute votre énergie et votre enthousiasme, faites parvenir votre curriculum vitae, en toute confiance, à:

American National  
Can Canada Inc.

American National Can Canada Inc.  
Chef des ressources humaines  
180, Walker Drive  
Brampton, Ontario L6T 4V8

## EXPERT EN PLANNING FINANCIER

Une carrière chez Investors, l'une des principales institutions financières du Canada, peut se traduire par des revenus substantiels, une croissance rapide et de grandes possibilités d'avancement. Le revenu de nos meilleurs experts en planning financier atteint les six chiffres.

Nous recherchons présentement des gens possédant une compréhension de base de la gestion des fonds personnels. Bien que non nécessaires, des antécédents en finance peuvent constituer un atout. Un niveau d'instruction supérieur et une expérience de la vente ou d'un domaine connexe seront hautement considérés.

De toute l'industrie, nous offrons les meilleurs programmes de formation et de développement professionnel. Notre publicité tant nationale que locale vient seconder vos efforts. Nous aimerions, à l'aide d'un test d'une durée d'environ trente minutes, évaluer avec vous votre potentiel en vue d'une carrière chez nous.

Si vous êtes intéressé, communiquez avec

Les Services  
Investors Limitée

MEMBRE DU GROUPE INVESTORS

M. André Marcotte  
550, chemin du Golf, bureau 200  
Ile-des-Sœurs, Québec  
H3E 1A8  
Tél.: (514) 766-7736

Nous sommes à la recherche d'un(e)

## REPRÉSENTANT(E)

pour la vente, dans la province de Québec, d'une gamme de produits renommés.

Habitant la région de Montréal, vous assumerez l'entière responsabilité de l'exploitation efficace et rentable dans la province. Vous représenterez, auprès des détaillants, une ligne de produits connus de tous les foyers. Une expérience particulière auprès de détaillants ne constitue pas un critère essentiel, toutefois, votre habileté à bâtir un territoire effectif et à gérer des comptes majeurs sera de toute première importance pour le succès de cette entreprise dynamique et exigeante.

Vous possédez une expérience dans les affaires et avez à votre actif de 3 à 5 années de réalisations démontrant une ténacité fonctionnelle pour les ventes et la gestion de territoire. Vraisemblablement titulaire d'un diplôme universitaire, vous avez le sens de l'entreprise, faites preuve de créativité et êtes essentiellement prêt(e) à devenir le/le seul maître à bord.

Ce poste requiert les services d'une personne parlant couramment le français et l'anglais.

En retour, nous offrons un salaire concurrentiel et un programme global d'avantages sociaux. Si le poste vous intéresse, veuillez soumettre votre curriculum vitae en toute confidentialité à:

La Presse, Réf. 17428  
C.P. 6041, Succ. A,  
Montréal, QC H3E 3C3

Chances d'embauche égales pour tous.

## GESTIONNAIRE DE PROJET Application de l'ordinateur à l'industrie de la construction



SIRICON est à la recherche d'un gestionnaire de projet dans le domaine de la gestion de la construction et de la mécanique du bâtiment.

Les tâches dont le titulaire sera responsable comprennent: la supervision de projets de développement de logiciels, l'analyse comparative de logiciels d'application pour les entrepreneurs en construction, et la consultation pour la sélection et l'implantation de systèmes informatiques dans les entreprises de construction.

Le candidat devra posséder une maîtrise en génie ou l'équivalent de même qu'une expérience pertinente dans le domaine de la construction. Il devra de plus être familier avec le développement de logiciels et l'utilisation des logiciels d'application pour les entrepreneurs.

Le salaire est fonction de la compétence et de l'expérience. Le fait d'être bilingue constitue un atout.

Prière d'envoyer un curriculum vitae ainsi que trois lettres de référence à l'adresse suivante:

Monsieur Pierre Guité  
Vice-président, SIRICON  
1455, boul. de Maisonneuve ouest  
Montréal (Québec)  
H3G 1M8

## INGÉNIEUR REPRÉSENTANT DES VENTES

L'entreprise: Nous sommes une compagnie établie depuis plus de vingt ans qui se spécialise dans la fabrication et la distribution d'équipement de procédé industriel.

Le marché: Toutes les grandes industries, les pâtes et papiers en particulier.

La fonction: Le candidat devra promouvoir les ventes dans un territoire de l'est du Canada qui lui sera assigné. Il devra se déplacer fréquemment.

Le candidat: Vous devez être un ingénieur, membre en règle de l'OIQ, option mécanique ou chimique. Vous devez avoir de l'entregent et faire preuve d'autonomie et de professionnalisme. Une expérience antérieure de représentation dans les pâtes et papiers serait un atout. Le bilinguisme est essentiel. La rémunération se compose d'un salaire de base plus possibilité de commission. Elle sera en relation avec l'expérience et la compétence.

Il est à noter que seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

DRY-CON INC.  
840, Halpern  
Dorval, Qc. H9P 1G6  
Attn: Service du personnel

# Une idée précise de l'avenir

## Chef de la planification, Matériel et ressources

La principale responsabilité de ce poste consiste à fournir le matériel requis, en temps voulu, à un endroit désigné, soit pour la production, soit pour le soutien logistique (pièces de rechange) et ce, au meilleur coût possible. Vos fonctions de gestion incluront la planification du matériel, le contrôle de la production, la vérification des entrepôts, de l'expédition et de la réception du matériel, ainsi que le transport et les assurances.

Les personnes considérées pour ce poste posséderont un baccalauréat en génie mécanique ou électrique/électronique et une connaissance approfondie du MRP II (planification des ressources matérielles) acquise lors de quatre années d'expérience dans ce domaine, et pas moins de deux années d'expérience de gestion à titre de chef de groupe. Le bilinguisme et la connaissance de la relation entre le matériel et la logistique dans un environnement de production sont essentiels. **Dossier n° LP 88 2358**

## Coordonnateur des expositions

Vous travaillerez en étroite collaboration avec notre service du marketing à l'élaboration de concepts et de maquettes de stands, ainsi qu'à la rédaction de tous les documents connexes, afin d'assurer la présence d'Oerlikon Aérospatiale dans les expositions militaires et de technologie de pointe au Canada, aux États-Unis et à l'étranger. La promotion, incluant les rencontres avec les représentants locaux des médias et le soutien publicitaire dans les publications connexes, fera également partie de vos fonctions, de même que le suivi auprès des fournisseurs de stands afin de vérifier le respect des normes et des spécifications, et contrôler les budgets.

En plus d'un certificat en communication ou en marketing, vous possédez plusieurs années d'expérience dans un poste similaire au sein d'une importante entreprise d'envergure internationale. Ce poste vous permettra de voyager et de mettre à profit votre dynamisme, votre débrouillardise, votre autonomie et votre sens inné de la qualité. La maîtrise de l'anglais et une bonne connaissance du français sont essentielles.

**Dossier n° LP 88 2203**

## Coordonnateur de projets, Manuels techniques

Vous coordonnerez la production de manuels techniques, tels que manuels d'entretien et d'opération, destinés à nos clients. Vos responsabilités engloberont les rencontres avec les sous-traitants pour recueillir l'information, réviser les textes et vérifier la concordance avec les exigences contractuelles, ainsi que le contrôle du transfert des données, des échéanciers et des coûts.

Pour être considéré pour ce poste, de l'expérience en coordination de projets et une grande aptitude pour négocier efficacement avec la clientèle et les sous-traitants sont essentielles. Un diplôme universitaire dans une discipline technique (électronique, mécanique, etc.), l'expérience dans le domaine des manuels techniques et le bilinguisme seront des atouts. **Dossier n° LP 88 1189**

## Inspecteur en mécanique (poste temporaire de 12 à 18 mois)

L'inspection des méthodes d'assemblage et du matériel à l'étape de la production sera votre principale responsabilité. Il s'agit d'un poste de travail de quart, incluant les fins de semaines.

Un DEC en mécanique ou une formation équivalente vous qualifie pour ce poste. Posséder des connaissances ou une expérience de travail en contrôle de la qualité sera un atout pour vous. **Dossier n° LP 88 1409**

## Inspecteur en électro-optique

Vous inspecterez les méthodes et les essais électroniques effectués par les équipes de la production et de l'ingénierie. La surveillance des essais d'acceptation et le maintien des relations avec le personnel du contrôle de la qualité ou avec le client feront également partie de vos responsabilités.

Vous pouvez être considéré pour ce poste si vous détenez un DEC en électronique ou en technologie physique ou dans une discipline similaire. De plus, vous avez un atout additionnel si vous possédez des connaissances en contrôle de la qualité ou avez occupé un poste dans ce domaine. Cependant, vous devez vous rendre disponible pour les horaires de quart, incluant les fins de semaines. **Dossier n° LP 88 2453**

## Chef d'équipe, Intégration de produits

À ce poste, vous superviserez et coordonnerez les travaux d'intégration mécanique de tous les sous-systèmes pour chaque projet. Vos responsabilités engloberont l'affectation des coordonnateurs; l'évaluation des ressources, des exigences et des calendriers des projets; et l'établissement d'une structure relationnelle pour les produits matériels des systèmes. Vous vous tiendrez en liaison avec les sous-traitants et les membres de nos services de la production et du soutien logistique, fournissant et mettant à jour des rapports sur l'avancement des travaux d'intégration des produits matériels des systèmes pour la documentation des données techniques, tout en surveillant la progression de chacune des étapes d'intégration.

Vous êtes la personne idéale pour ce poste si vous possédez un baccalauréat (une maîtrise serait préférable) en génie mécanique, un statut de membre d'une association reconnue d'ingénieurs professionnels et au moins cinq années d'expérience en intégration de systèmes complexes militaires ou aérospatiaux, dont deux en supervision. Une connaissance approfondie des normes et spécifications militaires, une connaissance technique spécialisée en mobilité et en transférabilité, l'expérience de travail avec des systèmes de conception assistée par ordinateur et le bilinguisme sont également essentiels. **Dossier n° LP 88 2410**

N.B. Veuillez noter que les entrevues pour ces postes auront lieu en janvier 1989.

**Oerlikon Aérospatiale Inc., Service du recrutement**  
225, boulevard du Séminaire Sud  
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 8E9

Chances égales pour tous.

L'intégration et la maîtrise de technologies nouvelles, voilà l'avenir. Développer aujourd'hui... pour demain, voici la mission d'Oerlikon Aérospatiale Inc. Si vous avez une idée précise de votre carrière, faites équipe avec nous. Nous avons précisément un avenir unique à vous offrir. Oerlikon Aérospatiale Inc., à l'avant-garde de la recherche et du développement de la technologie de pointe.

## Ingénieur, Assurance de la qualité des logiciels

Le titulaire de ce poste sera responsable de tous les aspects de l'assurance de la qualité des logiciels: procédés, plans, listes de contrôle, propositions de contrats, vérifications des sous-traitants et vérifications internes. En plus d'assister aux essais de qualification et d'homologation des logiciels, la personne choisie participera à l'implantation d'un programme de calibration et de systèmes de données sur la qualité et de cueillette de données, et prêtera assistance en matière de formation en informatique pour le personnel oeuvrant en assurance de la qualité.

Pour relever ce défi, vous devez détenir un baccalauréat soit en physique, soit en génie mécanique ou électrique, posséder une formation en informatique assortie d'une connaissance générale des systèmes d'assurance de la qualité. De plus, vous devez être membre d'une association d'ingénieurs reconnue et pouvoir communiquer en anglais comme en français. **Dossier n° LP 88 309**

## Rédacteur, Service des communications

Nous cherchons un rédacteur talentueux, doté d'un excellent sens de l'organisation et des communications pour remplir un rôle important dans le cadre de nos communications corporatives et de l'image d'Oerlikon, et pour assumer l'entière responsabilité de la production ponctuelle de notre publication interne mensuelle, le 'Bulletin OA'. Sachant bien orchestrer vos activités et établir les priorités, vous serez en mesure de mettre au point et de suivre de près des plans de travail réalistes pour la production des communications écrites, documents vidéo et événements corporatifs, afin d'assurer l'achèvement des projets en temps voulu.

Vous fournirez un soutien dans diverses activités et organisations d'événements. Ainsi, vous aiderez au processus d'élaboration de thèmes et de concepts pour diverses communications multi-médias telles que profils corporatifs, matériel d'expositions, brochures et documents vidéo. Vous prêterez également assistance au chef des communications dans la coordination et la diffusion de l'information lors de conférences de presse, exposés et événements similaires pour les membres de la direction.

La personne idéale pour ce poste détient un diplôme universitaire en communication ou en journalisme ou dans une discipline connexe et possède au moins cinq ans d'expérience pertinente au poste. Une parfaite maîtrise de l'anglais, écrit et parlé, est essentielle, de même qu'une excellente connaissance du français. La connaissance du domaine aérospatial serait un atout. **Dossier n° LP 88 1168**

## Analyste du soutien logistique

Relevant du chef de groupe de la définition des données, vous ferez partie d'une équipe jeune et dynamique et serez responsable de la définition des exigences pour le soutien logistique, intégré (ILS) du système ADATS, tout en respectant la norme militaire MIL 1388, et ce en utilisant un processus assisté par ordinateur. Le maintien de contacts réguliers auprès de plusieurs de nos services tels que l'ingénierie et le traitement des données, de même qu'avec nos clients et sous-traitants fera également partie de vos responsabilités.

Un diplôme en technologie électronique ou mécanique ou encore plusieurs années d'expérience en maintenance de systèmes complexes feront de vous un candidat idéal pour ce poste. Une formation militaire serait un atout, alors que le bilinguisme est essentiel. Nous vous fournirons un programme de formation complet selon vos compétences. **Dossier n° LP 88 1151**

## Inspecteur des essais spéciaux

Vous effectuerez des inspections spéciales telles que requises par le coordonnateur du groupe MRB (Material Review Board). Vous devrez évaluer les méthodes d'inspection et prêter assistance aux groupes d'inspection mécanique et électro-optique. Vous ferez partie d'une équipe de travail de quart, les fins de semaines incluses.

Vous avez ce qu'il faut pour réussir dans ce poste si vous possédez un DEC en électronique ou en technologie physique ou dans une discipline équivalente, doublé d'une expérience pratique en contrôle de la qualité et en inspection électronique. L'expérience en inspection mécanique ou électro-optique serait un atout. **Dossier n° LP 88 2461**

## Chef d'équipe, Sous-systèmes mécaniques

Vous assumerez la responsabilité technique générale pour l'approvisionnement en sous-systèmes mécaniques requis pour le système ADATS. Par conséquent, vous superviserez et coordonnerez le travail d'une équipe d'ingénieurs et de techniciens oeuvrant avec ces sous-systèmes conçus, fabriqués et testés par des sous-traitants. Vous devrez procéder à la préparation des spécifications des systèmes, rédiger des rapports sur l'état des travaux, rencontrer les sous-traitants pour vérifier la progression des commandes et effectuer diverses révisions techniques afin d'assurer la conformité avec les exigences techniques des spécifications et l'état des travaux. Vous devrez également élaborer la documentation détaillée des données techniques relatives à l'intégration incluant les dessins, les spécifications des méthodes et les exigences d'essais, et ce, pour l'intégration de chaque sous-système dans le système principal de défense.

Votre candidature nous intéresse beaucoup si vous êtes membre en règle d'une association d'ingénieurs professionnels reconnue et possédez un baccalauréat ou une maîtrise en génie mécanique, ainsi que cinq années d'expérience en approvisionnement et en spécifications d'importants systèmes militaires ou aérospatiaux, incluant deux années à la direction d'une équipe d'ingénieurs et de techniciens. Vous apporterez également à ce poste une solide connaissance des normes et spécifications militaires (MIL STD 490) et une connaissance technique doublée d'une expérience soit en hydraulique, en pneumatique, en ventilation/filtration/conditionnement de l'air ou encore en mécanique des fluides. Vous devez également être bilingue et bien connaître les méthodes, les exigences et les procédures reliées à la mise à l'essai de systèmes mécaniques. **Dossier n° LP 88 2411**



Oerlikon  
Aerospace